

OPEL Insignia

Інструкція з експлуатації інформаційно-розважальної системи



Wir leben Autos.



3Mict

Touch R700 / Navi 900	5
R300 Color / R400 Color	125



Touch R700 / Navi 900

Вступ	6
Основні функції	17
Радіо	55
Програвач компакт-дисків	62
Зовнішні пристрої	66
Навігація	73
Розпізнавання мови	97
Телефон	105
Часті запитання	116
Показчик	120

Вступ

Загальна інформація	6
Протиугінний пристрій	7
Огляд елементів керування	9
Користування	14

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система пропонує найновіші інформаційні засоби й елементи розваг в автомобілі.

За допомогою функцій радіоприймача FM, AM та DAB можна зареєструвати багато радіостанцій на різних сторінках елементів вибраного.

Крім цього, на цих сторінках можна зареєструвати музичні композиції, телефонні номери, адреси пунктів призначення і навіть параметри звучання.

Як додаткове джерело відтворення звуку до інформаційно-розважальної системи можна підключити зовнішні носії даних, наприклад, плеєр iPod, пристрій USB чи інший допоміжний пристрій. З'єднання встановлюється або через кабель, або за допомогою Bluetooth.

Навігаційна система з функцією динамічного прокладання маршруту стане вашим надійним

провідником під час подорожі до пункту призначення, а також за потреби автоматично знайде шлях об'їхати затори та уникнути інших проблем із дорожнім рухом.

Окрім цього, інформаційно-розважальну систему обладнано телефонним порталом, завдяки якому користуватися мобільним телефоном у автомобілі зручно та безпечно.

Щоб керувати інформаційно-розважальною системою, можна користуватися (на вибір) органами керування на кермі, сенсорною панеллю або функцією розпізнавання мовлення.

Ретельно продуманий дизайн елементів керування, сенсорний екран, а також чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплеї дозволяють легко й невимушено керувати системою.

Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі

описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Дотримуйтеся правил безпеки руху при використанні інформаційно-розважальної системи.

При виникненні сумнівів зупиніть автомобіль перед початком роботи з інформаційно-розважальної системи.

⚠ Попередження

Навіть під час використання системи навігації водій має належним чином керувати автомобілем та бути уважним під час дорожнього руху.

Обов'язково слід дотримуватися відповідних правил дорожнього руху.

Вводьте запити (наприклад, адреси) лише тоді, коли ви не керуєте автомобілем.

Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки навігатора суперечать їм.

⚠ Попередження

Для деяких зон вулиці з одностороннім рухом, а також інші дороги та проїзди (наприклад, пішохідні зони), рух у яких заборонено, на карті не позначено. У таких зонах в

інформаційно-розважальній системі може відображатися попередження, якого слід дотримуватися. Тут слід звернути особливу увагу на вулиці з одностороннім рухом, дороги та проїзди, рух у яких заборонено.

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передатчика;
- багатодіапазонний прийом через відбиття;
- затухання радіосигналу.

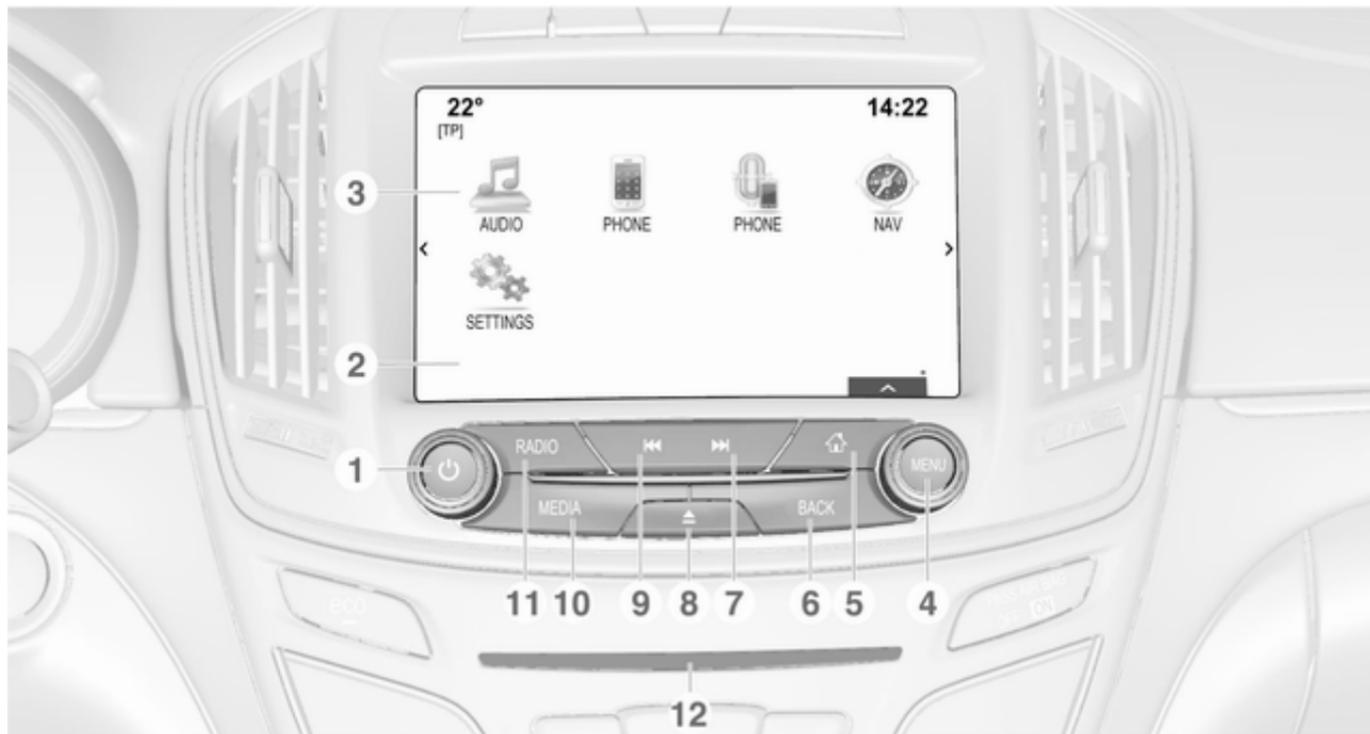
Протиугінний пристрій

Інформаційно-розважальна система має електронну систему безпеки для захисту від викрадення.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Огляд елементів керування

Центральний дисплей з органами керування

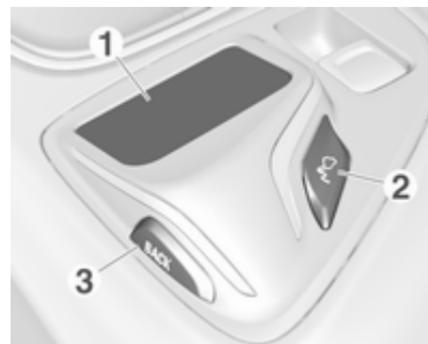


- | | | |
|---|--|--|
| <p>1 Перемикач  14</p> <p>Якщо вимкнено,
коротким натисненням
вмикається живлення</p> <p>Якщо ввімкнено,
коротким натисненням
вимикається звук
системи, а
утримуванням
вимикається живлення</p> <p>Поверніть:
налаштування гучності</p> | <p>4 Перемикач MENU 18</p> <p>Повертання: відмічення
екранних кнопок або
пунктів меню,
встановлення числових
значень</p> <p>Натиснення: вибір або
активація позначеної
екранної кнопки чи
пункту меню,
підтвердження заданого
значення, перемикання
на інше значення
параметра; відкриття
характерних для певної
програми меню (за наявності)</p> <p>5 Кнопка  18</p> <p>Натиснення:
відображення головного
екрана</p> <p>6 Кнопка BACK 18</p> <p>Натиснення: повернення
до попереднього екрана/меню</p> | <p>7 Кнопка  .. 55</p> <p>Радіоприймач. Коротке
натиснення:
перемикання на
наступну радіостанцію,
утримування: пошук вгору .. 55</p> <p>Програвач компакт-
дисків / зовнішні
пристрої. Коротке
натиснення: перехід до
наступної композиції,
утримування:
перемотування вперед 63</p> <p>8 Кнопка  (якщо систему
обладнано програвачем
компакт-дисків)</p> <p>Натиснення: вийняти диск .. 63</p> <p>Кнопка TONE (якщо
систему не обладнано
програвачем компакт-дисків)</p> <p>Натиснення:
відображення меню
параметрів звучання 48</p> |
|---|--|--|

- 9** Кнопка **⏮**
- Радіоприймач. Коротке натиснення: перемикання на попередню радіостанцію, утримування: пошук назад 55
- Програваач компакт-дисків / зовнішні пристрої. Коротке натиснення: перехід до попередньої композиції, утримування: перемотування назад 63
- 10** Кнопка **MEDIA** 14
- Натиснення: увімкнення програвача компакт-дисків чи зовнішнього пристрою
- 11** Кнопка **RADIO** 55
- Натиснення: ввімкнення радіоприймача або перемикання на інший діапазон

- 12** Дискковод для компакт-дисків 63

Сенсорна панель



- 1** Сенсорна область
- Дає змогу керувати меню на центральному дисплеї жестами у вигляді дотиків одного чи одночасно кількох пальців .. 18
- 2** Кнопка **⏮**
- Натиснення: увімкнення та вимкнення розпізнавання символів 28

- 3 Кнопка **BACK** 25
- Натиснення: повернення до попереднього екрана/меню
- Утримування: повернення на головний екран

Кнопки керування ліворуч на кермі

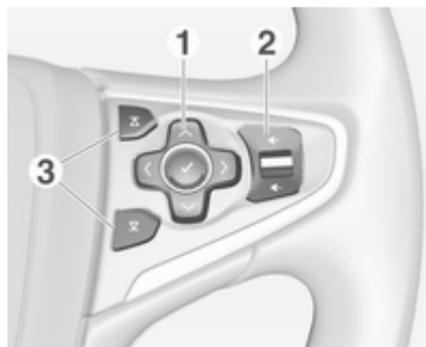


- 1 Кнопка 
- Натиснення: здійснення телефонного дзвінка 109
- або ввімкнення функції голосових команд 97
- або переривання синтезатора мовлення, щоб говорити безпосередньо 97

- 2 Кнопка 
- Натиснення: завершення/відхилення дзвінка 109
- або вимкнення функції голосових команд 97
- або ввімкнення/вимкнення режиму без звуку 14

Детальний опис усіх інших кнопок керування міститься в інструкції з експлуатації автомобіля.

Кнопки керування праворуч на кермі



- 1 П'ятипозиційний перемикач 18

Натиснення кнопки: керування меню в інформаційному центрі водія (див. ілюстрації нижче)

Кнопка <: відображення меню для вибору програм; повернення до наступного вищого рівня меню

Кнопка >: відображення головного меню певної програми

Кнопки ∨ / ∧: вибір пункту меню

Кнопка ✓: підтвердження вибору

- 2 Кнопка 🔊 / 🔊 14

Натиснення вгору: збільшення гучності

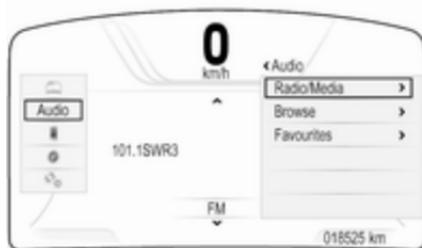
Натиснення вгору: зменшення гучності

- 3 Кнопки ⏮ / ⏭

Радіоприймач: натисніть, щоб перейти до наступного / попереднього елемента вибраного 32

Джерела даних: натисніть, щоб перейти до наступного / попереднього файлу 69

Інформаційний центр водія (удосконалена модифікація)



Удосконалена модифікація інформаційного центру водія дає змогу вибирати різні режими відображення (теми): **Touring (Туризм)** та **Sport (Спорт)**.

На ілюстрації вище зображено тему **Touring (Туризм)** (детальніше про вибір іншої теми відображення в інструкції до автомобіля).

Для керування меню в інформаційному центрі водія використовується п'ятипозиційний перемикач праворуч на кермі.

Інформаційний центр водія має три окремі зони.

- Ліва зона: відображає меню для вибору програм
- Центральна зона: відображає інформацію, яка стосується інформаційно-розважальної системи та автомобіля (див. інструкцію до автомобіля)
- Права зона: відображає меню певної програми.

Інформаційний центр водія (спрощена модифікація)



У інформаційному центрі водія відображаються інформація та меню, пов'язані з інформаційно-розважальною системою.

Для керування меню в інформаційному центрі водія використовується п'ятипозиційний перемикач праворуч на кермі.

Користування

Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Коротким дотиком натисніть кнопку . Після увімкнення вмикається джерело інформаційно-розважальної системи, яке було вибрано останнім.

Автоматичне вимкнення

Якщо інформаційно-розважальну систему увімкнути кнопкою , коли запалювання вимкнено, вона автоматично вимкнеться за 1 годину.

Налаштування гучності

Поверніть перемикач .

На дисплеї відображається поточне налаштоване значення.

Після ввімкнення інформаційно-розважальної системи встановлюється останнє вибране значення гучності, але за тієї умови, що воно є нижчим за максимальний рівень гучності системи під час запуску  49.

Автоматична гучність

Після ввімкнення функції автоматичного регулювання гучності  49 вона автоматично налаштовується для компенсування дорожніх шумів і шуму вітру під час їзди.

Вимкнення звуку

Натисніть на регулятор , щоб вимкнути звук із джерел відтворення звуку.

Щоб скасувати вимкнення звуку, поверніть ручку  або на мить натисніть на неї.

Режими роботи

Радіо

Натисніть кнопку **RADIO** потрібну кількість разів, щоб увімкнути режим радіоприймача чи переключитися з одного діапазону на інший.

Детальний опис функцій радіо  55.

Програвач CD-дисків

Щоб активувати програвач компакт-дисків, натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів.

Детальний опис функцій програвача компакт-дисків  62.

Зовнішні пристрої

Натисніть відповідну кількість разів кнопку **MEDIA**, щоб увімкнути режим відтворення для підключених зовнішніх пристроїв (наприклад, пристрій USB, iPod або смартфон).

Детальний опис підключення зовнішніх пристроїв та керування ними  66.

Навігація

Натисніть кнопку  на екрані, щоб відкрити головний екран.

Натисніть на піктограму **NAV (НАВ)**, щоб відобразити навігаційну карту з зображенням області навколо поточного місця розташування.

Детальний опис функцій навігаційної системи  73.

Телефон

Натисніть кнопку  на екрані, щоб відкрити головний екран.

Натисніть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.

Якщо з мобільним телефоном, об'єднаним у пару з системою, можна встановити з'єднання, на екрані відобразиться головне меню керування телефоном.

Детальний опис керування мобільним телефоном за допомогою інформаційно-розважальної системи  109.

Якщо з'єднання не може бути встановлене, на екрані відображається відповідне повідомлення. Детальний опис процедури підготовки та встановлення з'єднання Bluetooth між інформаційно-розважальною системою та мобільним телефоном ↻ 106.

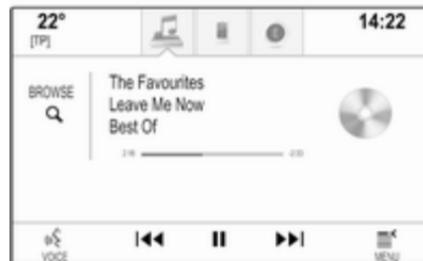
Основні функції

Дисплеї	17
Органи керування	18
Керування меню	25
Клавіатури	28
Елементи вибраного	32
Контакти	38
Огляд жестів сенсорного керування	43
Налаштування тону	48
Гучність	49
Налаштування системи	49

Дисплеї

Інформація інформаційно-розважальної системи та автомобіля відображається на двох окремих дисплеях.

Центральний дисплей



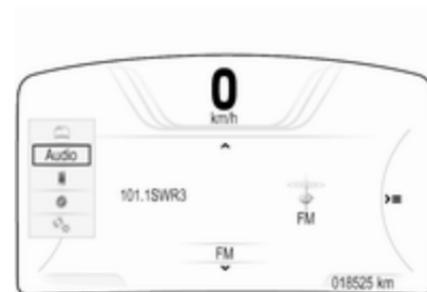
Центральний дисплей розміщується посередині на панелі приладів. Він є головним центром інформації та керування інформаційно-розважальною системою.

Для введення інформації можна вибрати використовувати кнопки на панелі приладів, сенсорний екран або сенсорну панель.

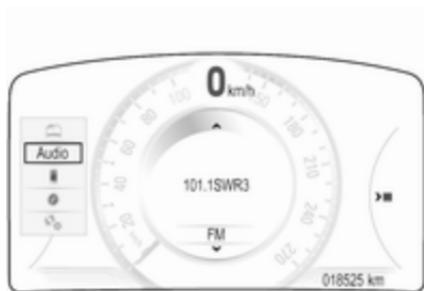
Детальний опис наведено в розділах "Огляд органів керування" ⇨ 9 та "Органи керування" ⇨ 18.

Інформаційний центр водія

Удосконалена модифікація, тема **Touring (Туризм)**:



Удосконалена модифікація, тема **Sport (Спорт)**:



Спрощена модифікація:



Інформаційний центр водія є частиною комбінації приладів і відображає інформацію, яка стосується інформаційно-розважальної системи та автомобіля (див. інструкцію до автомобіля).

Інформаційний центр водія слугує центром додаткової інформації та керування для вибору важливих функцій інформаційно-розважальної системи.

Для взаємодії з користувачем використовується п'ятипозиційний перемикач праворуч на кермі.

Детальний опис наведено в розділах "Огляд органів керування" ⇨ 9 та "Органи керування" ⇨ 18.

Органи керування

Панель приладів

Огляд усіх органів керування на панелі приладів наведено в розділі "Огляд органів керування" ⇨ 9.

Регулятор МЕНЮ

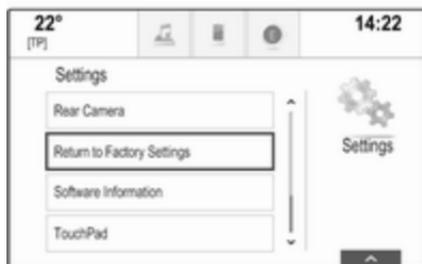
Регулятор **MENU** є одним із центральних органів керування меню.

Повертання:

- Щоб вибрати кнопку на екрані чи пункт меню.



- Щоб прокрутити список пунктів меню.



- Щоб змінити значення параметра.

Примітка

Вибраний об'єкт буде виділено червоною рамкою.

Натиснення:

- Щоб активувати вибрану кнопку на екрані чи пункт меню.
- Щоб підтверджувати змінені значення параметрів.
- Щоб перейти до іншого параметра.
- Щоб відобразити підменю певної програми.

Примітка

У всіх програмах (крім **AUDIO (АУДІО)**) та коли відображається екран, на якому повертанням регулятора **MENU** не виконуються функції певної програми, регулятором **MENU** можна налаштовувати частоту (у діапазонах AM або FM) або переходити до попередньої чи наступної радіостанції (у діапазоні DAB).

Кнопка переходу на головний екран

Щоб відкрити головний екран, натисніть кнопку  на панелі приладів.

Кнопка BACK

Під час переміщення в різних меню натискайте кнопку **BACK**, щоб повернутися до наступного вищого рівня меню.

Сенсорний екран

Центральний дисплей має сенсорну поверхню, завдяки якій інтерактивною панеллю можна безпосередньо керувати через екран.

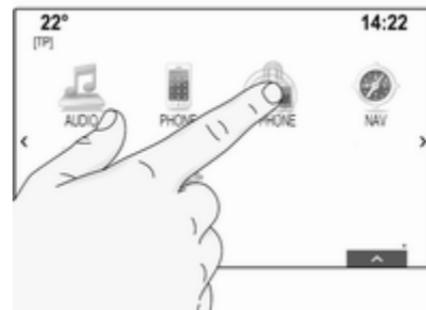
Кнопка на екрані

Щоб повернутися до наступного вищого рівня меню, виберіть екранну кнопку .

Екранна кнопка виходу

Щоб вийти з поточного активного меню, виберіть екранну кнопку **Exit (Вийти)**.

Вибір та активація екранної кнопки чи пункту меню



Торкніться кнопки на екрані чи пункту меню.

Увімкнеться відповідна функція системи, на екрані з'явиться повідомлення або підменю з додатковими пунктами.

Примітка

У наступних розділах послідовність дій для обрання та активації кнопки на екрані чи елемента меню через сенсорний екран описуватиметься наступним чином: "оберіть кнопку на екрані..." або "...оберіть елемент меню".

Переміщення об'єктів



Натисніть і потримайте об'єкт, який потрібно перемістити, поки навколо піктограми не з'явиться рамка. Перемістіть палець у потрібну точку, а потім відпустіть об'єкт.

Примітка

Палець потрібно переміщувати з постійною швидкістю, не відриваючи його від поверхні.

Усі інші об'єкти буде впорядковано повторно.

Щоб вийти з режиму редагування, натисніть одну з кнопок на панелі приладів.

Примітка

У наступних розділах дії для переміщення об'єктів на екрані за допомогою сенсорного екрана будуть описуватися в такій формі: "...перетягніть піктограму...до..." або "...перетягніть пункт меню...до...".

Прокручування списків



Коли на екрані відображаються не всі наявні в списку пункти, його потрібно прокрутити.

Прокрутити список пунктів меню можна одним із наведених нижче способів.

- Притуліть палець до будь-якого місця на екрані та перемістіть палець вгору або донизу.

Примітка

Палець потрібно переміщувати з постійною швидкістю, не відриваючи його від поверхні.

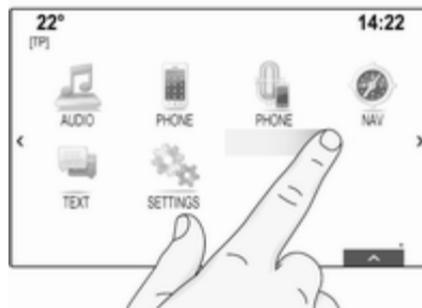
- Натискайте екранні кнопки ✓ та ^ вгорі та знизу на смузі прокручування.
- Пересувайте пальцем повзунок на смузі прокручування вгору або донизу.
- У списку, пункти якого розміщені в алфавітному порядку, натисніть на відповідну літеру на вертикальній клавіатурі. Список буде прокручено до місця з відповідним пунктом списку.

Щоб повернутися на початок списку, натисніть на його заголовок.

Примітка

У наступних розділах дії для прокручування списків за допомогою сенсорного екрана будуть описуватися в такій формі: "...перейдіть до пункту...в списку...".

Прокручування сторінок



Коли наявні об'єкти розміщуються на декількох сторінках, наприклад, на головному екрані, сторінки потрібно прокручувати.

Примітка

Сторінки листуються лише за наявності декількох налаштованих сторінок.

Перехід з однієї сторінки на іншу:

- Притуліть палець до будь-якого місця на екрані та перемістіть його ліворуч, щоб перейти на

попередню сторінку, або праворуч, щоб перейти на наступну сторінку.

Примітка

Палець потрібно переміщувати з постійною швидкістю, не відриваючи його від поверхні.

- За наявності натискайте екранні кнопки > та < ліворуч та праворуч на екрані.

Примітка

У наступних розділах дії для прокручування сторінок за допомогою сенсорного екрана будуть описуватися в такій формі: "...перейти до сторінки...".

Сенсорна панель



Поверхня сенсорної панелі забезпечує додаткові функції керування меню на центральному дисплеї. Вона розміщена за важелем перемикавання передач.

Примітка

Сенсорна панель під час оперування нею реагує на дотики.

Кнопка **BACK**

Щоб повернутися до попереднього екрана, натисніть кнопку **BACK** ще раз.

Щоб повернутися на головний екран, натисніть кнопку **BACK** і потримайте її.

Кнопка

Натисніть кнопку , щоб увійти в режим розпізнавання символів або вийти з нього .

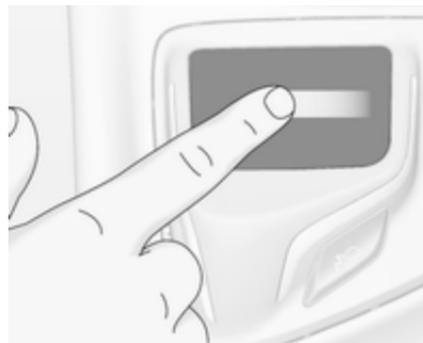
Вибір екранної кнопки чи пункту меню



Притуліть палець до панелі. На екрані з'явиться курсор у вигляді кисті руки. Залежно від положення пальця, система може підсвічувати елементи на екрані.

Примітка

Через певний час курсор зникне.



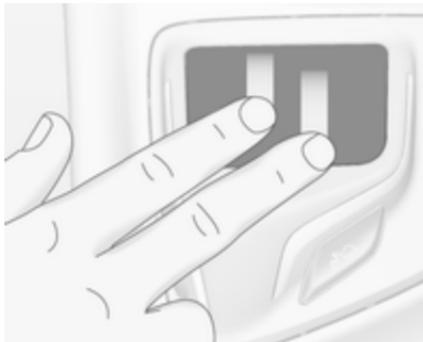
Переміщуйте палець у напрямку об'єкта, який потрібно вибрати. Курсор у вигляді кисті руки буде переміщуватися від одного об'єкта на екрані до наступного.

Коли потрібний об'єкт буде підсвічено, припиніть переміщувати палець.

Щоб вибрати відповідний об'єкт, натисніть на панель сильніше.

Примітка

У наступних розділах дії для вибору та активації екранних кнопок чи пунктів меню за допомогою сенсорного екрана будуть описуватися в такій формі: "...виберіть екранну кнопку..." або "...виберіть пункт меню...".

Прокручування списків

Коли на екрані відображаються не всі наявні в списку пункти, його потрібно прокрутити.

Прокручування списку пунктів меню:

Притуліть два пальці до сенсорної панелі, а потім одночасно переміщуйте їх вгору або донизу.

Примітка

У наступних розділах дії для прокручування списків за допомогою сенсорної панелі будуть описуватися в такій формі: "...перейдіть до пункту...в списку...".

Прокручування сторінок

Коли наявні об'єкти розміщуються на декількох сторінках, наприклад, на головному екрані, сторінки потрібно прокручувати.

Примітка

Сторінки листуються лише за наявності декількох налаштованих сторінок.

Прокручування сторінок головного екрана

Перехід з однієї сторінки на іншу:

Притуліть два пальці до панелі й одночасно перемістіть їх ліворуч, щоб перейти на наступну сторінку, або праворуч, щоб перейти на попередню сторінку.

Прокручування сторінок із елементами вибраного



Перехід з однієї сторінки вибраного на іншу:

Притуліть три пальці до панелі й одночасно перемістіть їх ліворуч, щоб перейти до наступних сторінок, або праворуч, щоб перейти до попередніх сторінок.

Примітка

У наступних розділах дії для прокручування сторінок за допомогою сенсорної панелі будуть описуватися в такій формі: "...перейти до сторінки...".

Органи керування на кермі

Огляд усіх відповідних органів керування на кермі наведено в розділі "Огляд органів керування" ⇨ 9.

П'ятипозиційний перемикач

П'ятипозиційний перемикач призначений для керування меню в інформаційному центрі водія.



П'ятипозиційний перемикач складається з чотирьох кнопок зі стрілками напрямку та кнопки підтвердження (✓).

Кнопка < (назад)

Під час керування підменю в інформаційному центрі водія кнопка < виконує функцію повернення назад.

Щоб повернутися до наступного вищого рівня меню, натисніть кнопку <.

Вибір програми

Щоб відобразити меню для вибору програм, натисніть кнопку <.

Щоб вибрати певний пункт меню, натисніть кнопку ∨ або ∧ відповідну кількість разів.

Натисніть на регулятор ✓, щоб підтвердити вибір. Запуститься відповідна програма.

Вибір пов'язаної з програмою функції

Натисніть кнопку >, щоб відобразилося головне меню поточної активної програми.

Щоб вибрати певний пункт меню, натисніть кнопку ∨ або ∧ відповідну кількість разів.

Натисніть на регулятор **✓**, щоб підтвердити вибір. З'явиться підменю з додатковими пунктами або запуститься вибрана функція.

Примітка

Якщо система подає запит на підтвердження функції чи повідомлення в інформаційному центрі водія кнопкою SEL (Вибір), натисніть кнопку **✓**.

Система розпізнавання мовлення

Детально систему розпізнавання мовлення описано в розділі "Розпізнавання мовлення" ⇨ 97.

Керування меню

Головний екран



Головний екран відображається на центральному дисплеї.

Із головного екрана запускаються всі встановлені програми.

Головний екран може мати до п'яти сторінок, на кожній з яких може міститися до восьми програм.

Кнопка переходу на головний екран

Щоб відкрити головний екран, натисніть кнопку  на панелі приладів.

Якщо натиснути кнопку , перебуваючи на головному екрані, відобразиться перша сторінка.

Запуск програм

Щоб запустити програму та відкрити її головне меню, виберіть піктограму цієї програми.

Радіоприймач та функція відтворення вмісту джерел даних запускаються відповідними кнопками.

Примітка

Піктограми недоступних програм мають сірий колір.

Прокручування сторінок

Перехід з однієї сторінки на іншу:

- Притуліть палець до будь-якого місця на екрані та перемістіть його ліворуч, щоб перейти на попередню сторінку, або праворуч, щоб перейти на наступну сторінку.

- Натискайте екранні кнопки < та > ліворуч та праворуч на екрані.
- Притуліть два пальці до сенсорної панелі й змістіть їх ліворуч, щоб перейти на попередню сторінку, або праворуч, щоб перейти на наступну сторінку.

Детальний опис ↪ 18.

Примітка

У нижньому правому куті екрана вказівні символи показують, скільки сторінок головного екрана можна переглянути та яка сторінка зараз відображається.

Індивідуальне налаштування головного екрана

Увімкнення режиму редагування



Натисніть на піктограму програми і потримайте її впродовж кількох секунд. Після увімкнення режиму редагування екран зміниться.

- Навколо всіх піктограм програм будуть відображатися рамки, які вказують на те, що піктограму можна перемістити в інше місце.

- Відобразиться панель програм (див. нижче).
- Під час прокручування сторінки в її крайньому правому положенні з'явиться порожня сторінка головного екрана для налаштування нової сторінки.

Вимкнення режиму редагування

Система автоматично вийде з режиму редагування, якщо впродовж кількох секунд не виконувати жодних дій.

Щоб одразу вимкнути режим редагування, натисніть кнопку  на панелі приладів.

Переміщення піктограм

Щоб увімкнути режим редагування, ознайомтеся з інструкціями в розділі "Увімкнення режиму редагування" вище.

Перетягніть відповідну піктограму в інше місце. Відпустіть піктограму в потрібному місці.

Панель програм



Панель програм розміщується у верхній центральній частині екрана. Нею можна скористатися в усіх головних меню.

На панелі програм можна зберегти від трьох до п'яти піктограм.

Деякі піктограми програм динамічно реагують на поточну ситуацію, наприклад, вказуючи на те, що було пропущено телефонний дзвінок.

Запуск програм

Щоб запустити програму та відкрити її головне меню, виберіть піктограму цієї програми.

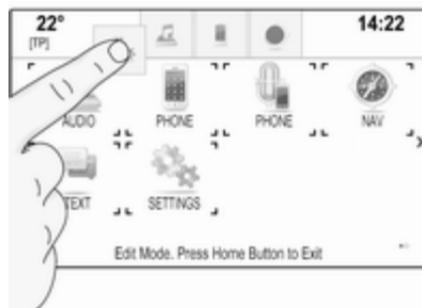
Примітка

Піктограми недоступних програм мають сірий колір.

Індивідуальне налаштування панелі програм

Додавання піктограм на панель програм

Щоб увімкнути режим редагування, ознайомтеся з інструкціями в розділі "Увімкнення режиму редагування" вище.



Перетягніть піктограму потрібної програми на панель програм. Піктограма з головного екрана зміниться на малу піктограму на панелі програм.

Відпустіть піктограму в потрібному місці.

Якщо нову піктограму додати, коли на панелі програм уже є п'ять піктограм, вона замінить одну з піктограм, доданих раніше.

Перетягніть нову піктограму на місце раніше доданої, яку потрібно замінити. Раніше додана піктограма набуде сірого кольору, який вказує на те, що її видалено.

Відпустіть нову піктограму, щоб закріпити її у відповідному місці.

Вилучення піктограм із панелі програм

Щоб увімкнути режим редагування, ознайомтеся з інструкціями в розділі "Увімкнення режиму редагування" вище.

Перетягніть піктограму відповідної програми з панелі програм і відпустіть її в будь-якому місці на екрані. Програму буде вилучено з панелі програм.

Інтерактивна панель

Інтерактивна панель розміщується знизу на екрані. Нею можна користуватися в усіх головних меню.



За допомогою інтерактивної панелі можна вибирати різні режими перегляду в одній програмі або

виконувати відповідні певній програмі дії, наприклад, запускати сеанс розпізнавання мовлення.

Активування іншої вкладки

Щоб вибрати інший режим перегляду чи виконати певну дію, натисніть відповідну екранну кнопку на інтерактивній панелі.

Примітка

Якщо певна функція недоступна в меню, відповідна піктограма на інтерактивній панелі буде відображатися сірим кольором як неактивна.

Відображення інтерактивної панелі

Під час взаємодії з екранними кнопками, відображеними в головному меню, інтерактивна панель зазвичай приховується.

Щоб відобразити інтерактивну панель, виберіть екранну кнопку  знизу на екрані.

Повідомлення

Повідомлення може відобразитися у відповідь на подію в системі, перед запуском певної функції

системи або у випадку зовнішнього чинника, наприклад, вхідного телефонного дзвінка.

Виберіть один із наявних пунктів.

Якщо не виконувати жодних дій, більшість повідомлень автоматично закриваються через певний період часу. Сповіщення, які не закрилися автоматично, зникнуть з екрана лише після того, як їх буде підтверджено або стане неактуальним чинник, який призвів до їх відображення.

Клавіатури

Клавіатура

Клавіатура з літерами:



Клавіатура з символами:



Залежно від поточної активної програми чи функції меню клавіатури відображається по-різному.

Щоб переключитися на клавіатуру з символами, виберіть екранну кнопку **Sym**.

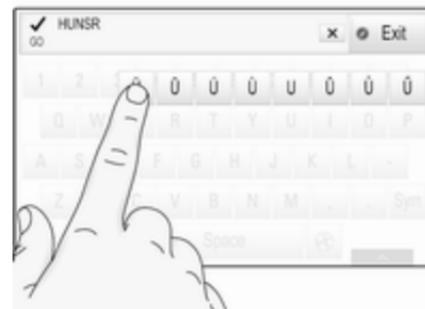
Щоб переключитися на клавіатуру з літерами, виберіть екранну кнопку **ABC**.

Введення символів

Щоб ввести символ, натисніть відповідну екранну кнопку. Символ буде введено після її відпускання.

Якщо ви випадково натиснули не ту екранну кнопку, виберіть пальцем на екрані потрібний символ, а потім відпустіть.

Натисніть і потримайте екранну кнопку з літерою, щоб відобразити пов'язані з нею літери у спливному меню. Виберіть пальцем на екрані потрібну літеру, а потім відпустіть.



Щоб підтвердити введену інформацію, натисніть відповідну кнопку підтвердження.

Функція автодоповнення

Введена один раз послідовність символів зберігається у системі й може відтворюватися функцією автодоповнення.

Функція автодоповнення активується після введення навіть одного символу (літери або цифри). Кожен додатковий введений символ порівнюється з

раніше збереженими, завдяки чому скорочується список пропонованих варіантів автодоповнення.

Натиснувши екранну кнопку  біля введеного символу, можна переглянути список усіх відповідних йому варіантів автодоповнення.

Примітка

Над екранною кнопкою  відображається кількість наявних варіантів. Вона змінюється відповідно до кількості знайдених відповідників.

Виберіть відповідний елемент у списку. Клавіатура з'явиться знову, а відповідний пункт зі списку відобразиться в полі введення.

Редагування тексту

Щоб установити курсор у певне місце в тексті, торкніться цього місця. Внесіть зміни.

Щоб видалити один введений символ, залежно від програми виберіть екранну кнопку **X**. Щоб видалити всі символи, натисніть і потримайте екранну кнопку **X**.

Щоб підтвердити введену інформацію, натисніть відповідну екранну кнопку підтвердження.

Символи змішаного регістру

У більшості випадків можна вводити лише великі літери.

Коли доступне розпізнавання символів змішаного регістру, відображаються додаткові екранні кнопки **Caps** та **Shift**.

Щоб активувати режим Caps Lock для введення лише великих літер, виберіть екранну кнопку **Caps**.

Щоб вимкнути режим введення Caps Lock, виберіть екранну кнопку **Caps** ще раз.

Щоб увімкнути функція Shift для введення лише однієї великої літери, виберіть екранну кнопку **Shift**.

Ця функція автоматично вимкнеться після введення однієї літери.

Клавіатура з цифрами

Коли потрібно ввести лише номер або PIN-код, відобразиться клавіатура з цифрами. Залежно від поточної активної програми чи функції меню клавіатури з цифрами відображається по-різному.



Детально процес введення символів та редагування введеного тексту наведено вище.

Розпізнавання символів

Увімкнення розпізнавання символів

Натисніть кнопку  на сенсорній панелі.

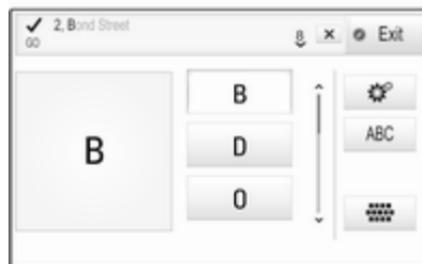
Якщо вже відкрито меню клавіатури, виберіть екранну кнопку .

Введення символів

Намалюйте потрібний символ (цифру чи літеру) на сенсорній панелі. Він з'явиться на панелі розпізнавання символів.



Система спробує вгадати, який символ вам потрібно ввести, а потім відобразить запропоновані варіанти у списку, розмістивши на першому місці найімовірніший із них. Найімовірніший варіант буде озвучено.



Виберіть потрібний символ.

Щоб прокрутити список (за потреби), можна також виконати одну з наведених нижче дій.

- На сенсорній панелі: Притуліть два пальці до сенсорної панелі, а потім одночасно переміщуйте їх угору чи донизу.
- На сенсорному екрані: Натискайте екранні кнопки  та  вгорі та знизу на смугі прокручування або переміщуйте повзунок смуги прокручування пальцем вгору та донизу. Також можна торкнутися пальцем екрана й перемістити його вгору чи донизу.

Вибраний символ буде введено в текстовому полі.

Якщо найімовірніший варіант, запропонований системою, правильний, початок введення нового символу також слугує підтвердженням.

Щоб закрити меню розпізнавання символів, натисніть на панель двома пальцями.

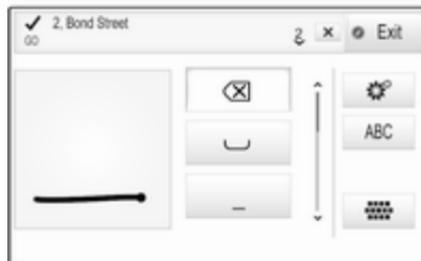
Модифікатори символів

Модифікатори символів малюються за допомогою наведених нижче жестів. Крапці відповідає початкова точка руху.

Пробіл – проведіть пальцем зліва направо:



Видалити – проведіть пальцем справа наліво:



Меню налаштувань

Виберіть екранну кнопку *****, щоб відобразити меню параметрів розпізнавання символів.

У цьому меню можна визначити, з якою швидкістю виконувати операції під час розпізнавання символів (**Draw Speed (Швидкість малювання)** та **Character Selection Speed (Швидкість вибору символів)**). Установіть для швидкості значення **Default (Стандартно)**, **Faster (Швидше)** або **Slower (Повільніше)**.

Установіть для параметра **Audio Feedback (Звуковий сигнал)** значення **ON (УВІМК.)** або **OFF (ВИМК.)**.

Елементи вибраного

Як елементи вибраного можна зберігати різні категорії інформації, наприклад:

- Радіостанції
- Музичні композиції
- Назви альбомів та імена виконавців
- Номери телефонів
- Пункти призначення та маршрути
- Об'єкти інфраструктури
- Записи у списку контактів
- Параметри звучання
- Програми на головному екрані.



У системі передбачено 60 місць для окремих елементів вибраного, які відображаються рядками по п'ять елементів у кожному.

Є два режими їх відображення: в одному рядку або в трьох рядках.

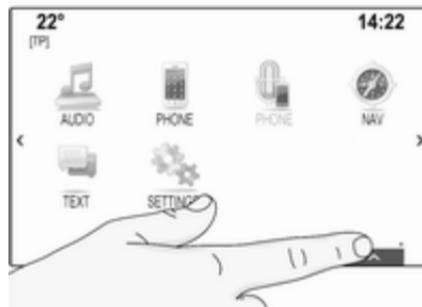
Якщо місце для елемента вибраного зайняте, на відповідній йому екранній кнопці відображається текст назви цього елемента. Якщо місце для елемента вибраного вільне, відображається номер його позиції (від 1 до 60).

Відображення елементів вибраного

Списком елементів у вибраному можна скористатися в усіх меню.

Щоб показати один рядок елементів вибраного, коли екранна кнопка  відображається на екрані:

Виберіть екранну кнопку .



Щоб відобразити три рядки елементів вибраного, див. нижче.

Відображення одного рядка елементів вибраного, коли на екрані відображається інтерактивна панель.

- На сенсорному екрані: Притуліть палець до інтерактивної панелі й перемістіть її вгору так, щоб відобразився один рядок елементів вибраного.

Примітка

Палець потрібно переміщувати з постійною швидкістю, не відриваючи його від поверхні.



- На сенсорній панелі: Притуліть три пальці до сенсорної панелі й перемістіть їх вгору так, щоб відобразився один рядок елементів вибраного.

Щоб показати три рядки елементів вибраного, одним або, відповідно, трьома пальцями перемістіть список елементів вибраного ще вище.

Прокручування сторінок із елементами вибраного

Вміст сторінки з елементами вибраного відображається або одним рядком, або трьома рядками. Прокручувати сторінки з елементами вибраного можна одним із наведених нижче способів.

- На сенсорному екрані: Притуліть палець до будь-якого місця на сторінці елементів вибраного, а потім перемістіть її ліворуч або праворуч. Відобразиться наступна або попередня сторінка з елементами вибраного.

Примітка

Палець потрібно переміщувати з постійною швидкістю, не відриваючи його від поверхні.

- На сенсорній панелі: Притуліть три пальці до сенсорної панелі, а потім перемістіть їх ліворуч або праворуч. Відобразиться наступна або попередня сторінка з елементами вибраного.

На початку або в кінці сторінки з елементами вибраного відобразиться весь список.

Примітка

Знизу на екрані вказівні символи показують, скільки сторінок елементів вибраного можна переглянути та яка сторінка зараз відображається. Кількість вказівних символів змінюється залежно від вибраного режиму відображення (більше сторінок у режимі одного рядка, менше сторінок у режимі трьох рядків).

Збереження елементів вибраного

Елементи вибраного можна зберегти з головного екрана, програми відтворення звуку, програми навігації або програми для керування телефоном.

Може бути дві різні ситуації:

- на екрані є лише один об'єкт для збереження;
- на екрані є декілька об'єктів для збереження.

Відкрийте список елементів вибраного та перейдіть до відповідної сторінки.

Натисніть і потримайте екранну кнопку відповідного елемента вибраного.

Якщо на екрані є лише один об'єкт для збереження, пролунає звуковий сигнал, а потім радіостанцію буде збережено для відповідної екранної кнопки.

Якщо на екрані є декілька об'єктів для збереження, сторінка з елементами вибраного згорнеться, а потім знову відобразиться

попереднє меню. Виберіть об'єкт, який потрібно зберегти у вибране. Пролунає звуковий сигнал, а потім радіостанцію буде збережено для відповідної екранної кнопки.

Деякі приклади збереження елементів у вибране наведено нижче.

Наприклад: Радіостанція

Натисніть кнопку **RADIO** відповідну кількість разів, щоб увімкнути функцію радіоприймача та перемкнутися на потрібний діапазон.

Налаштуйте радіоприймач на радіостанцію, яку потрібно зберегти у вибране ⇨ 55.

Щоб зберегти цю радіостанцію у вибране, відкрийте список елементів вибраного та перейдіть до відповідної сторінки.

Натисніть екранну кнопку відповідного елемента вибраного і потримайте її, поки не пролунає звуковий сигнал. Радіостанцію буде збережено у вибране.

Наприклад: Альбом

Виберіть потрібне джерело відтворення звуку, натиснувши кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів.

Виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОРТАТИ)**, щоб активувати меню огляду, а потім виберіть вкладку **ALBUMS (АЛЬБОМИ)** ⇨ 69.

Щоб зберегти один із альбомів у вибране, відкрийте список елементів вибраного та перейдіть до відповідної сторінки.

Натисніть і потримайте екранну кнопку відповідного елемента вибраного. Сторінка з елементами вибраного згорнеться, а потім список альбомів відобразиться знову.

Виберіть альбом, який потрібно зберегти у вибране. Обраний альбом збережеться як елемент вибраного.

Наприклад: Напрямок

Натисніть кнопку , щоб відобразити головний екран, а потім виберіть піктограму **NAV (НАВ)**.

Виберіть **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть вкладку **RECENT (ОСТАННІ)** ⇨ 83.

Щоб зберегти у вибране одну з адрес зі списку останніх пунктів призначення, відкрийте список елементів вибраного та перейдіть до відповідної сторінки.

Натисніть і потримайте екранну кнопку відповідного елемента вибраного. Сторінка з елементами вибраного згорнеться, а потім знову відобразиться меню останніх пунктів призначення.

Виберіть адресу, яку потрібно зберегти у вибране. Обрана адреса збережеться як елемент вибраного.

Наприклад: Телефонний номер

Натисніть кнопку , щоб відобразити головний екран, а потім виберіть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.

Виберіть вкладку **KEYPAD (КНОПКОВА ПАНЕЛЬ)** і введіть номер, на який потрібно зателефонувати  109.

Щоб зберегти номер у вибрано, відкрийте список елементів вибраного та перейдіть до відповідної сторінки.

Натисніть і потримайте екранну кнопку відповідного елемента вибраного. Номер буде збережено у вибрано.

Виклик елементів вибраного

Відкрийте сторінку з елементами вибраного (див. вище). Якщо потрібно, перейдіть до відповідної сторінки.

Примітка

Недоступні елементи вибраного відображаються сірим кольором як неактивні.

Виберіть екранну кнопку потрібного елемента у вибраному. Залежно від виду елемента вибраного, почне звучати певна радіостанція або композиція, буде здійснено телефонний дзвінок, прокладено певний маршрут або запущено програму.

Примітка

Активний елемент вибраного підсвічується.

Користування пультом ДК праворуч на кермі

Щоб обрати потрібне джерело відтворення звуку з елементів вибраного, натисніть кнопку  або  відповідну кількість разів.

Аналогічні дії можна виконати за допомогою п'ятипозиційного перемикача: Натисніть кнопку , щоб відобразити комбіноване меню для вибору програм. Виберіть пункт **Audio (Аудіо)** у списку, а потім – **Favourites (Вибране)**. Оберіть потрібний елемент у вибраному.

Редагування елементів у вибраному

Виберіть піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)** на головному екрані, пункт **Radio (Радіо)** у списку, а потім – **Manage Favourites (Керування вибраним)**.

Увімкнеться трирядковий режим перегляду списку елементів у вибраному, а на інтерактивній панелі з'являться функції редагування.



Перейменування елементів вибраного

За потреби перейдіть до відповідної сторінки елементів вибраного.

Виберіть елемент, який потрібно відредагувати.

Виберіть екранну кнопку **RENAME (ПЕРЕНАЗВАТИ)**.

Відкриється клавіатура з текстом назви поточного елемента вибраного у текстовому полі, а також область попереднього перегляду зміненої назви.

Введіть новий текст назви, а потім виберіть екранну кнопку **Label (Обкладинка)**. Сторінка з елементами вибраного відобразиться знову.

Виберіть екранну кнопку **^** знизу на екрані, щоб відобразити інтерактивну панель, а потім виберіть екранну кнопку **DONE (ЗАВЕРШЕНО)**, щоб повернутися в меню параметрів.

Видалення елементів вибраного

За потреби перейдіть до відповідної сторінки елементів вибраного.

Виберіть елемент, який потрібно видалити.

Виберіть екранну кнопку **DELETE (ВИДАЛИТИ)**. Елемент вибраного та всі пов'язані з ним дані буде видалено.

Щоб повернутися в меню параметрів, виберіть екранну кнопку **DONE (ЗАВЕРШЕНО)**.

Переміщення елементів вибраного

За потреби перейдіть до відповідної сторінки елементів вибраного.

Перетягніть відповідний елемент вибраного в інше місце.

Щоб зберегти елемент вибраного за межами відображуваної сторінки вибраного, перетягніть його на символ **<** або **>** у верхній частині сторінки. Список почне прокручуватися. Щоб припинити прокручування, поверніться в область сторінки вибраного.

Виберіть екранну кнопку **DONE (ЗАВЕРШЕНО)**, щоб підтвердити дію і повернутися в меню параметрів.

Вказування кількості відображуваних елементів вибраного

Натисніть кнопку **☰**, а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Виберіть пункт меню **Radio (Радіо)**, а потім – **Number of Favourites Shown (Кількість відображуваних записів вибраного)**.



Активуйте потрібну кількість відображуваних елементів вибраного.

Примітка

Коли збережених елементів вибраного більше, ніж активованих у меню параметрів, додаткові збережені елементи будуть не видалятися, а лише приховуватися. Їх можна знову активувати, збільшивши кількість відображуваних елементів вибраного.

Контакти

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна переглядати два різні типи списків контактів:

- Списки контактів, завантажені з пристроїв Bluetooth або інших зовнішніх джерел.
- Список контактів у системі автомобіля.

Примітка

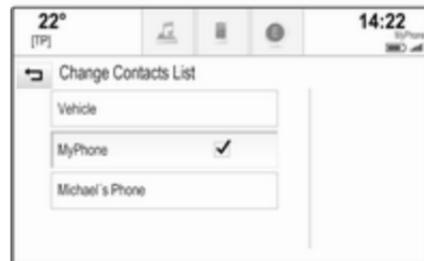
У списку контактів системи автомобіля можна зберегти до 1000 контактів. Це обмеження не стосується завантажених списків контактів.

Вибір джерела контактів

Список контактів, вперше відображений під час відкриття, може мати відмінності, залежно від поточної активної програми та підключених пристроїв.

Вибір іншого джерела

Натисніть кнопку **Change Contacts List (Змінити список контактів)** праворуч на екрані. Відобразиться список усіх наявних джерел контактів. Поточний активний список контактів позначається за допомогою ✓.



Виберіть потрібний список контактів. Цей список відобразиться.

Примітка

Система запам'ятовує вибраний список у програмі. Якщо знову увійти до списку контактів із цієї програми, вибраний раніше список відобразиться знову.

Видалення контактів із системи автомобіля

Натисніть кнопку **Change Contacts List (Змінити список контактів)** праворуч на екрані. Відобразиться список усіх наявних джерел

контактів. Поточний активний список контактів позначається за допомогою ✓.

Виберіть екранну кнопку – поруч із пунктом **Vehicle (Автомобіль)**. Відобразиться повідомлення для підтвердження.

Щоб видалити список, підтвердьте це повідомлення.

Сортування списків контактів

Стандартно списки сортуються в алфавітному порядку за іменем абонента. Якщо ім'я абонента не вказано, замість нього використовується прізвище. Якщо ні ім'я, ні прізвище не вказані, як критерій сортування використовується один із перших введених символів.

Якщо ім'я та прізвище зберегти у двох різних полях, порядок сортування може змінитися.

Щоб змінити порядок сортування, виберіть екранну кнопку **Sort (Відсортувати)**.

Виберіть потрібний порядок сортування. Список буде пересортовано у відповідному порядку.

Користування списком контактів

Щоб відобразити список контактів, виберіть вкладку **CONTACTS (КОНТАКТИ)** у відповідній програмі.

Навігаційна програма:



Програма керування телефоном:



Щоб відобразити вікно перегляду інформації про контакт, виберіть один із записів у активному списку контактів.

Вікно перегляду інформації про контакт може містити такі дані:

- Ім'я та прізвище абонента
- Декілька телефонних номерів
- Декілька адрес електронної пошти
- Декілька адрес (домашня та адреса місця роботи)
- У списку контактів системи автомобіля: пункт категорії

- У списку контактів системи автомобіля: поле нотаток
- Для записів об'єктів інфраструктури: інформація про години роботи, меню (наприклад, ресторанів), ціни тощо.

Примітка

Дані впорядковуються залежно від поточної активної програми. Наприклад, у програмі керування телефоном телефонні номери відображаються першими.

Запуск навігації

Щоб запустити ведення за маршрутом до певного пункту призначення, виберіть одну з адрес, збережених для вибраного контакту, або натисніть піктограму функції швидкого запуску поряд із відповідним контактом у списку контактів. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення ⇨ 73.

Як зателефонувати

Щоб здійснити телефонний дзвінок, виберіть один із телефонних номерів, збережених

для абонента, або натисніть піктограму функції швидкого запуску поряд із відповідним контактом у списку. Відобразиться меню вихідного дзвінка ⇨ 105.

Додавання нових контактів

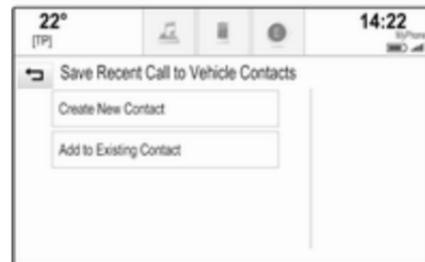
Щоб додати інформацію з меню певної програми до списку контактів у системі автомобіля, відкрийте її.

Навігаційна програма

Виберіть або введіть пункт призначення ⇨ 83. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення. Виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)**. Відобразиться меню.

Програма керування телефоном

Виберіть вкладку **RECENT (ОСТАННІ)**. Виберіть екранну кнопку **+** поряд із телефонним номером, який потрібно додати у список контактів. Відобразиться меню.



Виберіть один із пунктів.

Create a new contact (Створити новий контакт)

Відобразиться меню вибору категорії даних.

Виберіть відповідну категорію даних для інформації, яку потрібно зберегти, наприклад, адресу місця роботи або мобільний телефон. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про контакт.

Примітка

Категорії даних, які відобразяться в новому меню, відповідають інформації, яку потрібно зберегти. Наприклад, якщо такою інформацією є адреса, у списку будуть лише типи адрес.

Заверште введення, а потім виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)**, щоб зберегти контакт.

Add to Existing Contact (Додати до існуючого контакту)

Відобразиться список контактів у системі автомобіля. Виберіть потрібний контакт.

Відобразиться вікно перегляду даних про контакт, в якому інформація, яку потрібно додати, відображається праворуч на екрані.

Виберіть відповідну категорію даних для інформації, яку потрібно зберегти, наприклад, адресу місця роботи або мобільний телефон.

Якщо вибрати наявну категорію даних, вже додану раніше інформацію буде переписано.

Виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)**, щоб зберегти нову інформацію.

Редагування контактів

Щоб внести зміни до контакту, виберіть потрібний запис контакту в списку контактів системи автомобіля.

Натисніть кнопку **Edit Contact (Редагувати контакт)** праворуч на екрані.



Відобразиться екран редагування.

Редагування інформації

Виберіть поле, яке потрібно змінити. Залежно від вибраного поля, відобразиться клавіатура з літерами або клавіатура з цифрами.

Внесіть зміни ⇨ 28.

Щоб зберегти внесені зміни, виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)** у вікні перегляду інформації про контакт.

Додавання нової інформації

Виберіть поле, в якому потрібно ввести додаткову інформацію.

Якщо потрібно створити ще одне поле для вже наявної категорії даних, наприклад, другого номера мобільного телефону, виберіть екранну кнопку + у відповідному полі даних.

Примітка

Екранна кнопка + відображається лише за умови, що для відповідної категорії даних можна ввести додаткову інформацію.

Залежно від вибраного поля відобразиться клавіатура з літерами або клавіатура з цифрами ↻ 28.

Введіть нові дані й виберіть екранну кнопку навпроти поля запису.

Щоб зберегти внесені зміни, виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)** у вікні перегляду інформації про контакт.

Видалення контакту

Щоб видалити запис про контакт та всю пов'язану з ним інформацію, виберіть екранну кнопку **Delete (Видалити)**. Відобразиться повідомлення для підтвердження.

Підтвердьте це повідомлення. Запис буде видалено.

Огляд жестів сенсорного керування

У наведеній нижче таблиці міститься узагальнений виклад усіх рухів (жестів) на сенсорному екрані та сенсорній панелі, які виконуються одним, двома чи трьома пальцями для певних дій у меню.

Меню	Дія	Сенсорний екран	Сенсорна панель
Усі меню	Перехід до об'єкта на екрані		1 палець, переміщуйте по сенсорній панелі
	Вибір / активація об'єкта	1 палець, натисніть на об'єкт один раз	1 палець, натисніть на сенсорну панель
	Прокручування списків	1 палець, переміщуйте вгору або донизу	2 пальці, переміщуйте вгору або донизу
		1 палець, переміщуйте повзунок на смузі прокручування	
		1 палець, натисніть відповідну кількість разів або натисніть і потримайте кнопку \wedge або \vee вгорі чи знизу на смузі прокручування	
Прокручування тексту	1 палець, переміщуйте вгору або донизу	2 пальці, переміщуйте вгору або донизу	

Меню	Дія	Сенсорний екран	Сенсорна панель
Елементи вибраного	Піднімання/опускання рядків елементів вибраного	1 палець, натисніть на інтерактивну панель та пересуньте її вгору або донизу	3 пальці, переміщуйте вгору або донизу
	Перехід до попередньої / наступної сторінки елементів вибраного	1 палець, перемістіть ліворуч або праворуч	3 пальці, перемістіть ліворуч або праворуч
	Збереження елементів вибраного	1 палець, торкніться кнопки елемента вибраного і потримайте її	1 палець, натисніть і потримайте кнопку елемента вибраного
Меню радіоприймача	Надсилання інформації про поточний аудіовміст до інформаційного центру водія	1 палець, перемістіть у напрямку інформаційного центру водія	
	Пошук радіостанцій		2 пальці, перемістіть ліворуч або праворуч для пошуку вперед або назад
	Перемикання на інший діапазон		2 пальці, перемістіть вгору або донизу, щоб перейти до попереднього або наступного радіодіапазону
	Перегляд		2 пальці, натисніть на сенсорну панель і потримайте

Меню	Дія	Сенсорний екран	Сенсорна панель
Меню носіїв даних	Надсилання інформації про поточний аудіовміст до інформаційного центру водія	1 палець, перемістіть у напрямку інформаційного центру водія	
	Перехід до іншої композиції		2 пальці, перемістіть ліворуч або праворуч, щоб перейти до попередньої або наступної композиції
	Вибір іншого джерела даних		2 пальці, перемістіть вгору або донизу, щоб перейти до попереднього або наступного джерела даних
	Перегляд		2 пальці, натисніть на сенсорну панель і потримайте
	Увімкнення швидкого відтворення		1 палець, натисніть і потримайте відповідний пункт меню

Меню	Дія	Сенсорний екран	Сенсорна панель
Меню навігації	Надсилання інформації про поточний аудіовміст до інформаційного центру водія	1 палець, перемістіть у напрямку інформаційного центру водія	
	Переміщення екрана карти	1 палець, переміщуйте по екрану	2 пальці, переміщуйте вгору, донизу, ліворуч або праворуч
	Центрування карти	1 палець, торкніться місця на карті, навколо якого її потрібно відцентрувати	
	Збільшення масштабу карти	Кнопка + на екрані	2 пальці, розсувайте (розгортання)
	Зменшення масштабу карти	Кнопка – на екрані	2 пальці, зсувайте докупи (щипання)
Меню керування телефоном	Надсилання інформації про поточний аудіовміст до інформаційного центру водія	1 палець, перемістіть у напрямку інформаційного центру водія	

Меню	Дія	Сенсорний екран	Сенсорна панель
Функція розпізнавання символів	Малювання символів	1 палець, переміщуйте по екрану	1 палець, переміщуйте по сенсорній панелі
	Запуск пошуку пункту призначення		2 пальці, натисніть на сенсорну панель і потримайте
	Закривання функції		2 пальці, натисніть на сенсорну панель

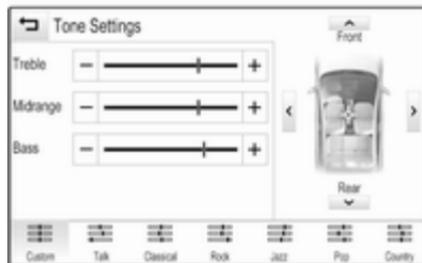
Налаштування тону

У меню параметрів звучання можна налаштувати характеристики відтворення звуку. Якщо їх налаштувати в одному головному меню, їх буде задано глобально для усіх режимів певного джерела звуку. В це меню можна перейти з будь-якого головного меню аудіопристрою.

Примітка

Налаштований набір параметрів звучання можна зберегти як елемент вибраного. Детальний опис ↪ 32.

Щоб відкрити меню параметрів звучання, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** у відповідному головному меню керування звуком. Виберіть **Tone Settings (Параметри сигналу)**.



Високі частоти

Використовуйте це налаштування для посилення або послаблення високих частот аудіо джерел.

Значення параметра налаштовується екранними кнопками – та +.

Середні частоти

Використовуйте це налаштування для посилення або послаблення середніх частот аудіо джерел.

Значення параметрів налаштовуються екранними кнопками – та +.

Низькі частоти

Використовуйте це налаштування для підсилення або послаблення низьких частот аудіо джерел.

Значення параметрів налаштовуються екранними кнопками – та +.

Баланс та рівень сигналу

На малюнку в меню праворуч вкажіть точку в салоні, у якій звук має бути найкращим.

Параметри налаштовуються екранними кнопками ^, v, < та >.

Щоб швидко переключитися з передніх колонок на задні чи навпаки, виберіть екранну кнопку **Front (Передній)** або **Rear (Задній)** вгорі та знизу на схемі автомобіля.

Об'ємний звук

(якщо систему об'ємного звуку встановлено)

Цей параметр дає змогу посилити або послабити ефект об'ємного звуку.

Значення параметрів налаштовуються екранними кнопками – та +.

Режими еквалайзера

(якщо систему об'ємного звуку не встановлено)

Натисніть одну з екранних кнопок на інтерактивній панелі, щоб оптимізувати звучання певних стилів музики.

Щоб установити параметри звучання самостійно, виберіть екранну кнопку **Custom (Налаштоване)**.

Режими об'ємного звуку

(якщо систему об'ємного звуку встановлено)

Натисніть одну з екранних кнопок на інтерактивній панелі, щоб оптимізувати звучання в різних місцях для сидіння.

Щоб звук був якомога кращим на всіх місцях для сидіння, виберіть екранну кнопку **Normal (Звичайно)**.

Гучність

Максимальна гучність на старті

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)** на головному екрані.

Прокрутивши список, виберіть **Radio (Радіо)**, а потім **Maximum Start-Up Volume (Максимальна гучність під час запуску)**.

Налаштуйте потрібний рівень гучності екранними кнопками – та +.

Автоматичне регулювання гучності

Рівень гучності може регулюватися автоматично залежно від швидкості автомобіля. Залежно від комплектації автомобіля діє одна з наведених нижче функцій.

Автоматична гучність

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутивши список, виберіть **Radio (Радіо)**, а потім **Auto Volume (Автоматичний рівень гучності)**.

Щоб відрегулювати ступінь налаштування гучності, встановіть для параметра **Auto Volume (Автоматичний рівень гучності)** одне з доступних значень.

Off (Вимкнено): зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність не підвищується.

High (Висока): зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність підвищується максимально.

Налаштування системи

Програма **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)** дає змогу налаштовувати різні параметри та конфігурацію інформаційно-розважальної системи.



Час і дата

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть пункт меню **Time and Date (Час і дата)**.

Установлення часу

Виберіть пункт меню **Set Time (Налаштувати час)**, щоб відкрити відповідне підменю.



Виберіть екранну кнопку **Auto Set (Автоналаштування)** знизу на екрані. Увімкніть **On - RDS (Увімкнено - RDS)** або **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**.

Вибравши **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**, виставте значення годин та хвилин екранними кнопками  та .

Виберіть екранну кнопку **12-24 Hr (12-24 години)** праворуч на екрані, щоб вибрати формат відображення часу.

Якщо вибрати 12-годинний формат, відобразиться третій стовпчик, у якому вибирається значення AM або PM. Виберіть потрібний пункт.

Налаштування дати

Виберіть пункт меню **Set Date (Установити дату)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Примітка

Коли дата налаштовується автоматично, цей пункт меню відсутній.

Виберіть екранну кнопку **Auto Set (Автоналаштування)** знизу на екрані. Увімкніть **On - RDS (Увімкнено - RDS)** або **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**.

Вибравши **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**, виставте значення дати екранними кнопками  та .

Відображення годинника

Виберіть пункт меню **Clock Display (Відображення годинника)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Щоб вимкнути відображення цифрового годинника у меню, виберіть пункт меню **Off (Вимкнено)**.

Мова

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Language (Мова)**.

Примітка

Поточна вибрана мова позначається за допомогою .

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібну мову.

Режим обслуговування

Коли активовано режим обслуговування, всі дисплеї автомобіля блокуються, щоб запобігти внесенню будь-яких змін до системи.

Примітка

Повідомлення, які стосуються систем автомобіля, будуть відображатися, а також залишиться ввімкненою камера заднього огляду.

Блокування системи

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та виберіть пункт меню **Valet Mode (Режим обслуговування)**. Відобразиться клавіатура з цифрами.



Введіть чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **Enter (Увійти)**. Клавіатура з цифрами відобразиться повторно.

Щоб підтвердити перше введенне значення, ще раз введіть чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **Lock (Блокувати)**. Система заблокується.

Розблокування системи

Увімкніть інформаційно-розважальну систему. Відобразиться клавіатура з цифрами.



Введіть відповідний чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **Unlock (Розблокувати)**. Система розблокується.

Загублено PIN-код

Щоб скинути PIN-код до стандартного значення, зверніться до спеціалістів партнера компанії Opel із сервісного обслуговування.

Дисплей

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Display (Показати)**.



Режим

Виберіть пункт меню **Mode (Режим)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Залежно від умов зовнішнього освітлення, виберіть **Day (День)** або **Night (Ніч)**.

Якщо вибрати параметр **Auto (Авто)**, система буде налаштовувати дисплей автоматично.

Калібрування сенсорного екрана
Виберіть пункт меню **Calibrate Touchscreen (Калібрування сенсорного екрана)**, щоб відкрити відповідне підменю.



Виконайте вказівки на екрані, натискаючи на нього у позначених точках. Сенсорний екран буде відкалібровано.

Вимкнення дисплея

Щоб вимкнути дисплей, виберіть пункт меню **Turn Display Off (Вимкнути дисплей)**.

Щоб знову ввімкнути дисплей, торкніться сенсорного екрана або натисніть певну кнопку на панелі приладів.

Відновлення заводських параметрів

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Return to Factory Settings (Відновити заводські параметри)**.

Відновлення параметрів автомобіля

Щоб відновити всі параметри індивідуального налаштування автомобіля, виберіть **Restore Vehicle Settings (Відновити параметри автомобіля)**.

Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Restore (Відновити)**. Параметри буде скинуто.

Очищення всіх особистих даних

Виберіть **Clear All Private Data (Очистити всі особисті дані)**, щоб видалити наведені нижче дані:

- Об'єднані в пару пристрої Bluetooth
- Збережені телефонні книги
- Список контактів у системі автомобіля
- Списки пунктів призначення
- Елементи вибраного

Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Delete (Видалити)**. Дані буде видалено.

Відновлення параметрів радіоприймача

Виберіть **Restore Radio Settings (Відновити параметри радіо)**, щоб скинути наведені нижче дані:

- Параметри звучання
- Параметри гучності
- Параметри мовлення
- Панель програм
- Джерела контактів.

Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Restore (Відновити)**. Параметри буде скинуто.

Інформація про програмне забезпечення

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Software Information (Інформація про програму)**.



Відобразиться список номерів версій усіх програм, завантажених у систему.

Оновлення системи

Щоб оновити програмне забезпечення системи, зверніться до спеціалістів партнера компанії Opel із сервісного обслуговування.

TouchPad (Сенсорна панель)

У цьому меню можна визначити, в якому напрямку виконувати прокручування під час керування сенсорною панеллю. Якщо для цієї функції встановити значення **Inverted (Інвертована)**, напрямок прокручування стане зворотним. Зокрема переміщенням пальців вгору вміст екрана буде прокручуватися донизу.

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **TouchPad (Сенсорна панель)**. Щоб переглянути відповідне підменю, виберіть **Invert**

Up / Down (Інвертувати вгору / донизу) або **Invert Left / Right (Інвертувати зліва направо)**.

Виберіть **Default (Стандартно)** або **Inverted (Інвертована)**.

Радіо

Користування	55
Пошук станцій	55
Меню хвильового діапазону	57
Система радіоінформації (RDS)	57
Цифрове радіомовлення	59

Користування

Функція радіо є частиною програми **AUDIO (АУДИО)**.



Активация функції радіо

Натисніть кнопку **RADIO**.

Вибір діапазону

Щоб перемкнутися на інший діапазон, натисніть кнопку **RADIO** відповідну кількість разів на панелі приладів.

Пошук станцій

Автоматичний пошук станції

Щоб перемкнутися на попередню чи наступну радіостанцію, натисніть кнопку ◀◀ або ▶▶.

Пошук станції вручну

Натисніть кнопку ◀◀ або ▶▶ і потримайте її. Відпустіть відповідну кнопку, коли радіоприймач буде майже настроєно на потрібну частоту.

Списки станцій

У списку радіостанцій можна вибрати будь-яку з них, сигнал якої достатньо сильний для поточного місця вашого перебування.

Щоб відобразити список радіостанцій поточного активного діапазону, можна також виконати одну з таких дій:

- Торкніться будь-якого місця на екрані.
- Виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОРТАТИ)** зліва на екрані.
- Поверніть регулятор **MENU**.

Відобразиться список радіостанцій.



Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, підсвічується.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний пункт.

Категорії

Щоб відобразити список категорій поточного активного діапазону, виберіть екранну кнопку **Cat (Катег.)** у верхньому лівому куті екрана.

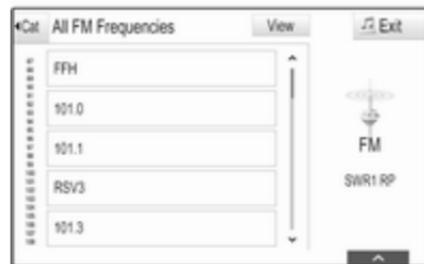
Виберіть одну з категорій.

Прокрутіть список (за потреби) та виберіть потрібну радіостанцію.

Усі частоти

У списках **All AM Frequencies (Усі частоти діапазону AM)**, **All AM Frequencies (Усі частоти діапазону AM)** та **All DAB Frequencies (Усі частоти діапазону DAB)** налаштуватися на радіостанції у відповідному діапазоні можна вручну.

Щоб показати список усіх частот поточного активного діапазону, виберіть екранну кнопку **View (Вигляд)** у верхньому правому куті екрана.



Щоб налаштуватися на потрібну частоту, перегляньте список і виберіть у ньому потрібний пункт.

Елементи вибраного

Детальний опис ↪ 32.

Меню хвильового діапазону

Меню радіодіапазону забезпечують доступ до різних налаштувань параметрів. У всіх діапазонах доступні наведені нижче пункти меню.

Примітка

Детально налаштування параметрів діапазонів FM та DAB описуються в дальших розділах.

Щоб відкрити меню певного діапазону, увімкніть функцію радіо та виберіть потрібний діапазон. Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі.



Параметри звучання

Детальний опис ↪ 48.

Автоматична гучність

Детальний опис ↪ 49.

Оновлення списку радіостанцій

Якщо радіостанції, збережені в списку станцій певного діапазону, більше не приймаються, натисніть **Update Station List (Оновити список радіостанцій)**.

Примітка

Якщо список радіостанцій певного діапазону буде оновлено, оновиться також відповідний список категорій (за наявності).

Повідомлення **Updating Station List (Оновлення списку радіостанцій)** буде відображатися на екрані, поки пошук не завершиться.

Довідкова програма про дорожній рух (TP)

(недоступно в діапазоні AM)

Щоб постійно приймати новини про дорожній рух, установіть значення **Traffic Program (TP) - Off (Програма сповіщень про ДР - увімкнено)**.

Детальний опис ↪ 57.

Система радіоінформації (RDS)

RDS – послуга, що пропонується FM-станціями і значною мірою полегшує пошук потрібної радіостанції та її безперебійний прийом.

Переваги RDS

- На дисплеї замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Під час пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовується лише на станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовується на найкращу частоту мовлення заданої станції за допомогою функції AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).
- Залежно від радіостанції, на яку налаштовано приймач, інформаційно-розважальна система відображає радіотекст, що може містити, наприклад, інформацію про поточну передачу.

Меню FM-діапазону

Щоб налаштувати параметри RDS, активуйте функцію радіоприймача, а потім виберіть FM-діапазон. Виберіть екранну кнопку **MENU**

(**МЕНЮ**) на інтерактивній панелі, щоб відобразити меню FM-діапазону.



RDS (Система передачі даних через радіоефір)

Установіть значення **RDS - On (RDS - Увімкнено)** або **RDS - Off (RDS - Вимкнено)**.

Довідкова програма про дорожній рух (TP)

Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах. Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух

увімкнено, роботу поточної активної функції буде перервано, щоб можна було прослухати повідомлення.

Якщо служба сповіщень про дорожній рух увімкнена, в першому рядку всіх головних меню відображається меню радіостанція чи відтворюване джерело даних не є станціями радіослужби сповіщень про дорожній рух, відобразиться символ [], після чого система автоматично почне пошук найближчої наявної станції з радіослужбою сповіщень про дорожній рух. Коли радіослужбу сповіщень про дорожній рух буде знайдено, на екрані почне підсвічуватися символ [TP]. Якщо не буде знайдено жодної радіослужби сповіщень про дорожній рух, на екрані й далі буде відображатися символ [].

Якщо сповіщення про дорожній рух транслюються відповідно радіостанцією, відобразиться повідомлення.

Щоб перервати оголошення та повернутися до попередньої активної функції, закрийте сповіщення.

Region (Регіонування)

Іноді станції RDS транслюють в окремих регіонах різні програми на різних частотах.

Установіть значення **Region - On (Регіоналізація - Увімк.)** або **Region - Off (Регіоналізація - Вимк.)**.

Якщо функція ділення на області увімкнена, за потреби можуть вибиратися альтернативні частоти з такими самими регіональними програмами. Якщо функцію регіоналізації вимкнено, вибір альтернативних частот станцій залежить від регіональних програм.

Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції.

Переваги цифрового радіомовлення (DAB)

- Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.
- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися декілька радіопрограм (служб).
- Окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.
- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).
- На відміну від типових проблем із прийомом в AM- або FM-діапазоні, в режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.

Якщо приймач не може зафіксувати надто слабкий сигнал DAB, прийом переривається повністю. Цього можна уникнути, увімкнувши **DAB to DAB Linking (Зв'язок між станціями DAB)** та/або **DAB to FM Linking (Зв'язок між станціями DAB та FM)** в меню параметрів DAB (див. нижче).

- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM-діапазонів).
- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.
- Якщо увімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й

постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом. Якщо активовано функцію TP ⇨ 57, лунатимуть повідомлення про дорожній рух FM-радіостанції з найкращим у даний момент сигналом. Вимкніть функцію TP, якщо потрібно, щоб приймання діапазону DAB не переривалося повідомленнями про дорожній рух, які транслюються в FM-діапазоні.

Меню DAB

Щоб налаштувати параметри DAB, активуйте функцію радіоприймача, а потім виберіть діапазон DAB. Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, щоб відобразити меню DAB.



Оголошення DAB

Окрім музичних програм багато радіостанцій DAB також транслюють сповіщення, що відносяться до різних категорій. Якщо активувати одну чи всі категорії, під час прийому сповіщень відповідних категорій трансляцію поточної радіостанції DAB буде перервано.

Щоб показати список категорій DAB, виберіть **DAB Announcements (Повідомлення DAB-радіостанцій)**.

Виберіть потрібні категорії. Вибрані категорії виділяються позначкою ✓.

Примітка

Сповіщення DAB можуть прийматися лише в тому разі, якщо налаштовано DAB-діапазон.

Зв'язування частот DAB-DAB

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на таку ж послугу (програму) на іншому блоці DAB (частоті, якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для **DAB to DAB Linking (Зв'язок між станціями DAB)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Зв'язування частот DAB-FM

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на відповідну FM-станцію активного сервісу DAB (якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для **DAB to FM Linking (Зв'язок між станціями DAB та FM)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

L-діапазон

Коли активовано функцію **L Band (Діапазон L)**, інформаційно-розважальна система приймає додатковий діапазон частот. До частот L-діапазону включено наземні та супутникові радіостанції (1452-1492 МГц).

Установіть для **L Band (Діапазон L)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Intellitext

Функція **Intellitext** дозволяє приймати таку додаткову інформацію, як оголошення, фінансові та спортивні огляди, новини тощо.

Оберіть одну з категорій та позначте певний пункт, щоб відобразити детальну інформацію.

Програвач компакт-дисків

Загальна інформація 62

Користування 63

Загальна інформація

Програвач компакт-дисків інформаційно-розважальної системи може відтворювати компакт-диски аудіоформату, а також компакт-диски формату MP3/WMA.

Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіопрогравач DVD-, односторонні CD-диски, діаметр яких складає 8 см, або фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити його. При пошкодженні пристрою можливо прийдеться придбати новий за високу ціну.

Важлива інформація щодо аудіокомпакт-дисків і MP3/WMA CD-дисків

- Можна використовувати наступні формати компакт-дисків:

Диски CD-R та CD-RW.

- Можна використовувати наступні файлові формати:

ISO9660 рівень 1, рівень 2, (Romeo, Joliet).

Файли MP3 та WMA, записані у будь-якому іншому форматі, окрім зазначених вище, можуть програватися некоректно. Назви файлів та каталогів також можуть відтворюватися некоректно.

- Аудіокомпакт-диски із захистом від копіювання, які не відповідають установленим для цього типу дисків стандартам, можуть не відтворюватися, або їх відтворення не виконуватиметься належним чином.
- Диски CD-R і CD-RW, записані користувачем, можуть з більшою ймовірністю некоректно відтворюватися, ніж CD-диски зі студійним записом. Слід обережно використовувати диски CD-R та CD-RW (особливо записані користувачем).

- Записані користувачем диски CD-R і CD-RW можуть не відтворюватися чи відтворюватися неналежним чином.
- На CD-дисках із комбінованим записом (поєднання звуку та даних, наприклад, MP3) розпізнаються та відтворюються лише аудіодоріжки.
- Під час зміни CD-дисків намагайтеся не торкатися їх поверхні пальцями.
- Кладіть компакт-диски назад до конвертів одразу після виймання з програвача, щоб запобігти їх пошкодженню чи забрудненню.
- Бруд або рідина на компакт-диску можуть потрапити на лінзу програвача всередині пристрою та призвести до несправності системи.

- Уникайте впливу високих температур і потрапляння прямих сонячних променів на CD-диски.

- До даних, збережених на CD-дисках MP3/WMA, застосовуються перелічені нижче обмеження.

Максимальна кількість файлів/композицій: 800.

Максимальна кількість рівнів у структурі папок: 8.

Відтворення файлів WMA з технологією захисту авторських прав Digital Rights Management (DRM), придбаних у музичних он-лайн-крамницях, не підтримується.

Безпечне відтворення файлів WMA можливе лише в тому разі якщо їх було створено за допомогою Windows Media Player 9 або пізнішої версії.

Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls.

Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.

Примітка

Цей розділ стосується лише відтворення файлів MP3, оскільки операції керування файлами MP3 та WMA є ідентичними. Під час завантаження компакт-диска з файлами WMA, на екран виводяться меню роботи з файлами MP3.

Користування

Запуск відтворення компакт-диска

Штовхніть аудіодиск чи диск із записами MP3 у дисковод програвача компакт-дисків кольоровою стороною догори. Його буде втягнуто всередину.

Щоб активувати функцію відтворення компакт-дисків, натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількості разів.



Виймання CD-диска

Натисніть кнопку **▲**. Система виштовхне компакт-диск із дисководом.

Якщо компакт-диск не вийняти, коли диск висунеться, за кілька секунд диск знову буде втягнуто всередину.

Кнопки функцій

Призупинення відтворення компакт-диска

Щоб призупинити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **II**.

Щоб відновити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **▶**.

Перехід до попередньої чи наступної композиції

Щоб відтворити попередню чи наступну композицію, виберіть кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Перейти до попередньої чи наступної композиції також можна, повернувши регулятор **MENU**.

Перемотування вперед і назад

Для швидкого переміщення назад або вперед натисніть і потримайте кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Список композицій

Щоб показати список композицій, виконайте одну з наведених нижче дій:

- Торкніться будь-якого місця на екрані
- Виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОРТАТИ)** зліва на екрані
- Поверніть перемикач **MENU**.

Відобразиться список композицій.

Примітка

Виділиться відтворювана композиція.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний пункт.

Примітка

Детальний опис перегляду компакт-дисків із файлами MP3 ⇨ 69.

Меню керування компакт-дисками

Щоб відобразити меню керування компакт-дисками, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі.

Параметри звучання

Детальний опис ⇨ 48.

Випадковий порядок відтворення

Якщо для параметра **Shuffle (Випадковий режим)** встановлено значення **On (Увімкнено)**, всі композиції на активному компакт-диску будуть відтворюватися у випадковому порядку.

Установіть для **Shuffle (Випадковий режим)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Автоматична гучність
Детальний опис ⇨ 49.

Зовнішні пристрої

Загальна інформація	66
Відтворення аудіо	69
Відтворення відеофільмів	71

Загальна інформація



Гнізда AUX і USB та гніздо для картки пам'яті SD, за допомогою яких підключаються зовнішні пристрої, розміщуються під підлікотником на центральній консолі. Детально піднімання підлікотника описано в інструкції до автомобіля.

Примітка

Розетки повинні постійно залишатися сухими і чистими.

Вхід AUX

До входу AUX можна підключити, наприклад, iPod або інший зовнішній пристрій.

При підключенні до входу AUX аудіосигнал зовнішнього пристрою відтворюється через динаміки інформаційно-розважальної системи.

Гучність та параметри звучання регулюються за допомогою інформаційно-розважальної системи. Керування всіма іншими функціями управління здійснюється через зовнішній пристрій.

Підключення пристрою

Для підключення допоміжного пристрою до вхідного гнізда AUX інформаційно-розважальної системи використовується такий кабель:

трижильний для джерел відтворення звуку.

Щоб відключити пристрій AUX, виберіть іншу функцію, а потім від'єднайте пристрій AUX.

Функція AUX-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені в таких допоміжних пристроях, як плеєр iPod або смартфон.

Порт USB

До порту USB можна підключити MP3-плеєр, накопичувач USB, плеєр iPod або смартфон.

Коли згадані пристрої підключено до порту USB, ними можна керувати за допомогою меню та органів керування інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Не всі плеєри MP3, накопичувачі USB, моделі iPod чи смартфони підтримуються інформаційно-розважальною системою.

Підключення/відключення пристрою

Підключіть пристрій USB або iPod до порту USB. Використовуючи iPod, знайдіть відповідний з'єднувальний кабель.

Примітка

Під час підключення пристрою USB чи iPod, які не розпізнаються системою, на екран буде виведене відповідне повідомлення про збій, а інформаційно-розважальна система автоматично переключиться на попередню функцію.

Для від'єднання пристрою USB або iPod оберіть іншу функцію, після чого від'єднайте запам'ятовувальний пристрій USB.

Обережно

Уникайте відключення пристрою під час програвання. Це може пошкодити пристрій або інформаційно-розважальну систему.

Функція USB-аудіо

Інформаційно-розважальна система може відтворювати музичні файли, що збережені на накопичувачах USB або iPod/iPhone.

Функція USB-відео

Інформаційно-розважальна система може відтворювати відеофайли, що збережені на запам'ятовувальних пристроях USB.

Картка пам'яті SD

Картка пам'яті SD вставляється у гніздо для карток пам'яті SD.

Коли картку пам'яті SD вставлено у гніздо, нею можна керувати за допомогою меню та органів керування інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Деякі картки пам'яті SD не підтримуються інформаційно-розважальною системою.

Вставлення та виймання картки пам'яті SD

Обережно

Ніколи не намагайтеся використовувати карту пам'яті SD, яка тріснула,

деформувалася, чи яку ремонтували за допомогою липкої стрічки. Це може призвести до пошкодження обладнання.

Вставте картку пам'яті SD у призначене для неї гніздо SD так, як показано нижче на малюнку. Функція відтворення музики запуститься автоматично.



Примітка

Якщо підключено картку пам'яті SD, яка не зчитується системою, відобразиться відповідне повідомлення про помилку, після

чого інформаційно-розважальна система автоматично перемкнеться на попередню функцію.

Перш ніж вийняти картку пам'яті SD, активуйте іншу функцію. Після цього злегка втисніть її глибше в гніздо для SD. Картку пам'яті SD буде виштовнуто з гнізда, після чого її можна вийняти.

Обережно

Уникайте відключення пристрою під час програвання. Це може пошкодити пристрій або інформаційно-розважальну систему.

Функція відтворення звуку з картки пам'яті SD

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені на картці SD.

Функція відтворення відео з картки пам'яті SD

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати фільми, збережені на картці SD.

Bluetooth

Джерела відтворення звуку з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 з інтерфейсом Bluetooth, тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP та AVRCP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи через бездротове з'єднання.

Підключення пристрою

Детальний опис у розділі про з'єднання за допомогою Bluetooth ⇨ 106.

Функція Bluetooth-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли,

збережені в пристроях з підтримкою Bluetooth, наприклад у плеєрі iPod або смартфоні.

Формати файлів

Підтримуються лише пристрої, відформатовані у файлових системах FAT32, NTFS та HFS+.

Примітка

Деякі файли можуть не програватися належним чином. Це може бути пов'язано з різними форматами запису чи станом файлу.

Файли з онлайн-магазинів з вбудованим керуванням цифровими правами (DRM) не підтримуються.

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати наведені нижче аудіо- та відеофайли, збережені в зовнішніх пристроях.

Аудіофайли

У системі відтворюються аудіофайли в таких форматах: .mp3, .wma, .aac, .m4a та .aif.

Під час відтворювання файлів, що містять інформаційні теги ID3, інформаційно-розважальна система може відображати певну інформацію, наприклад, назву композиції або виконавця.

Відеофайли

У системі відтворюються відеофайли в таких форматах: .avi, .mpg, .mp4, .xvid та .wmv.

Підтримуються більшість поширених поєднань аудіо- та відеофайлів для мобільних пристроїв.

Відтворення аудіо

Запуск відтворення

Якщо не підключено пристрій, підключіть його ↗ 66.

Натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб увімкнути потрібне джерело мультимедійних даних.

Приклад: головне меню USB.



Кнопки функцій

Примітка

Коли відтворюється вміст із джерела, підключеного до вхідного гнізда AUX, кнопки функцій недоступні.

Призупинення відтворення

Щоб призупинити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **II**.

Щоб відновити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **▶**.

Перехід до попередньої чи наступної композиції

Щоб відтворити попередню чи наступну композицію, виберіть кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Перейти до попередньої чи наступної композиції також можна, повернувши регулятор **MENU**.

Перемотування вперед і назад

Для швидкого переміщення назад або вперед натисніть і потримайте кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Функція огляду

Примітка

Функція перегляду вмісту недоступна для джерел даних, підключених до системи за допомогою з'єднання Bluetooth та через гніздо AUX.

Показати екран огляду можна одним із наведених нижче способів:

- Торкніться будь-якого місця на екрані
- Виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОПТАТИ)** зліва на екрані
- Поверніть перемикач **MENU**.



Виберіть **PLAYLISTS (СПИСКИ ПРОГРАВАННЯ)**, **ARTISTS (ВИКОНАВЦІ)**, **ALBUMS (АЛЬБОМИ)**, **SONGS (ПІСНІ)**, **GENRES (ЖАНРИ)** або **MORE (ДАЛІ)**. **MORE (ДАЛІ)** містить додаткові категорії: **Podcasts (Подкасти)**, **Audiobooks (Аудіокниги)**, **Videos (Відеозаписи)** та **Composers (Композитори)**.

Переглянувши категорії, виберіть потрібну музичну композицію. Щоб почати відтворення композиції, натисніть на неї.

Меню відтворення звуку

Щоб відобразити відповідне меню відтворення звуку, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі.

Примітка

Не всі пункти меню наявні для всіх меню аудіоджерел.



Параметри звучання

Детальний опис ⇨ 48.

Випадковий порядок відтворення

Якщо активовано режим **Shuffle (Випадковий режим)**, композиції на активному пристрої будуть відтворюватися у випадковому порядку.

Примітка

Під час відтворення вмісту з пристроїв USB та iPod або карти пам'яті SD функція відтворення у випадковому порядку залежить від виду фільтра, вибраного для відтворення композиції, альбома, виконавця чи жанру.

Установіть для **Shuffle (Випадковий режим)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Автоматична гучність

Детальний опис ⇨ 49.

Керування пристроями Bluetooth

(міститься лише в меню відтворення музики через Bluetooth)

Виберіть **Manage Bluetooth Devices (Керування пристроями Bluetooth)**, щоб відобразився список пристроїв.

Детальний опис ⇨ 106.

Довідкова програма про дорожній рух (TP)

Щоб постійно приймати новини про дорожній рух, установіть значення **Traffic Program (TP) - Off (Програма сповіщень про ДР - увімкнено)**.

Детальний опис ⇨ 57.

Відтворення відеофільмів

Запуск відтворення відео

Підключіть пристрій ⇨ 66.

Натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб увімкнути потрібне джерело мультимедійних даних.

Виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОРТАТИ)**, а потім виберіть вкладку **MORE (ДАЛІ)**. Виберіть пункт **Videos (Відеозаписи)** у

списку, а потім потрібний файл фільму. Розпочнеться відтворення відео.

Примітка

Відеозаписи відтворюються лише після ввімкнення стоянкового гальма.



Кнопки функцій

Призупинення відтворення

Щоб призупинити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **II**.

Щоб відновити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку **▶**.

Перехід до попереднього чи наступного файлу

Щоб відтворити попередній чи наступний відеофайл, натисніть кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Щоб перейти до попереднього чи наступного відеофайлу, також можна повернути регулятор **MENU**.

Перемотування вперед і назад

Для швидкого переміщення назад або вперед натисніть і потримайте кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Меню відтворення відео

Щоб відобразити меню відтворення відео, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі.

Детальний опис меню відтворення відео ↪ 69.

Навігація

Загальна інформація	73
Використання	75
Введення пункту призначення . .	83
Вказівки	89

Загальна інформація

Навігаційна система забезпечує надійне ведення водія до пункту призначення. Вам не доведеться читати карти, навіть якщо ви не знаєте місцевість, у якій перебуваєте.

Під час прокладання маршруту враховується інформація про поточну ситуацію на дорозі. Для цього інформаційно-розважальна система отримує дорожні оголошення у відповідній зоні прийому через службу RDS-TMC.

Однак під час прокладання маршруту навігаційна система не може враховувати проблеми на дорозі, раптову зміну правил дорожнього руху, а також непередбачувані небезпечні ситуації та фактори, які утруднюють дорожній рух (наприклад, дорожні роботи).

Обережно

Навіть під час використання системи навігації водій має належним чином керувати автомобілем та бути уважним під час дорожнього руху. Обов'язково слід дотримуватися відповідних правил дорожнього руху. Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки навігатора суперечать їм.

Робота навігаційної системи

Місцезнаходження та рух автомобіля розпізнається датчиками навігаційної системи. Подолана відстань визначається за допомогою даних спідометра, дані проходження поворотів - гіроскопом. Місцезнаходження визначається за допомогою супутників GPS (глобальна система позиціонування).

Порівняння сигналів датчиків з цифровими мапами на карті SD з мапою робить можливим визначення поточного місцезнаходження з точністю до 10 метрів.

Система також здатна працювати за умов слабого сигналу GPS. Однак за таких умов точність визначення місця розташування буде нижчою.

Коли буде введено адресу пункту призначення чи об'єкта інфраструктури (найближча АЗС, готель тощо), система прокладе маршрут від поточного місця розташування до вибраного пункту призначення.

Ведення за маршрутом забезпечується голосовими підказками синтезатора мовлення та стрілкою, а також за допомогою кольорового дисплея з картою.

Важлива інформація

Порядок введення адрес пунктів призначення

Порядок, у якому потрібно вводити частини адреси, залежить від країни, в якій розміщений пункт призначення.

■ Албанія, Андорра:

<вулиця> <номер будинку>
<місто> <країна>

■ Австрія, Бельгія, Білорусь, Болгарія, Боснія і Герцеговина, Ватикан Греція, Данія, Естонія, Іспанія, Італія, Литва, Ліхтенштейн, Люксембург, Македонія, Молдова, Монако, Нідерланди, Норвегія, Польща, Португалія, Росія, Румунія, Сан-Марино, Сербія, Словаччина, Словенія, Туреччина, Угорщина, Фінляндія, Хорватія, Чеська республіка, Швейцарія, Швеція:

<вулиця> <номер будинку>
<поштовий індекс> <місто>
<країна>

■ Франція:

<номер будинку> <вулиця>
<поштовий індекс> <місто>
<країна>

■ Німеччина:

<вулиця> <номер будинку>
<поштовий індекс> <місто>
<країна>

або

<місто> <вулиця> <номер будинку> <країна>

■ Гібралтар, Ірландія:

<номер будинку> <вулиця>
<місто> <країна>

■ Великобританія:

<номер будинку> <вулиця>
<місто> <країна>

або

<поштовий індекс> <країна>

- Латвія, Україна:
<вулиця> <номер будинку>
<місто> <поштовий індекс>
<країна>
- Чорногорія:
<вулиця> <номер будинку>
<поштовий індекс> <населений пункт> <країна>

Довідкова система дорожнього руху ТМС та динамічне ведення за маршрутом

Довідкова система дорожнього руху ТМС отримує усю поточну інформацію про дорожній рух від радіостанцій ТМС. Ця інформація враховується під час прокладання всього маршруту. Під час цього процесу маршрут планується таким чином, щоб уникнути дорожніх проблем, пов'язаних із попередньо обраними критеріями.

Під час активного ведення за маршрутом за наявності проблеми з дорожнім рухом залежно від заданих параметрів на дисплеї відобразиться повідомлення, якщо маршрут потрібно буде змінити.

На карті відобразиться інформація служби ТМС про дорожній рух, яка подається у вигляді позначок або докладного тексту в меню повідомлень ТМС.

Щоб мати змогу скористатися інформацією ТМС про дорожній рух, система має приймати сигнал станцій ТМС у відповідному регіоні.

Радіостанції інформування про стан дорожнього руху служби ТМС можна вибрати в меню навігації ↻ 75.

Дані мапи

Усі необхідні картографічні дані зберігаються в інформаційно-розважальній системі. Щоб оновити навігаційне програмне забезпечення за допомогою картки пам'яті SD, зверніться до спеціалістів партнера компанії Opel із сервісного обслуговування.

Використання

Інформація на дисплеї карти

Щоб відобразити навігаційну карту, натисніть кнопку , а потім натисніть піктограму NAV (НАВ).

Ведення за маршрутом не ввімкнено



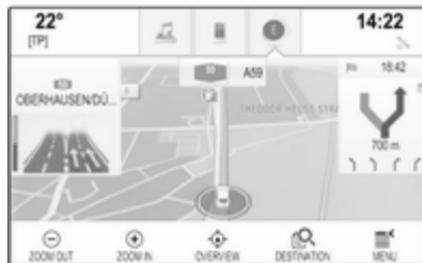
Поточне місце розташування позначається піктограмою автомобіля.

Приблизно за 15 секунд панель програм та інтерактивна панель зникнуть, а потім карта відобразиться на весь екран.



Щоб знову відобразити панель програм та інтерактивну панель, натисніть на екран у будь-якому місці.

Ведення за маршрутом увімкнено
Центральний дисплей:



- Відображається екран перегляду карти.
- Активний маршрут позначається кольоровою лінією.
- Рухомий автомобіль позначається колом.
- Наступний маневр повороту позначається символом у вигляді стрілки праворуч на екрані.
- Ліворуч на екрані вказується потрібна смуга руху.

- Час прибуття відображається над символом стрілки.
- Відстань до наступного маневру повороту відображається під символом стрілки.

Інформаційний центр водія, тема **Sport (Спорт)**:



- Відображається назва маршруту, яким ви зараз їдете.
- Наступний маневр повороту позначається символом стрілки.
- Відображається відстань до наступного маневру повороту.

Оперування картою

Прокручування

Прокручувати карту можна одним із наведених нижче способів.

- Притуліть палець до певного місця на екрані та переміщуйте його вгору, донизу, ліворуч або праворуч залежно від напрямку, в якому потрібно прокрутити карту.
- Притуліть два пальці до сенсорної панелі та переміщуйте їх вгору, донизу, ліворуч або праворуч залежно від напрямку, в якому потрібно прокрутити карту.

Карта переміститься у відповідному напрямку і відобразиться її нова область.

Щоб повернутися на поточне місце розташування, виберіть екранну кнопку **RESET (СКИДАННЯ)** на інтерактивній панелі.

Центрування

Торкніться певного місця на екрані. Карту буде відцентровано навколо цього місця.

У відповідному місці відобразиться червоний символ , а на виводі з'явиться відповідна адреса.



Щоб повернутися на поточне місце розташування, виберіть екранну кнопку **RESET (СКИДАННЯ)** на інтерактивній панелі.

Масштабування

Щоб збільшити вибране місце на карті, виберіть екранну кнопку **ZOOM IN (ЗБІЛЬШИТИ)**.

Щоб знову зменшити масштаб, відобразивши більшу область навколо вибраного місця, виберіть екранну кнопку **ZOOM OUT (ЗМЕНШИТИ)**.

Кнопка огляду

Під час активного ведення за маршрутом екранна кнопка **OVERVIEW (ОГЛЯД)** відображається на інтерактивній панелі.

Щоб відобразити загальний вигляд поточного активного маршруту на карті, виберіть екранну кнопку **OVERVIEW (ОГЛЯД)**.

Кнопка на екрані зміниться на **RESET (СКИДАННЯ)**.

Щоб повернутися до звичайного режиму перегляду, виберіть екранну кнопку **RESET (СКИДАННЯ)**.

Вибір іншого режиму перегляду карти

Щоб перемкнутися на інший режим перегляду карти (**3D View (Тривимірний вигляд)**, **Heading Up View (Вигляд із напрямком руху)**

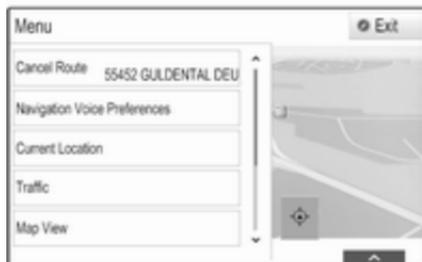
вгорі), **North Up View (Вигляд із північю вгорі)**), виберіть екранну кнопку  на панелі програм відповідну кількість разів.

Примітка

Режим перегляду карти також можна налаштувати за допомогою меню навігації (див. нижче).

Інформація про поточне місце розташування

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, щоб відобразити меню навігації.



Виберіть пункт **Current Location (Поточне місце перебування)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю, в якому наводиться детальна інформація про найближчу адресу, її координати, а також об'єкти інфраструктури ( 83) навколо поточного місця розташування.



Найближча адреса

У цьому підменю в системі можна зберегти найближчу адресу.

Виберіть екранну кнопку **Nearest Address (Найближча адреса)**, щоб відобразити вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Детальний опис порядку збереження адреси

- як контакту або в записі про контакт  38.
- як елемента у вибраному  32.

Об'єкти інфраструктури

У цьому підменю можна запустити ведення за маршрутом до одного з найближчих об'єктів інфраструктури.

Виберіть потрібний об'єкт інфраструктури. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Детальний опис введення пунктів призначення  83.

Режим перегляду карти

Вигляд

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Map View (Мапа)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Виберіть потрібний режим перегляду карти (**3D View (Тривимірний вигляд)**, **Heading Up View (Вигляд із напрямком руху вгору)** або **North Up View (Вигляд із північчю вгору)**).

Інформація аудіосистеми

Якщо активовано функцію **Audio Information (Інформація у звуковому режимі)**, екранні кнопки керування відтворенням звуку відобразяться на інтерактивній панелі у вікні перегляду карти.

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Map View (Мапа)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Установіть для **Audio Information (Інформація у звуковому режимі)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Режим дисплея

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Map View (Мапа)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Виберіть **Day / Night Mode (Режим дня/ночі)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Залежно від умов зовнішнього освітлення, виберіть значення **Day (День)** або **Night (Ніч)**.

Щоб екран регулювався автоматично, виберіть пункт меню **Auto (Авто)**.

Позначення об'єктів інфраструктури

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Display "Points of Interest" Icons (Показувати**

піктограми об'єктів інфраструктури) у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Якщо активовано функцію **POI Icons (Піктограми об'єктів інфраструктури)**, на карті будуть відображатися позначення об'єктів інфраструктури поблизу поточного місця розташування або вздовж маршруту.

Установіть для **POI Icons (Піктограми об'єктів інфраструктури)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Якщо для параметра **POI Icons (Піктограми об'єктів інфраструктури)** встановлено значення **On (Увімкнено)**, виберіть категорії об'єктів інфраструктури, які потрібно відображати.

Виберіть значення **Clear all (Очистити все)**, щоб не вибирати жодну категорію.

Керування навігаційними даними

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Personal Data (Особисті дані)** у списку.

Відобразиться список різних місць зберігання даних навігаційної програми.

Список контактів

Виберіть **Address book (Адресна книга)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Видалення всіх записів

Щоб видалити всі записи у списку контактів, виберіть пункт **Delete All Entries (Видалити всі записи)**. На екрані з'явиться повідомлення.

Щоб видалити весь список контактів, підтвердьте це повідомлення.

Редагування списку контактів

Виберіть **Edit address book (Редагувати адресну книгу)**, щоб відобразити список контактів.

Детальний опис редагування списку контактів ⇨ 38.

Список останніх пунктів призначення

Виберіть **Recent Destinations (Останні пункти призначення)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Видалення всіх пунктів призначення

Щоб видалити всі записи в списку останніх пунктів призначення, виберіть пункт **Delete All Destinations (Видалити всі пункти призначення)**. На екрані з'явиться повідомлення.

Щоб видалити весь список останніх пунктів призначення, підтвердьте це повідомлення.

Видалення окремого пункту призначення

Виберіть **Delete Individual Destinations (Видалити окремі пункти призначення)**, щоб відобразити список останніх пунктів призначення.

Щоб видалити пункт призначення, натисніть піктограму – поряд із відповідним пунктом призначення. На екрані з'явиться повідомлення.

Щоб видалити пункт призначення, підтвердьте це повідомлення.

Завантажені об'єкти інфраструктури

Виберіть **myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Завантажені раніше об'єкти інфраструктури можна видалити з системи. Інші об'єкти інфраструктури залишаться в системі.

Видалення всіх завантажених об'єктів інфраструктури

Щоб видалити всі записи у списку контактів, виберіть пункт **Delete All My POIs (Видалити усі мої об'єкти інфраструктури)**. На екрані з'явиться повідомлення.

Щоб видалити весь список об'єктів інфраструктури, підтвердьте це повідомлення.

Видалення категорій

Виберіть **Delete Individual Categories (Видалити окремі категорії)**, щоб показати список категорій об'єктів інфраструктури.

Щоб видалити категорію, натисніть піктограму — поряд із відповідною категорією. На екрані з'явиться повідомлення.

Щоб видалити категорію, підтвердьте це повідомлення.

Завантаження даних про пункти призначення в пристрій USB

Для подальшого використання, наприклад в інших автомобілях, можна зберегти в пристрої USB список контактів системи автомобіля та раніше завантажені об'єкти інфраструктури (див. розділ "Створення та завантаження користувацьких об'єктів інфраструктури" нижче):

Виберіть **Upload Saved Locations (Завантажити збережені місця розташування)**.

Список контактів та дані про об'єкт інфраструктури буде збережено на підключеному пристрої USB у папках "F:\myContacts" та "F:\myPOIs" відповідно, де "F:\" є кореневою папкою пристрою USB.

Примітка

Цю функцію можна виконати лише за умови, що підключено пристрій USB з достатнім обсягом пам'яті.

Завантаження даних про контакти

Дані списку контактів у системі автомобіля можна перенести до інформаційно-розважальних систем в інших автомобілях:

Щоб зберегти дані на пристрій USB, ознайомтеся з інструкціями в розділі "Завантаження навігаційних даних у пристрій USB" вище.

Підключіть пристрій USB до інформаційно-розважальної системи іншого автомобіля ⇨ 66.

Відобразиться повідомлення, в якому проситься підтвердити завантаження.

Після підтвердження дані про контакти буде завантажено в інформаційно-розважальну систему.

Після цього завантажені контакти можна вибрати за допомогою меню **CONTACTS (КОНТАКТИ)** ⇨ 38.

Створення та завантаження користувацьких об'єктів інфраструктури (myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури))

Крім стандартних об'єктів інфраструктури, які вже збережено в інформаційно-розважальній системі, можна створювати користувацькі об'єкти інфраструктури, які відповідатимуть вашим особистим потребам. Після створення такі користувацькі об'єкти інфраструктури можна завантажувати в інформаційно-розважальну систему.

Для кожного об'єкта інфраструктури потрібно вказати координати GPS (значення довготи та широти) відповідного місця розташування та його назву.

Коли дані про об'єкти інфраструктури буде завантажено в інформаційно-розважальну систему, їх можна буде вибирати як пункти призначення в меню **myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури)**. Див. підрозділ "Вибір об'єкта інфраструктури" у розділі "Введення пунктів призначення" ⇨ 83.

Створення текстового файлу з даними про об'єкти інфраструктури

Створіть текстовий файл (наприклад, у простому текстовому редакторі) з довільною назвою та розширенням **.poi**, наприклад, "TomsPOIs.poi".

Примітка

Зберігаючи текстовий файл, потрібно вибрати кодування символів **UTF-8 (Unicode)**. Якщо цього не зробити, дані про об'єкти

інфраструктури можуть неправильно імпортуватися в систему.



Введіть дані про об'єкти інфраструктури у текстовий файл у такому форматі:

Координата довготи, координата широти, "Назва об'єкта інфраструктури", "Додаткова інформація", "Номер телефону"

Приклад:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567", див. малюнок нижче.

Координати GPS вказуються в десяткових градусах. Їх можна взяти, наприклад, із топографічної карти.

Рядки з додатковою інформацією та телефонним номером не є обов'язковими. Наприклад, якщо додаткова інформація не потрібна, у відповідному місці потрібно ввести "".

Наприклад:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567".

Рядки з назвою об'єкта інфраструктури та додатковою інформацією не можуть бути довшими за 60 символів кожен. Рядок із телефонним номером не може бути довшим за 30 символів.

Дані про об'єкт інфраструктури для адреси кожного пункту призначення вводяться в одному окремому рядку. Див. наведений вище малюнок.

Збереження даних про об'єкти інфраструктури на накопичувач USB

Кореневий каталог накопичувача USB: створіть папку з назвою "myPOIs", наприклад "F:\myPOIs", де "F:\" є кореневим каталогом вашого диска USB.

У папці "myPOIs" збережіть текстовий файл із об'єктами інфраструктури, наприклад, "F:\myPOIs\TomsPOIs.poi".

Розміщення об'єктів інфраструктури в декількох підпапках

Інший спосіб дає змогу розмістити текстові файли у декількох підпапках із довільною назвою (максимальна глибина структури підпапок: 2).

Приклади: F:\myPOIs\AnnsPOIs або F:\myPOIs\MyJourney\London, де F:\ - кореневий каталог USB-накопичувача.

Примітка

У папці можуть зберігатися або лише вкладені папки, або лише POI-файли (з даними про об'єкти

інфраструктури). Якщо папка міститиме і файли, і вкладені папки, вони можуть неправильно імпортуватися в систему.

Після завантаження до інформаційно-розважальної системи індивідуальних об'єктів інфраструктури, упорядкованих таким способом (див. опис завантаження нижче), у меню **myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури)** відобразиться список підменю, які можна вибирати.

Якщо вибрати підменю, з'являться додаткові вкладені підменю або список відповідних імпортованих категорій об'єктів інфраструктури.

Завантаження даних про об'єкти інфраструктури до інформаційно-розважальної системи

Підключіть пристрій USB з даними про користувачькі об'єкти інфраструктури до порту USB ⇨ 66 інформаційно-розважальної системи.

Відобразиться повідомлення, в якому проситься підтвердити завантаження.

Після підтвердження дані про користувачькі об'єкти інфраструктури завантажуться до інформаційно-розважальної системи.

Після цього завантажені об'єкти інфраструктури можна вибирати як пункти призначення за допомогою меню **myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури)**. Див. підрозділ "Вибір об'єкта інфраструктури" у розділі "Введення пунктів призначення" ⇨ 83.

Введення пункту призначення

Навігаційна програма містить різні параметри, які дають змогу задати пункт призначення для ведення за маршрутом.

Натисніть кнопку , а потім виберіть піктограму **NAV (НАВ)**, щоб відобразити навігаційну карту.

Введення адреси за допомогою клавіатури

Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть вкладку **ADDRESS (АДРЕСА)**.



Можна ввести адресу, вказати перехрестя або назву дороги.

Детальний опис клавіатур ⇨ 28.

Ознайомтеся з важливою інформацією про порядок, у якому потрібно вводити адресу пункту призначення для кожної країни ⇨ 73.

Примітка

Якщо не дотримуватися порядку введення адреси, вказаного для відповідної країни, система може не знайти заданий пункт призначення.

Введіть адресу пункту призначення в порядку елементів поштової адреси, прийнятому у вашій країні. Наприклад: **Thomas Lewis Way Southampton**.

Дані, введені до навігаційної системи, можуть бути до певної міри неповними. Наприклад: **Lewis Way Southampton**.

Для пунктів призначення за кордоном додайте назву країни або код країни з трьох літер у кінці свого запиту. Наприклад: **Megisserie Paris FRA**.

Щоб підтвердити введене значення, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)** у верхньому лівому куті екрана.

Коли введеній інформації відповідає декілька пунктів призначення, відобразиться список

усіх знайдених пунктів призначення. Виберіть потрібну адресу.

Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.



Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Вибір адреси у списку останніх пунктів призначення

Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть вкладку **RECENT (ОСТАННІ)**.

Відобразиться список усіх недавно введених пунктів призначення.



Виберіть один із записів. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Вибір адреси у списку контактів

Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть вкладку **CONTACTS (КОНТАКТИ)**.

Відобразиться список контактів.



Піктограма функції швидкого запуску

Якщо для контакту збережено лише одну адресу, піктограма швидкого прокладання маршруту відобразиться поряд із відповідним записом у списку контактів.

Щоб безпосередньо відобразити вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення, виберіть екранну кнопку **Ⓜ**.

Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Вікно перегляду детальної інформації про контакт

Якщо для контакту збережено декілька адрес, виберіть потрібний запис у списку контактів. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про контакт.

Виберіть одну зі збережених для контакту адрес. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Вибір об'єкта інфраструктури

Об'єкт інфраструктури (POI) є певним місцем, яке може бути чимось корисним, наприклад, заправна станція, паркувальний майданчик або ресторан.

Збережені в навігаційній системі дані містять багато стандартних об'єктів інфраструктури, які позначено на карті (якщо ввімкнено цю функцію ⇨ 75).

Крім цього, у системі можна зберегти індивідуальні об'єкти інфраструктури. Див. підрозділ "Створення та завантаження користувацьких об'єктів інфраструктури" у розділі "Користування" ⇨ 75. Такі об'єкти інфраструктури можна вибрати як пункт призначення, відкривши головну категорію об'єктів інфраструктури: **myPOIs (Мої об'єкти інфраструктури)**.

Щоб вибрати об'єкт інфраструктури як пункт призначення для ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть вкладку **POIs (ВИЗНАЧНІ МІСЦЯ)**. На екрані відобразиться список основних категорій об'єктів інфраструктури.

Вказування місця для пошуку

Примітка

Місце пошуку визначається вибраною областю карти. Якщо прокрутити карту, збільшити чи зменшити її масштаб або запустити ведення за маршрутом, об'єкти інфраструктури у списку будуть змінюватися відповідно.

Щоб вказати місце для загального пошуку, натисніть на карті екранну кнопку **Search Near (Пошук навколо)**.

Відобразиться список можливих місць для пошуку. Якщо виконується ведення за маршрутом, відобразяться додаткові пункти.

Виберіть потрібний пункт.

Пошук об'єктів інфраструктури за категоріями

Виберіть одну з основних категорій у списку. Відобразиться список підкатегорій.

Щоб відобразити усі об'єкти інфраструктури, наявні у відповідній основній категорії, виберіть пункт меню **List All (Показати всі)**. Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний об'єкт інфраструктури.

Щоб відобразити усі об'єкти інфраструктури з однієї підкатегорії, виберіть її. Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний об'єкт інфраструктури.

Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Пошук об'єктів інфраструктури за допомогою клавіатури

Щоб знайти конкретний об'єкт інфраструктури, категорію чи певне місце розташування, виберіть пункт меню **Search (Пошук)** у списку основних категорій об'єктів інфраструктури або в одному зі списків підкатегорій. Відобразиться клавіатура.



Введіть потрібну назву, категорію або місце розташування. Детальний опис клавіатур ⇨ 28.

Виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**, щоб підтвердити введену інформацію. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Вибір адреси на карті

Торкніться потрібної точки на карті. Карту буде відцентровано навколо цього місця.

У відповідному місці відобразиться червоний символ , а на виносці з'явиться відповідна адреса.

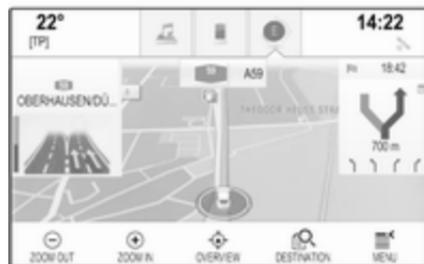


Торкніться виноски. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення. Щоб запустити функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**.

Створення та збереження точок маршруту

Точка маршруту є проміжним пунктом призначення, який використовується під час прокладання маршруту до кінцевого пункту призначення. Щоб створити маршрут через задані точки, можна додати одну або декілька точок маршруту.

Введіть або виберіть кінцевий пункт призначення маршруту через задані точки та запустіть ведення за маршрутом.



Під час активного ведення за маршрутом виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі екрану перегляду карти.

Можна також натиснути розміщений праворуч на екрані символ стрілки, який вказує на наступний маневр повороту, щоб відкрити меню ведення за маршрутом. Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі меню ведення за маршрутом.

Введіть або виберіть нову адресу.



Виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)**. На екрані з'явиться повідомлення.



Виберіть екранну кнопку **Add as Waypoint (Додати як точку маршруту)**. Маршрут буде прокладено повторно, а потім новий пункт призначення додасться як точка маршруту до поточного маршруту.

За потреби введіть інші точки маршруту, дотримуючись наведених вище вказівок.



Щоб зберегти весь маршрут із доданими точками, виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)**.

Подорож із проміжними зупинками буде збережено в списку контактів у папці **Saved Trips (Збережені поїздки)** і позначено відповідно до її кінцевого пункту призначення.

Подорож із проміжними зупинками можна в будь-який момент вибрати пізніше в списку контактів.

Детальний опис порядку редагування маршруту через задані точки ↪ 89.

Дзвінок на номер, пов'язаний з пунктом призначення

Після введення пункту призначення та перед запуском ведення за маршрутом відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Щоб зателефонувати на номер, пов'язаний із вибраним місцем розташування, виберіть екранну кнопку **Call (Дзвінок)**.

Примітка

Екранна кнопка **Call (Дзвінок)** доступна лише за умови, що телефонний номер збережено для відповідного місця.

Збереження пунктів призначення

Запис у списку контактів

Після введення пункту призначення та перед запуском ведення за маршрутом відобразиться вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.

Щоб зберегти відповідний пункт призначення у списку контактів, виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)**. Детальний опис процедури збереження адреси в списку контактів ↪ 38.

Примітка

Екранна кнопка **Save (Зберегти)** доступна лише за умови, що адресу ще не збережено в системі.

Елемент вибраного

Елементи вибраного можна зберігати майже з усіх екранів. Детальний опис порядку збереження пунктів призначення у вибране ↪ 32.

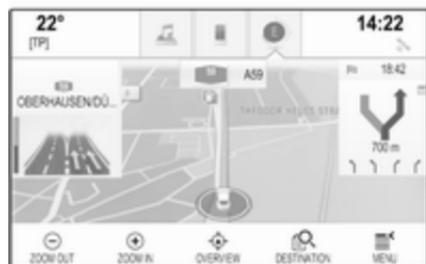
Вказівки

Загальна інформація

Ведення за маршрутом забезпечується навігаційною системою у вигляді візуальних вказівників та голосових підказок (голосових вказівок).

Візуальні вказівники

Візуальні вказівники відображаються на дисплеях.



Голосові підказки навігаційної системи

Голосові підказки навігаційної системи повідомляють напрямок, у якому слід рухатися, а також попереджають про наближення до перехрестя, на якому потрібно повернути.

Щоб активувати функцію голосових підказок та налаштувати гучність, див. розділ "Параметри голосових підказок навігаційної системи" нижче.

Запуск та вимкнення функції ведення за маршрутом

Запуск функції ведення за маршрутом

Щоб запустити ведення за маршрутом до нового вибраного пункту призначення, виберіть екранну кнопку **Go (Ідьте)** у вікні перегляду деталей пункту призначення.

Щоб безпосередньо запустити ведення за маршрутом до останнього вибраного пункту призначення, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт меню **Resume to (Відновити до)**.

Знову розпочнеться ведення за маршрутом до останнього вибраного пункту призначення.

Вимкнення функції ведення за маршрутом

Щоб вимкнути функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на

інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт меню **Cancel Route (Скасувати маршрут)**.

Можна також натиснути символ у вигляді стрілки, який вказує на наступний маневр повороту, розміщений праворуч на екрані, щоб відкрити меню ведення за маршрутом (див. розділ "Меню ведення за маршрутом" нижче).

Виберіть екранну кнопку **END (ЗАВЕРШИТИ)** на інтерактивній панелі меню ведення за маршрутом.

Налаштування планування та ведення за маршрутом

Параметри голосових підказок навігаційної системи

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Navigation Voice Preferences (Параметри голосових підказок)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Коли ввімкнено функцію **Voice Prompts (Голосові вказівки)**, голосові підказки навігаційної системи лунають під час активного ведення за маршрутом.

Установіть для **Voice Prompts (Голосові вказівки)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**. Коли встановлено значення **Off (Вимкнено)**, лунає лише звуковий сигнал.

Коли ввімкнено функцію **Prompts During Phone Calls (Голосові вказівки під час тел. дзвінків)**, голосові підказки навігаційної системи також лунають під час телефонних дзвінків.

Установіть для **Prompts During Phone Calls (Голосові вказівки під час тел. дзвінків)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Щоб відрегулювати гучність голосових підказок, виберіть екранну кнопку – або +.

Параметри маршруту

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Routing Preferences (Параметри прокладання маршруту)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Стиль маршруту

Щоб вказати, за якими критеріями буде прокладатися маршрут, виберіть пункт меню **Route Style (Стиль маршруту)**.

Виберіть **Fast (Найшвидший)**, **Eco Friendly (Економний)** або **Short (Найкоротший)** у списку.

Якщо вибрано параметр **Eco Friendly (Економний)**, економний стиль маршруту можна пристосувати до типу навантаження на автомобіль.

Виберіть пункт меню **Edit Eco Profile (Редагувати профіль Eco)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Щоб перемикатися з одного параметра навантаження на інший, виберіть значення **Roof load**

(**Багаж на даху**) та **Trailer (Причін)** відповідну кількість разів. Задайте потрібне значення.

Вибір дороги

Виберіть у списку, які типи доріг можна використовувати під час прокладання маршруту.

Проблеми на дорозі

Виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт **Traffic (Дорожній рух)** у списку, щоб переглянути відповідне підменю.

Проблеми на дорозі поблизу

Щоб показати список проблем на дорозі навколо поточного місця розташування, виберіть пункт меню **Show Nearby Traffic Incidents (Показувати ДТП поблизу)**.

Залежно від того, які проблеми на дорозі потрібно відобразити, виберіть знизу на екрані кнопку **Along Route (Уздовж маршруту)** або **All (Усе)**.

Щоб показати детальну інформацію про певну проблему на дорозі у списку, виберіть її.

Позначення на карті проблем на дорозі

Якщо активовано функцію **Show Icons on Map (Показувати піктограми на карті)**, позначення проблем на дорозі поблизу поточного місця розташування та вздовж маршруту будуть відображатися на карті.

Установіть для **Show Icons on Map (Показувати піктограми на карті)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Оптимізація прокладеного маршруту

У цьому підменю містяться параметри, які визначають дії системи щодо проблем на дорозі перед початком ведення за маршрутом та під час нього.

Виберіть пункт меню **Traffic Routing Preferences (Параметри прокладання маршруту за характером руху)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Якщо потрібно, щоб система оминала місця з повільним рухом транспорту, встановіть для

параметра **Avoid Slow Traffic (Оминати ділянки з повільним рухом)** значення **On (Увімкнено)**.

Виберіть **Automatically Avoid Traffic (Автоматично оминати ділянки з інтенсивним рухом)** або **Ask Me before Avoiding (Запитати перед оминанням)**.

Типи проблем на дорозі

Виберіть **Traffic Types (Типи дорожнього руху)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Виберіть типи проблем на дорозі, які потрібно оминати.

Радіостанції з функцією TMC

Радіостанції, в ефірі яких транслюються повідомлення TMC, надають системі інформацію про поточну ситуацію на дорозі, яка враховується під час прокладання маршруту.

Виберіть **TMC station (Станція TMC)**, щоб відобразити відповідне підменю.

Для цього параметра встановлено стандартне значення **Auto (Авто)**, завдяки якому використовується інформація різних радіостанцій з підтримкою TMC.

Якщо потрібно, щоб враховувалися інформація лише з певної заданої TMC-радіостанції, виберіть її у списку.

Якщо припиниться приймання сигналу цієї радіостанції, система знову переімкнеться на функцію **Auto (Авто)**.

Меню ведення за маршрутом

Примітка

Меню ведення за маршрутом можна відобразити лише після активації цієї функції.

У меню ведення за маршрутом містяться додаткові налаштування для зміни параметрів маршруту під час активного ведення за маршрутом.

Щоб відкрити меню ведення за маршрутом, праворуч на екрані натисніть на символ у вигляді

стрілки, який вказує на наступний маневр повороту. Відобразиться меню ведення за маршрутом.

Залежно від типу маршруту, яким ви прямуєте, меню ведення за маршрутом відображається по-різному.

Звичайний маршрут (один пункт призначення)



Маршрут через задані точки (кілька пунктів призначення)



Внесення змін до маршруту

Коли розпочнеться ведення за маршрутом, натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом.

Додавання точки маршруту

Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі та введіть або виберіть нову адресу.

На екрані з'явиться повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Add as Waypoint (Додати як точку маршруту)**. Маршрут буде

прокладено повторно, а потім новий пункт призначення додасться як точка маршруту до поточного маршруту.

Зміна пункту призначення

Виберіть екранну кнопку **DESTINATION (ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ)** на інтерактивній панелі та введіть або виберіть нову адресу.

На екрані з'явиться повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Set New Destination (Встановити новий пункт призначення)**. Маршрут буде прокладено повторно до нового пункту призначення.

Припинення ведення за маршрутом

Коли розпочнеться ведення за маршрутом, натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом.

Щоб вимкнути функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **END (ЗАВЕРШИТИ)**.

Вказування вулиць, які потрібно оминати під час ведення за маршрутом

Після запуску ведення за маршрутом можна виключати окремі вулиці з уже прокладеного маршруту.

Після цього маршрут буде прокладено повторно з оминанням заздалегідь виключених вулиць.

Натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом, а потім виберіть вкладку **AVOID (УНИКАТИ)**. Відобразиться список поворотів (див. розділ "Відображення списку поворотів" нижче).

Виберіть вулицю, автомагістраль чи її транспортну розв'язку, які потрібно оминати. На екрані з'явиться повідомлення.

Виберіть потрібне значення відстані.

Відобразиться відповідна вулиця чи автомагістраль у розділі **Avoided Areas (Регіони для оминання)** у верхній частині списку поворотів, виділені червоною позначкою ✓.

Примітка

Розділ **Avoided Areas (Регіони для оминання)** також включає в себе дороги, які автоматично оминаються системою через виявлені на них проблеми.

Щоб знову включити до маршруту виключені з нього вулиці чи автомагістралі, зніміть позначку біля відповідного пункту в списку.

Відображення списку поворотів

Список поворотів містить усі вулиці та дороги на прокладеному маршруті, починаючи з поточного місця розташування.

Натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом, а потім виберіть вкладку **TURN LIST (СПИСОК ПОВОРОТІВ)**. Відобразиться список поворотів, а потім система озвучить наступний маневр.



Кожний запис у списку може містити таку інформацію:

- Назва вулиці або автомагістралі чи її транспортної розв'язки.
- Вказівник напрямку в вигляді стрілки.
- Відстань до наступної вулиці на маршруті.
- Приблизний час прибуття, коли автомобіль наближається до наступної вулиці.

Щоб відобразити всю наявну інформацію про певний пункт у списку, виберіть відповідний пункт

у списку, а потім виберіть екранну кнопку **Info (Інформація)** у верхньому рядку екрана.

Відображення списку точок маршруту

У списку точок маршруту відображаються всі точки маршруту, прокладеного через указані точки, починаючи з найближчої наступної точки.

Натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом, а потім виберіть вкладку **WAYPOINTS (ТОЧКИ МАРШРУТУ)**. Відобразиться список точок маршруту.



Кожний запис у списку може містити таку інформацію:

- Назва або адреса точки маршруту.
- Відстань до наступної точки маршруту.
- Приблизний час прибуття, коли автомобіль наближається до наступної точки маршруту.

Оптимізація маршруту через задані точки

Якщо додано кілька точок маршруту і маршрут через задані точки редагувався кілька разів,

може виникнути потреба переставити задані точки в найдоцільнішому порядку.

Виберіть вкладку **OPTIMISE (ОПТИМІЗУВАТИ)**.

Зачекайте, поки оновлюється список заданих точок маршруту.

Виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)** вгорі на екрані, щоб зберегти внесені зміни.

Редагування маршруту через задані точки

Щоб упорядкувати елементи маршруту через задані точки відповідно до своїх потреб, натисніть на кнопку зі стрілкою, щоб відкрити меню ведення за маршрутом, а потім виберіть вкладку **EDIT (РЕДАГУВАТИ)**. Відобразиться список точок маршруту.

Місце точок маршруту в списку можна змінити, натискаючи символи ▲ та ▼ поряд із відповідним пунктом у списку.

Щоб видалити точку маршруту в списку, натисніть символ X.

У розділі "Додавання точок маршруту" вище детально описано, як додавати нові точки маршруту.

Виберіть екранну кнопку **Save (Зберегти)** вгорі на екрані, щоб зберегти внесені зміни.

Розпізнавання мови

Загальна інформація 97

Використання 100

Загальна інформація

Вбудована функція розпізнавання мовлення

Вбудована функція розпізнавання мовлення інформаційно-розважальної системи дозволяє керувати різними її функціями за допомогою голосових команд. Вона розпізнає команди та послідовності цифр незалежно від особи, що їх проголошує. Команди та послідовності цифр можуть проголошуватися без дотримання паузи між окремими словами.

У випадку неправильної роботи чи неправильних команд функція розпізнавання голосу відтворить візуальний та/або звуковий сигнал і попросить ввести потрібну команду ще раз. Також ця функція розпізнає важливі команди та за потреби відтворює запити на їх підтвердження.

Команди для виконання відповідних дій можна вимовляти різними способами. Для більшості дій, крім введення пункту

призначення та диктування тексту з голосової клавіатури, достатньо однієї команди.

Якщо для певної дії потрібно виконати кілька команд, дотримуйтеся описаної нижче процедури:

У першій команді вказується тип дії, яку потрібно виконати, наприклад "Введення пункту призначення для навігації". Система відповідає запитами, із яких разом з відповідями складається діалог для введення потрібної інформації. Наприклад, якщо потрібен пункт призначення для ведення за маршрутом, промовте "Навігація" або "Введення пункту призначення".

Примітка

Щоб розмови в салоні автомобіля не ініціювали ненавмисне ввімкнення системних функцій, розпізнавання голосу не вмикається автоматично.

Важлива інформація

Підтримка мов

- Деякі мови інтерфейсу інформаційно-розважальної системи не підтримуються функцією розпізнавання мовлення.
- Якщо поточна вибрана мова елементів дисплея не підтримується функцією розпізнавання мовлення, цією функцією не можна скористатися.

Щоб керувати інформаційно-розважальною системою голосовими командами в такому випадку, слід вибрати іншу мову інтерфейсу. Інструкції щодо вибору іншої мови містяться в підрозділі "Мова" розділу "Параметри системи" ⇨ 49.

Введення адрес пунктів призначення за кордоном

Якщо за допомогою голосових команд потрібно ввести адресу пункту призначення, розташованого в іншій країні,

потрібно змінити мову інтересу інформаційно-розважальної системи на мову відповідної країни.

Наприклад, якщо мовою дисплея вибрано англійську, але потрібно ввести назву міста у Франції, слід вибрати для мови дисплея французьку.

Винятки: Якщо потрібно ввести адресу в Бельгії, можна змінити мову дисплея або на французьку, або на голландську мову. Для адрес у Швейцарії мову дисплея можна змінити на французьку, німецьку або італійську.

Інструкції щодо вибору іншої мови містяться в підрозділі "Мова" розділу "Параметри системи" ⇨ 49.

Порядок введення адрес пунктів призначення

Порядок, у якому потрібно вводити частини адреси за допомогою системи розпізнавання мовлення, залежить від країни, в якій розміщений пункт призначення.

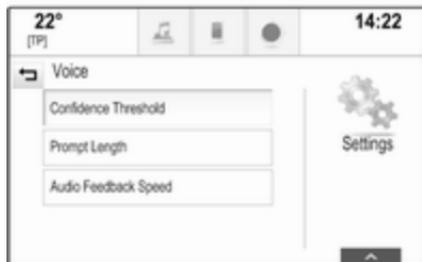
- Австрія, Німеччина:
<місто> <вулиця> <номер будинку>
- Бельгія, Великобританія, Франція:
<номер будинку> <вулиця> <місто>
- Італія, Іспанія, Нідерланди, Португалія, Росія, Швейцарія:
<вулиця> <номер будинку> <місто>

Налаштування системи розпізнавання мовлення

Для вбудованої функції розпізнавання мовлення інформаційно-розважальної системи можна налаштувати параметри та конфігурацію.

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть пункт меню **Voice (Голос)**, щоб відкрити відповідне підменю.



Confidence Threshold (Точність розпізнавання мови)

Залежно від вибраного значення параметра у відповідному підменю функція розпізнавання мовлення розуміє ваші команди з більшою чи меншою точністю.

Confirm More (Підтвердити більше): коли вибрано це значення, система відносно часто просить підтвердити вимовлені команди. Завдяки цьому система виконує правильну дію в більшості випадків.

Confirm Less (Підтвердити менше): коли вибрано це значення, система рідше просить підтвердити вимовлені команди. Унаслідок цього система іноді може виконувати неправильні дії, неправильно проінтерпретувавши ваші команди.

Примітка

На початковому етапі користування розпізнаванням мовлення краще використовувати параметр **Confirm More (Підтвердити більше)**. Коли ви набудете досвіду, зокрема навчитеся промовляти команди так, щоб система розпізнавання мовлення правильно вас розуміла, можна буде задати параметр **Confirm Less (Підтвердити менше)**.

Prompt Length (Тривалість вказівки)

Довжину та деталізацію запитань та виразів, які відтворює система розпізнавання мовлення, можна налаштувати у відповідному підменю.

Audio Feedback Speed (Швидкість відтворення розпізнаної команди)

Швидкість, із якою система розпізнавання мовлення ставить запитання чи промовляє твердження, регулюється у відповідному підменю.

Якщо вибрано значення **Medium (Середня)**, швидкість мовлення системи відповідає швидкості природного мовлення.

Примітка

На початковому етапі користування розпізнаванням мовлення краще використовувати параметр **Long (Довга)**. Набувши досвіду, можна буде задати параметр **Short (Найкоротший)**.

Програма голосового коридору

Програма голосового коридору інформаційно-розважальної системи забезпечує доступ до голосових команд у смартфоні. Щоб дізнатися, чи підтримується ця функція у вашому смартфоні, перегляньте його інструкцію.

Використання

Будована функція розпізнавання мовлення

Увімкнення функції розпізнавання мовлення

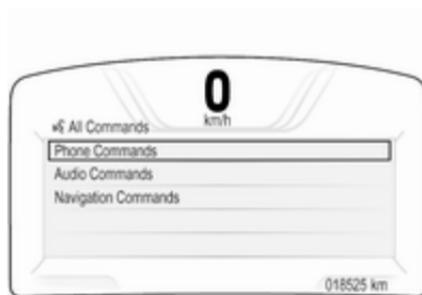
Примітка

Розпізнавання голосу не працює під час активного телефонного виклику.

Увімкнення кнопкою на кермі

Натисніть кнопку  праворуч на кермі.

Відтворюваний аудіосистемою звук вимкнеться, а потім відобразиться повідомлення синтезатора мовлення із проханням промовити голосову команду. На екрані інформаційного центру водія з'явиться меню довідки з найважливішими командами, якими зараз можна скористатися.



Коли система розпізнавання мовлення буде готова розпізнавати команди, пролунає звуковий сигнал. Символ функції розпізнавання мовлення у верхньому лівому куті меню довідки зміниться з білого на червоний.

Тепер можна промовити голосову команду, щоб запустити відповідну функцію системи (наприклад, налаштування на збережену радіостанцію). Можна також запустити послідовність реплік діалогу на декілька кроків (наприклад, введення адреси

пункту призначення). Докладніша інформація міститься в розділі "Керування за допомогою команд розпізнавання мовлення" нижче.

Коли послідовність реплік діалогу завершиться, функція розпізнавання мовлення автоматично вимкнеться. Щоб ініціювати іншу послідовність реплік діалогу, потрібно знову увімкнути функцію розпізнавання мовлення.

Увімкнення екранною кнопкою **VOICE (ГОЛОС)** на центральному дисплеї

Виберіть екранну кнопку **VOICE (ГОЛОС)** на інтерактивній панелі головного меню центрального дисплея.

Відтворюваний аудіосистемою звук вимкнеться, а потім відобразиться повідомлення синтезатора мовлення із проханням промовити голосову команду. На центральному дисплеї з'явиться меню довідки з найважливішими командами, якими зараз можна скористатися.



Коли система розпізнавання мовлення буде готова розпізнавати команди, пролунає звуковий сигнал. Символ функції розпізнавання мовлення праворуч у меню довідки зміниться на червоний.

Тепер можна промовити голосову команду. Детальні інструкції наведено вище.

Регулювання гучності голосових підказок

Натискайте кнопку / праворуч на кермі вгору (збільшити гучність) або донизу (зменшити гучність).

Переривання голосових підказок

Якщо ви досвідчений користувач, можна перервати відтворення голосової вказівки на мить натиснувши кнопку на кермі.

Одразу пролунає звуковий сигнал, символ функції розпізнавання мовлення зміниться на червоний, після чого команду можна промовити, не чекаючи.

Скасування послідовності реплік діалогу

Скасувати послідовність реплік діалогу та вимкнути розпізнавання мовлення можна різними способами:

- Промовте **"Скасувати"** або **"Вийти"**.
- Натисніть кнопку праворуч на кермі.
- Якщо сеанс розпізнавання мовлення запущено екранною кнопкою **VOICE (ГОЛОС)** на центральному дисплеї, можна також виконати такі дії:

- ◆ Натиснути кнопку на панелі приладів.
- ◆ Натиснути екранну кнопку або **Exit (Вийти)** у меню довідки.

У наведених нижче ситуаціях послідовність реплік діалогу скасовується автоматично.

- Якщо ви не вимовляєте команди протягом певного часу (за замовчуванням буде тричі запропоновано дати голосову команду).
- Якщо ви промовляєте команди, які не розпізнаються системою (за замовчуванням буде тричі запропоновано промовити правильну голосову команду).

Керування за допомогою голосових команд

Система розпізнавання мовлення розпізнає команди, які вимовлено природним тоном у формі речення, або прями команди, у яких вказується програма та дія.

Як отримати найкращі результати:

- Перш ніж промовити команду чи відповідати на запит, прослухайте репліку синтезатора мовлення і дочекайтеся звукового сигналу.
- Промовте "**Довідка**" або прочитайте приклади команд на екрані.
- Голосову підказку можна перервати, повторно натиснувши кнопку **⌘**.
- Після звукового сигналу промовте команду природним тоном: не дуже швидко, але й не дуже повільно. Використовуйте короткі та прямі команди.

Як правило, команди керування телефоном і звуком можна вимовляти як одну команду. Приклади команд: "Дзвінок Андрію Петренку на робочий", ім'я виконавця або назва композиції після команди "Відтворити", частота радіостанції або діапазон після "Налаштуватися на".

Пункти призначення для навігаційної системи, однак, є занадто складними для однієї команди. Спершу промовте команду, в якій описується тип необхідного пункту призначення, наприклад "Схема проїзду до адреси", "Шлях до перехрестя", "Знайти об'єкт інфраструктури" або "Схема проїзду за адресою абонента". Система відповість із проханням надати додаткову інформацію.

Під час пошуку "Об'єкта інфраструктури" за назвою можна вибрати лише найбільші мережі. Мережами вважаються підприємства, підрозділи яких розміщені не менше ніж у 20-ти місцях. Для інших об'єктів інфраструктури промовляйте назву категорії, наприклад "Ресторани", "Торговельні центри" або "Лікарні".

Система краще розуміє прямі команди, наприклад "Дзвінок на 01234567". Приклади таких прямих команд відображаються майже на всіх екранах, поки активний сеанс розпізнавання мовлення.

Якщо сказати "Телефон" або "Телефонні команди", система зрозуміє, що потрібно здійснити телефонний дзвінок. У відповідь вона ставитиме відповідні запитання, поки не збере достатньо інформації. Якщо номер телефону було збережено разом з іменем та адресою абонента, пряма команда має включати обидва елементи, наприклад "Зателефонувати Девіду Сміту на роботу".

Вибір пунктів у списку

Коли відобразиться список, синтезатор мовлення попросить вибрати пункт у цьому списку або підтвердити вибір. Пункт у списку можна вибрати вручну або назвати номер рядка потрібного пункту.

Список на екрані з увімкненим розпізнаванням мовлення працює так само, як список на інших екранах. Якщо список прокрутити вручну, під час сеансу розпізнавання мовлення буде скасовано поточну подію розпізнавання мовлення, а потім пролунає вказівка "Виберіть пункт у

списку за допомогою органів ручного керування. Натисніть кнопку "Назад" на лицьовій панелі або на екрані, щоб повторити спробу".

Якщо не вибрати потрібний пункт вручну впродовж 15 секунд, сеанс розпізнавання мовлення буде припинено, з'явиться відповідне повідомлення, а потім знову відобразиться попередній екран.

Команда "Назад"

Щоб повернутися в попереднє меню, можна виконати одну з таких дій: промовити "Назад"; натиснути кнопку ◀ **BACK** на панелі приладів; або натиснути екранну кнопку ↶.

Команда "Довідка"

Якщо вимовити команду "Довідка", система прочитає тему довідки для поточного екрана. Крім цього, відповідна тема довідки відобразиться на екрані.

Залежно від того, як було запущено функцію розпізнавання мовлення, тема довідки відобразиться або в інформаційному центрі водія, або на центральному дисплеї.

Щоб перервати відтворення теми довідки, натисніть кнопку ⏏. Пролунає звуковий сигнал. Можна промовити команду.

Програма голосового коридору

Увімкнення функції розпізнавання мовлення

Натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)** (з символом мікрофону) на головному екрані. Відобразиться меню програми голосового коридору.



Щоб увімкнути сеанс розпізнавання мовлення, виберіть екранну кнопку **Start (Пуск)**.

Почувши звуковий сигнал, промовте команду. Список підтримуваних команд можна знайти в інструкції до вашого смартфона.

Під час сеансу розпізнавання мовлення дисплей інформаційно-розважальної системи не змінюється.

Виняток: Якщо ініціювати телефонний дзвінок за допомогою голосової команди, відобразиться меню інформаційно-розважальної системи для керування телефоном. Ним можна буде користуватися для керування вручну, поки триватиме телефонний дзвінок.

Переривання голосових підказок

Якщо ви досвідчений користувач, можна перервати відтворення голосової вказівки, натиснувши екранну кнопку **Stop (Зупинка)**.

Вимкнення функції розпізнавання мовлення

Виберіть екранну кнопку **Exit (Вийти)**. Головний екран інформаційно-розважальної системи відобразиться знову.

Телефон

Загальна інформація	105
З'єднання Bluetooth	106
Екстрений виклик	109
Робота	109
Мобільні телефони та радіообладнання CB	114

Загальна інформація

Портал телефону надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофона та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему автомобіля. Щоб користуватися порталом телефону, потрібно підключити мобільний телефон до інформаційно-розважальної системи за допомогою Bluetooth.

Функції порталу телефону підтримуються не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Додаткову інформацію про це можна переглянути в посібнику користувача мобільного телефону або дізнатися від оператора мережі.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколишнє середовище. Тому були розроблені норми та положення з техніки безпеки. Слід ознайомитися з відповідними вказівками перед початком використання функцій мобільного телефону.

⚠ Попередження

Використання функції "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Перш ніж використовувати пристрій "вільні руки", припаркуйте

автомобіль. Дотримуйтеся правил, прийнятих у країні, у якій наразі перебуваєте.

Не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи користування цим пристроєм може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

Bluetooth

Портал телефону сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальна інформація про технічні умови міститься в Інтернеті на веб-сайті <http://www.bluetooth.com>

З'єднання Bluetooth

Bluetooth являє собою стандарт бездротового радіоз'єднання мобільних телефонів, пристроїв iPod/iPhone або інших пристроїв.

Для встановлення з'єднання через Bluetooth із інформаційно-розважальною системою потрібно, щоб функція Bluetooth була ввімкнута в пристрої Bluetooth. За додатковою інформацією звертайтеся до посібника користувача пристрою з інтерфейсом Bluetooth.

За допомогою меню параметрів Bluetooth виконується об'єднання в пару з системою (обмін PIN-кодом між пристроєм Bluetooth та інформаційно-розважальною системою) та підключення пристроїв Bluetooth до інформаційно-розважальної системи.

Меню параметрів Bluetooth

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.

Сполучення пристрою

Важлива інформація

- З системою можна сполучити не більше п'яти пристроїв.
- Тільки один сполучений пристрій може бути підключений до інформаційно-розважальної системи.
- Сполучення зазвичай необхідно виконувати один раз, до тих пір, поки пристрій не буде видалений зі списку сполучених пристроїв. Якщо пристрій підключали раніше, інформаційно-розважальна система встановить з'єднання автоматично.
- Увімкнена функція Bluetooth суттєво розряджає акумулятор пристрою. Через це варто підключити пристрій до електричної розетки для заряджання.

Об'єднання в пару з системою за допомогою програми налаштування параметрів

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.
Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
2. Виберіть **Pair Device (Об'єднати пристрій у пару)**. Можна також відобразити список пристроїв, вибравши **Device Management (Керування пристроями)**, а потім натиснути екранну кнопку **Pair Device (Об'єднати пристрій у пару)**.
3. В інформаційно-розважальній системі відобразиться повідомлення, в якому вказується її назва та PIN-код.
4. Запустіть пошук пристроїв Bluetooth у пристрої Bluetooth, який потрібно об'єднати в пару з системою.
5. Підтвердьте процедуру об'єднання в пару:

- ◆ Якщо підтримується функція SSP (просте захищене об'єднання в пару):
Порівняйте PIN-код (якщо відображається запит), а потім підтвердьте повідомлення, відображені в інформаційно-розважальній системі та пристрої Bluetooth.
- ◆ Якщо функція SSP (безпечне просте сполучення) не підтримується:
За потреби виберіть **Set PIN (Встановити PIN-код)**, щоб змінити PIN-код інформаційно-розважальної системи. Відобразиться клавіатура з цифрами. Введіть новий PIN-код та підтвердьте введене значення.
Введіть PIN-код інформаційно-розважальної системи у пристрої Bluetooth та підтвердьте введене значення.

6. Інформаційно-розважальну систему та пристрій буде об'єднано в пару, а потім відобразиться список пристроїв.

Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

7. За наявності в пристрої Bluetooth телефонної книги та списків дзвінків їх буде завантажено в інформаційно-розважальну систему. За потреби підтвердьте відповідне повідомлення у смартфоні.

Примітка

Для зчитування контактів інформаційно-розважальною системою їх потрібно зберегти в пам'яті мобільного телефону.

Якщо ця функція не підтримується пристроєм Bluetooth, на дисплеї інформаційно-розважальної

системи з'явиться відповідне повідомлення.

Об'єднання в пару з системою за допомогою програми керування телефоном

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.
2. Виберіть екранну кнопку **Pair Device (Об'єднати пристрій у пару)**.
3. Продовжте процедуру з третього кроку в розділі "Об'єднання в пару з системою за допомогою програми налаштування параметрів" (див. вище).
4. Якщо пристрій успішно об'єднано в пару з системою, на екрані відобразиться меню керування телефоном.

Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

Підключення сполученого пристрою

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.
Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
2. Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.
3. Оберіть пристрій Bluetooth, який необхідно підключити.
4. Пристрій буде підключено, а потім він з'явиться в полі **Connected (З'єднано)** списку пристроїв.

Відключення пристрою

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.
Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.

2. Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.
3. Виберіть екранну кнопку **X** поруч із пристроєм Bluetooth, який зараз підключено до системи. На екрані з'явиться повідомлення.
4. Оберіть кнопку **Yes (Так)** на екрані, щоб відключити пристрій.

Видалення пристрою зі списку

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.
Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
2. Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.

3. Виберіть екранну кнопку – поруч із пристроєм Bluetooth, який потрібно видалити. На екрані з'явиться повідомлення.
4. Оберіть кнопку **Yes (Так)** на екрані, щоб видалити пристрій зі списку.

Екстрений виклик

⚠ Попередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не слід покладатися виключно на мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків у деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-картку в телефон.

⚠ Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, якщо ви знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу. За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Можна звернутися до місцевих операторів мобільного зв'язку, щоб отримати інформацію щодо цих питань.

Номери телефонів екстрених служб можуть різнитися, залежно від регіону чи країни. Заздалегідь дізнайтеся номер телефону екстреної служби для відповідного регіону.

Як зробити виклик служб порятунку

Наберіть номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112).

Встановлюється телефонне з'єднання з центром екстрених викликів.

Дайте відповідь, коли персонал служби запитає вас про вашу екстрену ситуацію.

⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

Робота

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна використовувати багато функцій мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Примітка

Не всі моделі мобільних телефонів підтримують усі функції телефонного порталу. Ось чому можливі відхилення від набору функцій, наведених саме для цих телефонів.

Програма керування телефоном

Натисніть кнопку , а потім натисніть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)** (з символом телефону), щоб відкрити відповідне меню.

Портал телефону складається з різних вікон, які відкриваються на вкладках. Виберіть потрібну вкладку.

Примітка

Головне меню **PHONE (ТЕЛЕФОН)** доступне тільки якщо телефон підключений до інформаційно-розважальної системи через Bluetooth. Детальний опис  106.

Як зателефонувати**Клавіатура з цифрами**

Натисніть кнопку , а потім натисніть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**, щоб відобразити відповідне меню.

За потреби виберіть вкладку **KEYPAD (КНОПКОВА ПАНЕЛЬ)** на інтерактивній панелі. Клавіатура відобразиться знову.



Введіть потрібний номер, а потім виберіть екранну кнопку **Call (Дзвінок)**. Номер буде набрано.

Щоб набрати номер швидкого набору, введіть номер, а потім натисніть і потримайте останню цифру. Номер буде набрано.

Контакти

Натисніть кнопку , а потім натисніть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**, щоб відобразити відповідне меню.

За потреби виберіть вкладку **CONTACTS (КОНТАКТИ)** на інтерактивній панелі. Відобразиться список контактів.



Детальний опис списків контактів  38.

Перейдіть до потрібного запису в списку контактів.

Піктограма функції швидкого запуску

Якщо для контакту збережено лише один номер, піктограма швидкого набору відображається поряд із відповідним записом у списку контактів.

Виберіть екранну кнопку , щоб одразу здійснити дзвінок.

Вікно перегляду детальної інформації про контакт

Якщо для контакту збережено декілька номерів, виберіть відповідний контакт.

Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про контакт.

Виберіть один зі збережених для контакту телефонних номерів. Номер буде набрано.

Списки дзвінків

Натисніть кнопку , а потім натисніть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**, щоб відобразити відповідне меню.

За потреби виберіть вкладку **RECENT (ОСТАННІ)** на інтерактивній панелі. Відобразиться список останніх дзвінків.



Примітка

Пропущені дзвінки виділяються червоним кольором у списку останніх дзвінків та позначаються символом  біля піктограми телефону на панелі програм.

Натисніть на потрібний номер у списку останніх дзвінків. Номер буде набрано.

Елементи вибраного

Відкрийте сторінку з елементами вибраного.

За потреби прокрутіть сторінки.

Виберіть екранну кнопку потрібного елемента у вибраному.

Детальний опис  32.

Вхідний дзвінок

Приймання телефонного дзвінка

Якщо радіоприймач або джерело даних увімкнені, коли надходить вхідний дзвінок, звук джерела відтворення вимикається і вмикається лише після того, як розмова завершиться.

Знизу на екрані відобразиться повідомлення з іменем абонента чи номером його телефону.



Щоб відповісти на дзвінок, виберіть екранну кнопку **Answer** (**Відповісти**) у повідомленні.

Відхилення телефонного дзвінка

Щоб відхилити дзвінок, виберіть екранну кнопку **Ignore** (**Ігнорувати**) у повідомленні.

Вибір іншого сигналу дзвінка

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS** (**НАЛАШТУВАННЯ**).

Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю, а потім виберіть у списку пункт

Ringtones (Сигнали дзвінка).

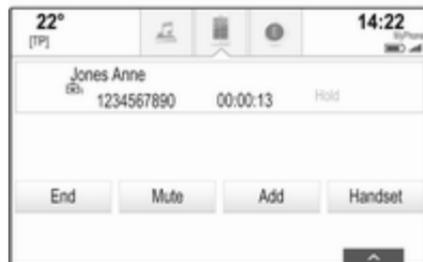
Відобразиться список усіх телефонів, об'єднаних у пару з інформаційно-розважальною системою.

Виберіть потрібний телефон. Відобразиться список усіх сигналів дзвінка, наявних для відповідного телефону.

Виберіть потрібний сигнал дзвінка.

Функції, доступні під час дзвінка

Під час телефонного дзвінка відображається вікно поточного дзвінка.



Завершення дзвінка

Щоб завершити дзвінок, виберіть екранну кнопку **End** (**Завершити**).

Вимкнення мікрофону

Щоб тимчасово вимкнути мікрофон, виберіть екранну кнопку **Mute** (**Без звуку**).

Кнопка на екрані зміниться на **Unmute** (**Увімкнути звук**).

Щоб знову увімкнути мікрофон, виберіть екранну кнопку **Unmute** (**Увімкнути звук**).

Вимкнення функції гарнітури

Щоб продовжити розмову за допомогою мобільного телефону, виберіть екранну кнопку **Handset** (**Трубка**).

Кнопка на екрані зміниться на **Handsfree** (**Пристрій "вільні руки"**).

Щоб знову увімкнути функцію гарнітури, виберіть екранну кнопку **Handsfree** (**Пристрій "вільні руки"**).

Другий телефонний дзвінок

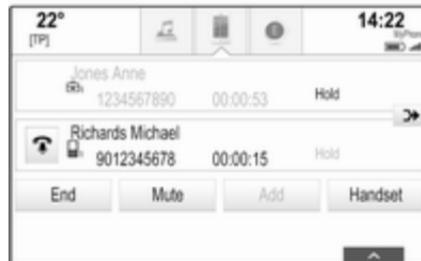
Здійснення другого телефонного дзвінка

Щоб здійснити другий телефонний дзвінок, виберіть екранну кнопку **Add (Додати)** у вікні поточного дзвінка. Відобразиться меню керування телефоном.

Здійсніть другий телефонний дзвінок. Детальний опис наведено вище.

Щоб скасувати здійснення другого дзвінка та повернутися у вікно поточного дзвінка, виберіть екранну кнопку **Current Call (Поточний дзвінок)**.

У вікні поточного дзвінка відображаються обидва дзвінки.



Другий вхідний дзвінок

Знизу у вікні поточного дзвінка відображається повідомлення з іменем абонента чи номером його телефону.

Виберіть екранну кнопку **Answer (Відповісти)** або **Ignore (Ігнорувати)** у повідомленні.

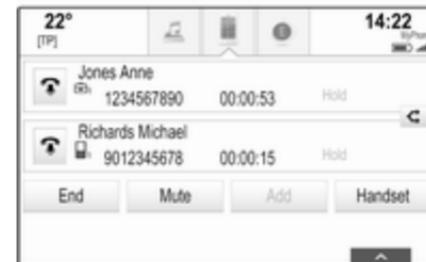
Завершення телефонних дзвінків

Щоб завершити обидва дзвінки, виберіть екранну кнопку **End (Завершити)** знизу на екрані.

Щоб завершити лише один із дзвінків, поряд з відповідним дзвінком виберіть екранну кнопку ↵.

Конференц-дзвінок

Щоб об'єднати два дзвінки, виберіть екранну кнопку ➤. Обидва дзвінки стануть активними. Екранна кнопка ➤ зміниться на ⇐.



Щоб від'єднати дзвінки один від одного, виберіть екранну кнопку ⇐.

Телефони

Щоб відобразити список пристроїв, виберіть вкладку PHONES (ТЕЛЕФОНИ).



Детальний опис ↪ 106.

Мобільні телефони та радіобладнання СВ

Інструкції з установки та експлуатації

При встановленні та роботі з мобільним телефоном слід дотримуватися інструкцій з установки для конкретної моделі

автомобіля, а також інструкції з експлуатації мобільного телефону та пристрою "вільні руки". Невиконання цих вимог може скасувати типовий допуск автомобіля (директива ЄС 95/54EC).

Рекомендації для безперешкодної роботи:

- Професійно встановлена зовнішня антена для забезпечення максимального радіусу дії,
- Максимальна потужність передачі становить 10 Ватт,
- Встановлюючи телефон у відповідне місце, враховуйте при цьому рекомендації, наведені в інструкції до автомобіля в розділі **Система подушок безпеки**.

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристроїв із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки не використовуйте телефон під час водіння. Навіть використання пристрою "вільні руки" може відволікати під час водіння.

⚠ Попередження

Використання радіобладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначеним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіообладнання без зовнішньої антени може спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

Часті запитання

Часті запитання 116

Часті запитання

Телефон

- ❓ **Як об'єднати свій телефон у пару з інформаційно-розважальною системою?**
- ❗ Щоб об'єднати телефон у пару з системою, натисніть кнопку , виберіть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**, а потім виберіть екранну кнопку **Pair Device (Об'єднати пристрій у пару)**. Виконайте вказівки на екрані у своєму пристрої та перевірте, чи ввімкнено Bluetooth.
Детальний опис ⇨ 106.
- ❓ **Як відкрити список контактів телефонної книги та список останніх дзвінків?**
- ❗ Щоб відкрити список контактів чи списки дзвінків, натисніть кнопку , виберіть піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**, а потім виберіть **CONTACTS (КОНТАКТИ)** або **RECENT (ОСТАННІ)**. Перевірте, чи

дозволено доступ до телефонної книги та списку останніх дзвінків у телефоні. Залежно від телефону для завантаження телефонної книги та списку останніх дзвінків може знадобитися кілька хвилин.
Детальний опис ⇨ 109.

Сенсорна панель

- ❓ **Як натиснути кнопку за допомогою сенсорної панелі? Система не реагує на дотики до сенсорної панелі.**
- ❗ Натисніть на сенсорну панель. Від дотиків виконання операцій не запускається.
Детальний опис ⇨ 18.
- ❓ **Які жести з використанням кількох пальців підтримуються сенсорною панеллю?**
- ❗ Сенсорною панеллю підтримується декілька жестів із використанням кількох пальців, наприклад, переміщення трьох

пальців угору/донизу для піднімання чи опускання рядка з елементами вибраного.

Детальний опис ⇨ 43.

❓ **Як покращити розпізнавання жестів із використанням кількох пальців?**

- ❗ Притуліть пальці до сенсорної панелі одночасно, а потім виконайте рухи потрібного жесту. Виконуючи рухи жесту, потрібно злегка торкатися сенсорної панелі, а не тиснути на неї.

Детальний опис ⇨ 18.

❓ **Як підвищити ефективність розпізнавання символів сенсорною панеллю?**

- ❗ Випробуйте різні значення параметра швидкості малювання символів (**Default (Стандартно)**, **Faster (Швидше)** або **Slower (Повільніше)**).
Перейти до цього параметра можна з екрана розпізнавання символів. Під час введення

пунктів призначення для навігації малюйте лише великі літери.

Детальний опис ⇨ 28.

Елементи вибраного

❓ **Які об'єкти можна зберігати у вибране?**

- ❗ У 60 місцях для елементів вибраного можна зберігати майже всі типи об'єктів системи, наприклад, пункти призначення, контакти з телефону, списки відтворення, радіостанції тощо.

Детальний опис ⇨ 32.

❓ **Як зберегти новий елемент вибраного?**

- ❗ Активуйте відповідну програму та натисніть і потримайте екранну кнопку елемента у вибраному, щоб зберегти новий елемент у цьому місці.
Збереження буде підтверджено коротким звуковим сигналом. У деяких випадках потрібно вибрати конкретний об'єкт.

Детальний опис ⇨ 32.

❓ **Як перейменувати, видалити та переміщувати елементи вибраного?**

- ❗ Щоб перейменувати, видалити чи перемістити елемент вибраного, натисніть кнопку , натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)** на головному екрані, виберіть пункт **Radio (Радіо)** у списку параметрів, а потім виберіть **Manage Favourites (Керування вибраним)**.

Детальний опис ⇨ 32.

❓ **Де зберігаються елементи вибраного і як їх викликати?**

- ❗ Елементи вибраного зберігаються у списку вибраного. Щоб викликати елемент вибраного, натисніть відповідну екранну кнопку в рядку елементів вибраного. На деяких екранах список елементів вибраного приховується для кращого відображення основного вмісту екрана. На цих екранах виберіть екранну кнопку  знизу

праворуч на екрані або перетягніть інтерактивну панель вгору пальцем.

Детальний опис ⇨ 32.

Навігація

❓ Після введення адреси пункту призначення відображається повідомлення про помилку. Що я роблю неправильно?

❗ Під час введення повної адреси навігаційна система налаштована на певний порядок введення інформації. Залежно від країни, в якій розташований об'єкт із введеною адресою, порядок введення елементів адреси може бути різний. Якщо введено пункт призначення, розташований в іншій країні, назва країни додається в кінці рядка адреси.

Детальний опис ⇨ 83.

❓ Як скасувати активне ведення за маршрутом?

❗ Щоб вимкнути функцію ведення за маршрутом, виберіть екранну кнопку **MENU (МЕНЮ)** на інтерактивній панелі, а потім виберіть пункт меню **Cancel Route (Скасувати маршрут)**.

Детальний опис ⇨ 89.

Відтворення звуку

❓ Як вибрати інше джерело відтворення звуку?

❗ Натиснувши кнопку **RADIO** відповідну кількість разів, можна перемкнутися на будь-який наявний діапазон радіосигналу (AM/FM/DAB). Натиснувши кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, можна перемкнутися на будь-яке наявне джерело даних (пристрій USB, картка пам'яті SD, iPod, звук через Bluetooth, програвач компакт-дисків, допоміжні пристрої, підключені до гнізда AUX).

Детальний опис радіоприймача ⇨ 55, програвача компакт-дисків ⇨ 62, зовнішніх пристроїв ⇨ 66.

❓ Як шукати радіостанції та переглядати носії музики?

❗ Щоб шукати радіостанції чи переглядати музику на носіях, наприклад, списки відтворення або альбоми, виберіть екранну кнопку **BROWSE (ГОРТАТИ)** на екрані керування відтворенням звуку.

Детальний опис радіоприймача ⇨ 55, програвача компакт-дисків ⇨ 63, зовнішніх пристроїв ⇨ 69.

Інше

❓ Як підвищити ефективність розпізнавання мовлення?

❗ Функція розпізнавання мовлення розрахована на розуміння голосових команд, вимовлених природним тоном. Промовляти команди можна після звукового сигналу.

Намагайтеся говорити природно: не надто швидко й не надто голосно.

Детальний опис ⇨ 97.

❓ **Як можна покращити роботу сенсорного екрана?**

- ⓘ Сенсорний екран реагує на силу натискання. Особливо під час жестів перетягування об'єктів не відривайте палець від поверхні екрана.

Детальний опис ⇨ 18.

Покажчик

A	Органи управління інформаційно-розважальної системи..... 18
Автоматична гучність..... 49	Телефон..... 109
Автоматичне регулювання гучності	AUX..... 69
Автоматична гучність..... 49	CD-диск..... 63
Адресна книга..... 38, 83	Infotainment system..... 14
Активація джерела AUX..... 69	USB..... 69, 71
Активація екранних кнопок..... 18	Вимкнення звуку..... 14
Активація картки пам'яті SD..... 69	Високі частоти..... 48
Активація радіо..... 55	Відеофайли..... 66
Активація USB..... 69, 71	Відновлення заводських параметрів..... 49
Активування навігаційної системи..... 75	Відображення годинника..... 49
Аудіофайли..... 66	Відображення елементів вибраного..... 32
B	Відтворення аудіо..... 69
Баланс..... 48	Відтворення відеофільмів..... 71
B	Вказівки 89
Введення пункту призначення . . 83	Г
Ведення за маршрутом..... 89	Головний екран..... 25
Вибір діапазону..... 55	Гучність..... 49
Виклик елементів вибраного..... 32	Автоматична гучність..... 49
Використання..... 75, 100	Гучність звукового привітання 49
Дисплеї..... 17	Максимальна гучність на старті..... 49
Картка пам'яті SD..... 69	Налаштування гучності..... 14
Музика Bluetooth..... 69	
Навігаційна система..... 75	

Сигнал дотику.....	49
Функція вимкнення звуку.....	14
Гучність звукового привітання... ..	49

Д

Дата.....	49
Дисплеї.....	17
Інформаційний центр водія... ..	17
Центральний дисплей.....	17
Довідкова програма про дорожній рух.....	57

Е

Еквалайзер.....	48
Екранна кнопка огляду OVERVIEW.....	75
Екранна кнопка скидання RESET.....	75
Екстрений виклик.....	109
Елементи вибраного.....	32
Видалення.....	32
Виклик.....	32
Відображення.....	32
Збереження.....	32
Комбінований дисплей.....	32
Перейменування.....	32

З

З'єднання Bluetooth.....	106
Загальна інформація.....	62, 66, 73, 97, 105
Музика Bluetooth.....	66
Навігація.....	73
Портал телефону.....	105
Радіо.....	55
AUX.....	66
CD-диск.....	62
Infotainment system.....	6
SD.....	66
USB.....	66
Загублено PIN-код.....	49
Запуск програм.....	25
Засоби керування на кермі.....	18
Збереження елементів вибраного.....	32
Зв'язування з частотами DAB... ..	59

І

Індивідуальні об'єкти інфраструктури.....	75
Інтерактивна панель.....	25

К

Калібрування сенсорного екрана.....	49
Картка пам'яті SD.....	66
Керування меню.....	25, 43

К

Клавіатура	
Клавіатура з літерами.....	28
Клавіатура з символами.....	28
Клавіатура з цифрами.....	28
Клавіатури.....	28
Кнопка переходу на головний екран.....	18, 25
Кнопка BACK.....	18
Контакти.....	38
Виклик.....	38
Внесення змін.....	38
Збереження.....	38
Контрольна панель інформаційно-розважальної системи.....	9
Користування.....	14, 55, 63

М

Максимальна гучність на старті.	49
Мапи.....	75
Маршрут через задані точки.....	83
Меню хвильового діапазону.....	57
Мобільні телефони та радіообладнання CB	114
Мова.....	49
Модифікатори символів.....	28
Музика Bluetooth.....	66

Н		
Навігація.....	89	
Адресна книга.....	38, 83	
Введення пунктів призначення.....	83	
Ведення за маршрутом.....	89	
Вікно перегляду детальної інформації про пункт призначення.....	83	
Голосові підказки.....	89	
Екран карти.....	75	
Екранна кнопка огляду OVERVIEW.....	75	
Елементи вибраного.....	32	
Індивідуальні об'єкти інфраструктури.....	75	
Контакти.....	38	
Маршрут через задані точки.....	83	
Оновлення карти.....	73	
Оперування картою.....	75	
Останні пункти призначення.....	83	
Поточне розташування.....	75	
Проблеми на дорозі.....	89	
Пункти меню ведення за маршрутом.....	89	
Радіостанції з функцією TMC.....	73, 89	
Список поворотів.....	89	
Список точок маршруту.....	89	
Налаштування системи.....	49	
Відновлення заводських параметрів.....	49	
Дисплей.....	49	
Мова.....	49	
Режим обслуговування.....	49	
Сенсорна панель.....	49	
Час і дата.....	49	
Налаштування тону.....	48	
Неправильний напрямок прокручування.....	49	
Низькі частоти.....	48	
О		
Об'єкти інфраструктури.....	83	
Об'ємний звук.....	48	
Огляд елементів керування.....	9	
Огляд жестів сенсорного керування.....	43	
Органи керування.....	18	
Кермове колесо.....	9	
Infotainment system.....	9	
Органи управління інформаційно-розважальної системи.....	18	
Основні функції		
Головний екран.....	25	
Дисплеї.....	17	
Елементи вибраного.....	32, 43	
Засоби керування на кермі.....	18	
Інтерактивна панель.....	25	
Клавіатура.....	28	
Клавіатура з цифрами.....	28	
Контакти.....	38	
Меню.....	43	
Органи управління.....	18	
П'ятипозиційний перемикач.....	18	
Панель приладів.....	18	
Панель програм.....	25	
Панель розпізнавання символів.....	28	
Сенсорна панель.....	18	
Сенсорний екран.....	18	
П		
П'ятипозиційний перемикач.....	18	
Панель програм.....	25	
Панель розпізнавання символів.....	28	
Повідомлення.....	25	
Пошук станцій.....	55	
Проблеми на дорозі.....	89	
Програвач CD-дисків.....	62	
Прокручування списків.....	18	
Прокручування сторінок.....	18, 25	
Протиугінний пристрій.....	7	

Р**Радіо**

Діапазон.....	55
Довідкова програма про дорожній рух.....	57
Елементи вибраного.....	32
Меню радіодіапазону.....	57
Меню DAB.....	59
Меню FM-діапазону.....	57
Оголошення DAB.....	59
Пошук радіостанцій.....	55
Регіоналізація.....	57
Система передачі даних через радіоєфір (RDS).....	57
Система сповіщення про дорожні умови (RDS).....	57
Список категорій.....	55
Список станцій.....	55
Список частот.....	55
TR.....	57
Цифрове радіомовлення (DAB).....	59
Intellitext.....	59
L-діапазон.....	59
Region (Регіонування).....	57
Радіостанції з функцією TMC.....	73
Регіонування.....	57
Регулятор МЕНЮ.....	18
Регулятор рівня сигналу.....	48

Режим дисплея.....	49
Режим обслуговування	
Блокування.....	49
Розблокування.....	49
Робота.....	109
Відтворення музики через Bluetooth.....	69
Дисплеї.....	17
Елементи вибраного.....	32
Картка пам'яті SD.....	69
Клавіатури.....	28
Контакти.....	38
Навігаційна система.....	75
Радіо.....	55
Телефон.....	109
AUX.....	69
CD-диск.....	63
Infotainment system.....	14
USB.....	69, 71
Розпізнавання мовлення.....	97

С

Сенсорна панель.....	18, 49
Прокручування.....	49
Сенсорний екран.....	18
Середні частоти.....	48
Сигнал дзвінка.....	109
Сигнал дотику.....	49
Система об'ємного звуку.....	48
Система радіоінформації (RDS).....	57

Список категорій.....	55
Список поворотів.....	89
Список станцій.....	55
Список точок маршруту.....	89
Список частот.....	55
Сполучення.....	106
Стиль маршруту.....	89

Т**Телефон**

Виклики служб порятунку.....	109
Елементи вибраного.....	32
З'єднання Bluetooth.....	106
Контакти.....	38
Останні дзвінки.....	109
Режим "вільні руки".....	109
Сигнал дзвінка.....	109
Телефонна книга.....	38, 109
Bluetooth.....	105
Телефонна книга.....	38, 109
Телефонний дзвінок	
Відхилення.....	109
Здійснення.....	109
Приймання.....	109
TR.....	57

У		I	
Увімкнення відтворення музики через Bluetooth.....	69	Intellitext.....	59
Увімкнення інформаційно-розважальної системи.....	14	L	
Увімкнення порталу телефону.	109	L-діапазон.....	59
Увімкнення програвача компакт-дисків.....	63	R	
Ф		Region (Регіонування).....	57
Фільми.....	71	T	
Формати файлів		TA.....	57
Аудіофайли.....	66	U	
Відеофайли.....	66	USB.....	66
Ц			
Цифрове радіомовлення.....	59		
Цифрове радіомовлення (DAB).	59		
Ч			
Час.....	49		
Часті запитання.....	116		
А			
Auto Set (Автоналаштування)....	49		
AUX.....	66		
Е			
EQ.....	48		

R300 Color / R400 Color

Вступ	126
Основні функції	134
Радіо	141
Програвач компакт-дисків	149
Зовнішні пристрої	152
Телефон	157
Показчик	168

Вступ

Загальна інформація	126
Протиугінний пристрій	127
Огляд органів керування	128
Користування	132

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система пропонує найновіші інформаційні засоби й елементи розваг в автомобілі.

За допомогою функцій радіоприймача FM, AM та DAB можна зареєструвати багато радіостанцій на різних сторінках елементів вибраного.

Як додаткове джерело відтворення звуку до інформаційно-розважальної системи можна підключити зовнішні носії даних, наприклад, плеєр iPod, пристрій USB чи інший допоміжний пристрій. З'єднання встановлюється або через кабель, або за допомогою Bluetooth.

Цифровий процесор обробки звуку має кілька наперед заданих режимів еквайзера для оптимізації відтворюваного звуку.

Окрім цього, інформаційно-розважальну систему обладнано телефонним порталом, завдяки

якому користуватися мобільним телефоном у автомобілі зручно та безпечно.

Інформаційно-розважальною системою можна керувати або за допомогою панелі керування, або елементами керування на кермі.

Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Дотримуйтесь правил безпеки руху при використанні інформаційно-розважальної системи.

При виникненні сумнівів зупиніть автомобіль перед початком роботи з інформаційно-розважальної системи.

⚠ Попередження

Для деяких зон вулиці з одностороннім рухом, а також інші дороги та проїзди (наприклад, пішохідні зони), рух у яких заборонено, на карті не позначено. У таких зонах в інформаційно-розважальній системі може відображатися попередження, якого слід

дотримуватися. Тут слід звернути особливу увагу на вулиці з одностороннім рухом, дороги та проїзди, рух у яких заборонено.

Приєм радіосигналу

Приєм радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передатчика;
- багатодіапазонний прийом через відбиття;
- затухання радіосигналу.

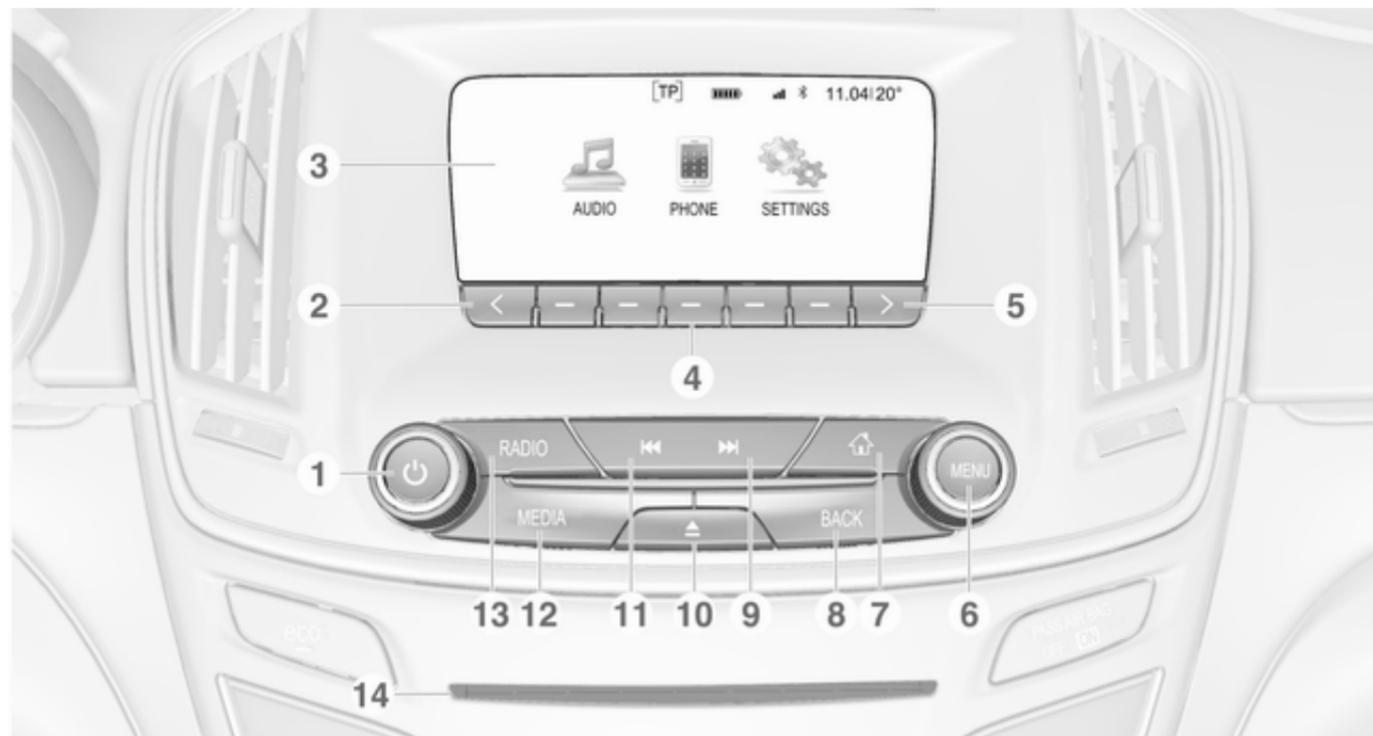
Протиугінний пристрій

Інформаційно-розважальна система має електронну систему безпеки для захисту від викрадення.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Огляд органів керування

Панель керування



- | | | |
|--|--|--|
| <p>1 Перемикач  132</p> <p>Якщо вимкнено,
коротким натисненням
вмикається живлення</p> <p>Якщо ввімкнено,
коротким натисненням
вимикається звук
системи, а
утримуванням
вимикається живлення</p> <p>Поверніть:
налаштування гучності</p> | <p>4 Програмні клавіші</p> <p>Елементи вибраного.
Натиснення: вибір;
утримування:
збереження
радіостанцій як
елементів вибраного 143</p> <p>Інтерактивна панель.
Натиснення: вибір
відповідної екранної
кнопки 134</p> <p>5 Кнопка ></p> <p>Натиснення: перехід до
наступної сторінки з
елементами вибраного</p> <p>6 Перемикач MENU</p> <p>Центральний елемент
керування для вибору та
переміщення в меню 134</p> <p>7 Кнопка </p> <p>Натиснення:
відображення головного
екрана 134</p> | <p>8 Кнопка BACK</p> <p>Меню: перехід на один
рівень назад 134</p> <p>Введення: видалення
останнього символу чи
всього запису 134</p> <p>9 Кнопка ▶▶</p> <p>Радіоприймач. Коротке
натиснення:
перемикання на
наступну радіостанцію;
утримування: пошук
вперед 141</p> <p>Зовнішні пристрої.
Коротке натиснення:
перехід до наступної
композиції; утримування:
перемотування вперед 155</p> <p>10 Кнопка  (якщо систему
обладнано програвачем
компакт-дисків)</p> <p>Натиснення: вийняти диск</p> |
|--|--|--|

Кнопка **TONE** (якщо систему не обладнано програвачем компакт-дисків)

Натиснення:
відображення меню параметрів звучання 149

11 Кнопка ◀◀

Радіоприймач. Коротке натиснення:
перемикання на попередню радіостанцію;
утримання: пошук назад 141

Зовнішні пристрої.
Коротке натиснення:
перехід до попередньої композиції; утримання:
перемотування назад 155

12 Кнопка **MEDIA**

Активація або вибір іншого джерела даних 155

13 Кнопка **RADIO**

Активація радіо чи зміна діапазону 141

14 Дискковод для компакт-дисків (якщо систему обладнано програвачем компакт-дисків)

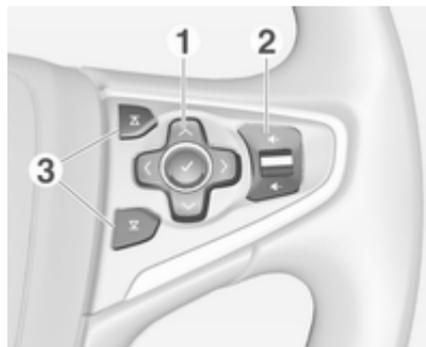
Кнопки керування ліворуч на кермі



- 1 Кнопка ☎
Натиснення: здійснення телефонного дзвінка 162
- 2 Кнопка ☎/☎
Натиснення:
завершення/відхилення дзвінка 162
або ввімкнення/
вимкнення режиму без звуку 162

Детальний опис усіх інших кнопок керування міститься в інструкції з експлуатації автомобіля.

Кнопки керування праворуч на кермі



- 1 П'ятипозиційний перемикач 134

Натиснення кнопок: керування меню в інформаційному центрі водія (див. ілюстрації нижче)

Кнопка <: відображення меню для вибору програм; повернення на наступний вищий рівень у меню

Кнопка >: відображення головного меню певної програми

Кнопки ∨ / ∧: вибір пункту меню

Кнопка ✓: підтвердження вибору

- 2 Кнопка ⇄ / ⇄

Натиснення вгору: збільшення гучності

Натиснення вгору: зменшення гучності

- 3 Кнопки ⏮ / ⏭

Коли ввімкнено радіоприймач: натисніть, щоб вибрати наступний / попередній елемент вибраного 143

Коли ввімкнено джерело даних: натисніть, щоб вибрати наступну або попередню композицію 152

Інформаційний центр водія



У інформаційному центрі водія відображаються інформація та меню, пов'язані з інформаційно-розважальною системою.

Для керування меню в інформаційному центрі водія використовується п'ятипозиційний перемикач праворуч на кермі.

Користування

Органи керування

Керування інформаційно-розважальною системою можна здійснювати за допомогою функціональних кнопок, регулятора **MENU** і меню, що відображаються на дисплеї.

Додатково можна вводити дані за допомогою:

- контрольна панель інформаційно-розважальної системи ↻ 128
- елементи керування на кермі ↻ 128.

Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть перемикач ⏻. Після увімкнення вмикається джерело інформаційно-розважальної системи, яке було вибрано останнім.

Щоб вимкнути систему, ще раз натисніть на регулятор ⏻ і потримайте.

Автоматичне вимкнення

Якщо інформаційно-розважальну систему увімкнути кнопкою ⏻, коли запалювання вимкнено, вона автоматично вимкнеться за 1 годину.

Налаштування гучності

Поверніть перемикач ⏻. На дисплеї відображається поточне налаштоване значення.

Після увімкнення інформаційно-розважальної системи встановлюється останнє вибране значення гучності, але за тієї умови, що воно є нижчим від максимального рівня гучності системи під час запуску ↻ 137.

Функція компенсації гучності на великій швидкості

Коли увімкнено функцію автоматичного регулювання гучності ↻ 137, вона автоматично налаштовується, щоб

компенсувати шум від дорожнього покриття та вітру під час руху автомобіля.

Функція вимкнення звуку

Щоб вимкнути звук із джерел відтворення звуку, натисніть на регулятор .

Щоб скасувати вимкнення звуку, поверніть регулятор .

Режими роботи

Радіо

Щоб відкрити головне меню радіоприймача чи перемкнутися з одного діапазону на інший, натисніть кнопку **RADIO**.

Детальний опис функцій радіо можна знайти тут  141.

Програвач компакт-дисків

Щоб активувати програвач компакт-дисків, натисніть відповідну кількість разів кнопку **MEDIA**.

Детальний опис функцій програвача компакт-дисків  149.

Зовнішні пристрої

Натисніть відповідну кількість разів кнопку **MEDIA**, щоб увімкнути режим відтворення для підключених зовнішніх пристроїв (наприклад, пристрій USB, iPod або смартфон).

Детальний опис підключення зовнішніх пристроїв та керування ними  152.

Телефон

Натисніть кнопку  на екрані, щоб відкрити головний екран.

Оберіть кнопку **PHONE (ТЕЛЕФОН)** на екрані, щоб встановити з'єднання Bluetooth між інформаційно-розважальною системою та мобільним телефоном.

Якщо з'єднання може бути встановлене, на екрані відображається головне меню телефону.

Детальний опис керування мобільним телефоном за допомогою інформаційно-розважальної системи  162.

Якщо з'єднання не може бути встановлене, на екрані відображається відповідне повідомлення. Детальний опис процедури підготовки та встановлення з'єднання Bluetooth між інформаційно-розважальною системою та мобільним телефоном  158.

Основні функції

Основні функції	134
Параметри звучання	136
Гучність	137
Налаштування системи	137

Основні функції

Панель приладів

Регулятор МЕНЮ

Регулятор **MENU** є одним із центральних органів керування меню.

Повертання:

- Щоб вибрати кнопку на екрані чи пункт меню.



- Щоб прокрутити список пунктів меню.
- Щоб змінити значення параметра.

Примітка

Вибраний пункт буде підсвічується.

Натиснення:

- Щоб активувати вибрану кнопку на екрані чи пункт меню.
- Щоб підтверджувати змінені значення параметрів.
- Щоб перейти до іншого параметра.
- Щоб відобразити підменю певної програми.

Примітка

У наступних розділах послідовність дій для обрання та активації кнопки на екрані чи пункту меню описуватиметься наступним чином: "оберіть кнопку на екрані..." або "...оберіть пункт меню".

Кнопка переходу на головний екран

Щоб відкрити головний екран, натисніть кнопку  на панелі приладів.

Кнопка BACK

Під час переміщення в різних меню натискайте кнопку **BACK**, щоб повернутися до наступного вищого рівня меню.

Програмні клавіші

Щоб активувати елемент вибраного чи запустити функцію екранної кнопки, відображеної безпосередньо над відповідною програмною клавішею, натисніть відповідну програмну клавішу.

Примітка

У наступних розділах послідовність дій для обрання та активації кнопки на екрані чи наступним чином: "оберіть кнопку на екрані..." або "...оберіть пункт меню".

Засоби керування на кермі

Огляд усіх органів керування на панелі приладів наведено в розділі "Огляд органів керування" ⇨ 128.

П'ятипозиційний перемикач

П'ятипозиційний перемикач призначений для керування меню в інформаційному центрі водія.



П'ятипозиційний перемикач складається з чотирьох кнопок зі стрілками напрямку та кнопки підтвердження (✓).

Кнопка < (назад)

У підменю інформаційного центру водія кнопка < дає змогу повернутися назад.

Щоб повернутися до наступного вищого рівня меню, натисніть кнопку <.

Вибір програми

Щоб відобразити меню для вибору програм, натисніть кнопку <.

Щоб перейти до певного пункту меню, натисніть кнопку ∨ або ∧ відповідну кількість разів.

Натисніть на регулятор ✓, щоб підтвердити вибір.

Запуститься відповідна програма.

Вибір пов'язаної з програмою функції

Натисніть кнопку >, щоб відобразилося головне меню поточної активної програми.

Щоб вибрати певний пункт меню, натисніть кнопку ∨ або ∧ відповідну кількість разів.

Натисніть на регулятор ✓, щоб підтвердити вибір.

З'явиться підменю з додатковими пунктами або запуститься вибрана функція.

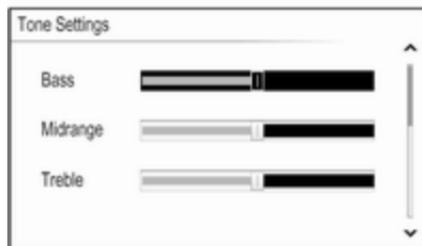
Примітка

Якщо система подає запит на підтвердження функції чи повідомлення в інформаційному центрі водія кнопкою SEL (Вибір), натисніть кнопку ✓.

Параметри звучання

У меню параметрів звучання можна налаштувати характеристики відтворення звуку. Якщо їх налаштувати в одному меню, вони будуть задані глобально для всіх джерел. В це меню можна перейти з будь-якого головного меню аудіопристрою.

Натисніть на регулятор **MENU**, прокрутіть список і виберіть **Tone Settings** (Параметри сигналу).

**Налаштування низьких, середніх та високих частот**

Прокрутіть список і натисніть на регулятор **MENU**, щоб активувати **Bass** (Баси), **Midrange** (Середні хвили) чи **Treble** (Високі частоти).

Щоб встановити потрібне значення параметра, повертайте регулятор **MENU**.

Натисніть регулятор **MENU**, щоб підтвердити налаштування.

Установлення розподілення гучності між передніми та задніми динаміками

Прокрутіть список і натисніть на регулятор **MENU**, щоб активувати **Fade** (Плавний перехід).

Щоб встановити потрібне значення параметра, повертайте регулятор **MENU**.

Натисніть регулятор **MENU**, щоб підтвердити налаштування.

Налаштування розподілення гучності між правими та лівими динаміками

Прокрутіть список і натисніть на регулятор **MENU**, щоб активувати **Balance** (Баланс).

Щоб встановити потрібне значення параметра, повертайте регулятор **MENU**.

Натисніть регулятор **MENU**, щоб підтвердити налаштування.

Обрання стилю тембру

Прокрутіть список і натисніть на регулятор **MENU**, щоб активувати функцію **EQ (ЕКВАЛАЙЗЕР)** (еквалайзер).

Наявні параметри містять наперед задані значення низьких, середніх та високих частот, оптимізовані для різних стилів музики.

Щоб переглянути різні параметри, повертайте регулятор **MENU**.

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб підтвердити вибір параметра.

Примітка

Якщо для параметра **EQ (ЕКВАЛАЙЗЕР)** встановити значення **Custom (Налаштоване)**, параметри **Bass (Баси)**, **Midrange (Середні хвилі)** та **Treble (Високі частоти)** можна налаштувати вручну.

Гучність

Максимальна гучність на старті

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутивши список, виберіть **Radio (Радіо)**, а потім **Maximum Startup Volume (Максимальна гучність при запуску)**.

Щоб налаштувати потрібний рівень гучності, повертайте регулятор **MENU**.

Автоматичне регулювання гучності

Рівень гучності може регулюватися автоматично залежно від швидкості автомобіля.

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Прокрутивши список, виберіть пункт **Radio (Радіо)**, а потім **Auto Volume (Автоматичний рівень гучності)**.

Щоб перейти до цього параметра в головному меню керування звуком, натисніть на регулятор **MENU**, а потім прокрутіть список і виберіть пункт **Auto Volume (Автоматичний рівень гучності)**.

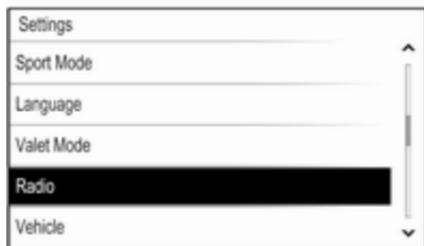
Щоб відрегулювати ступінь налаштування гучності, встановіть для параметра **Auto Volume (Автоматичний рівень гучності)** одне з доступних значень.

Off (Вимкнено): зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність не підвищується.

High (Висока): зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність підвищується максимально.

Налаштування системи

Програма **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)** дає змогу налаштовувати різні параметри та конфігурацію інформаційно-розважальної системи.



Час

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть пункт меню **Time (Час)**.

Налаштування часу

Виберіть пункт меню **Set Time (Налаштувати час)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Виберіть екранну кнопку **AUTO SET (АВТОМАТИЧНО НАЛАШТОВУВАТИ)** знизу на екрані. Увімкніть **On - RDS (Увімкнено - RDS)** або **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**.

Якщо вибрано **Off - Manual (Вимкнено - вручну)**, потрібно виставити значення годин та хвилин.

Щоб вибрати формат часу, виберіть екранну кнопку **12-24 HR (12-24 ГОД.)** відповідну кількості разів знизу на екрані.

Якщо вибрати 12-годинний формат, відобразиться третій стовпчик, у якому вибирається значення AM або PM. Виберіть потрібний пункт.

Відображення годинника

Виберіть пункт меню **Clock Display (Відображення годинника)**, щоб відкрити відповідне підменю.

Щоб вимкнути відображення цифрового годинника у меню, виберіть пункт меню **Off (Вимкнено)**.

Мова

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть пункт меню **Language (Мова)**.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібну мову.

Режим обслуговування

Коли активовано режим обслуговування, всі дисплеї автомобіля блокуються, щоб запобігти внесенню будь-яких змін до системи.

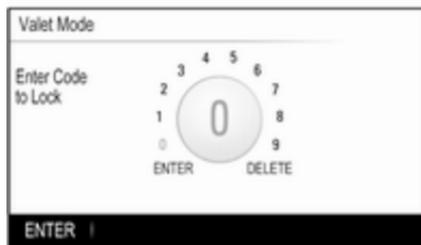
Примітка

Повідомлення, які стосуються систем автомобіля, будуть відобразитися.

Блокування системи

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Valet Mode (Режим обслуговування)**. Відобразиться клавіатура з цифрами.



Введіть чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **ENTER (УВІЙТИ)**. Клавіатура з цифрами відобразиться повторно.

Щоб підтвердити перше введене значення, ще раз введіть чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **LOCK (ЗАБЛОКУВАТИ)**. Система заблокується.

Розблокування системи

Увімкніть інформаційно-розважальну систему. Відобразиться клавіатура з цифрами.



Введіть відповідний чотиризначний код і виберіть екранну кнопку **UNLOCK (РОЗБЛОКУВАТИ)**. Система розблокується.

Загублено PIN-код

Щоб скинути PIN-код до стандартного значення, зверніться до спеціалістів партнера компанії Opel із сервісного обслуговування.

Дисплей

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Display (Показати)**.

Щоб вимкнути дисплей, виберіть пункт меню **Turn Display Off (Вимкнути дисплей)**.

Щоб знову увімкнути дисплей, натисніть одну з кнопок на панелі приладів.

Відновлення заводських параметрів

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Return to Factory Settings (Відновити заводські параметри)**.

Відновлення параметрів автомобіля

Щоб відновити всі параметри індивідуального налаштування автомобіля, виберіть **Restore Vehicle Settings (Відновити параметри автомобіля)**. Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Restore (Відновити)**. Параметри буде скинуто.

Очищення всіх особистих даних

Щоб видалити, наприклад, об'єднані в пару пристрої Bluetooth, збережені телефонні книги чи елементи вибраного, виберіть **Clear All Private Data (Очистити всі особисті дані)**.

Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **DELETE (ВИДАЛИТИ)**. Дані буде видалено.

Відновлення параметрів радіоприймача

Щоб скинути параметри інформаційно-розважальної системи, наприклад, параметри звучання, виберіть **Restore Radio Settings (Відновити параметри радіо)**.

Відобразиться попереджувальне повідомлення.

Виберіть екранну кнопку **Restore (Відновити)**. Параметри буде скинуто.

Інформація про програмне забезпечення

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Прокрутіть список та оберіть пункт меню **Software Information (Інформація про програму)**.

Це меню містить точну інформацію про програмне забезпечення.

Радіо

Користування	141
Пошук станцій	141
Списки улюбленого	143
Система передачі даних через радіоефір (RDS)	144
Цифрове радіомовлення	146

Користування

Функція радіо є частиною програми **AUDIO (АУДІО)**.



Активация функції радіо

Натисніть кнопку **RADIO**.

Вибір діапазону

Щоб перемкнутися на інший діапазон, натисніть кнопку **RADIO** відповідну кількість разів на панелі приладів.

Пошук станцій

Автоматичний пошук станції

Щоб перемкнутися на попередню чи наступну радіостанцію, натисніть кнопку **◀◀** або **▶▶**.

Пошук станції вручну

Натисніть кнопку **◀◀** або **▶▶** і потримайте її. Відпустіть кнопку, коли радіоприймач майже налаштується на потрібну частоту.

Ручне регулювання

Діапазони FM та DAB

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб відкрити меню радіодіапазонів, а потім виберіть у списку пункт **Manual Tuning (Ручне налаштування)**.

Залежно від вибраного діапазону, відобразиться список усіх частот діапазонів FM або DAB.

Виберіть потрібну частоту.

Діапазон АМ

Налаштуйтеся на оптимальну частоту прийому, повертаючи регулятор **MENU**.

Списки станцій

Діапазони FM або DAB

Щоб показати список усіх радіостанцій, які зараз приймаються, поверніть регулятор **MENU**.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібну радіостанцію.

Діапазон АМ

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб відкрити меню радіодіапазонів, а потім виберіть у списку пункт **Station List (Список станцій)**.

Щоб показати список усіх радіостанцій, які зараз приймаються, виберіть **All Strong Stations (Усі станції з сильним сигналом)**.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібну радіостанцію.

Списки категорій

Багато станцій RDS ⇨ 144 та DAB ⇨ 146 передають кодPTY, який визначає тип трансльованої програми (наприклад, новини). Деякі станції змінюють кодPTY залежно від трансльованого на поточний момент контенту.

Інформаційно-розважальна система зберігає ці станції в списках із відповідною категорією, попередньо відсортувавши їх за типом програми.

Примітка

Пункт списку **Categories (Категорії)** доступний лише для діапазонів FM та DAB.

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб відкрити меню відповідного радіодіапазону, а потім виберіть у списку пункт **Categories (Категорії)**.

Відобразиться список наявних категорій типів програм.

Виберіть необхідну категорію. Відобразиться список станцій, які транслюють програму вибраного типу.

Виберіть потрібну станцію.

Оновлення списків радіостанцій

Діапазони FM та DAB

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб відкрити меню радіодіапазонів, а потім виберіть меню **Update Station List (Оновити список радіостанцій)**.

Оновиться відповідний список радіостанцій.

Примітка

Якщо список радіостанцій певного діапазону оновлено, оновлюється також відповідний список категорій (якщо доступний).

Діапазон АМ

Натисніть на регулятор **MENU**, щоб відкрити меню радіодіапазонів, а потім виберіть меню **Station List (Список станцій)**.

Виберіть **Update Station List (Оновити список радіостанцій)**.

Оновиться список радіостанцій

Списки улюбленого

У списках улюблених можна вручну зберегти станції всіх діапазонів.



У системі передбачено 25 місць для окремих елементів вибраного, які відображаються по п'ять елементів на кожній сторінці вибраного.

У головних меню радіодіапазонів сторінка вибраного стандартно відображається знизу на екрані.

Щоб відобразити список елементів вибраного в усіх інших меню, натисніть одну з програмних клавіш.

Якщо місце для елемента вибраного зайняте, на відповідній йому екранній кнопці відображається текст назви цього елемента. Якщо місце для елемента вибраного вільне, відображається номер його позиції (від 1 до 25).

Збереження станції

Налаштуйте станцію, яку потрібно зберегти.

Натисніть і потримайте екранну кнопку відповідного елемента вибраного, поки не пролунає звуковий сигнал та відобразиться назва радіостанції на відповідній екранній кнопці.

Радіостанцію буде збережено у вибране.

Відновлення станції

За потреби натискайте кнопки < та >, щоб перейти до відповідної сторінки елементів вибраного.

Виберіть екранну кнопку потрібного елемента у вибраному. Радіоприймач налаштується на відповідну радіостанцію.

Примітка

Активний елемент вибраного підсвічується.

Користування органами керування праворуч на кермі

Щоб вибрати потрібну радіостанцію, натисніть кнопку **Δ** або **∇** відповідну кількість разів.

Аналогічні дії можна виконати за допомогою п'ятипозиційного перемикача: Натисніть кнопку <, щоб відобразити комбіноване меню для вибору програм. Виберіть пункт **AUDIO (АУДІО)** у списку, а потім – **Favorites (Вибране)**. Оберіть потрібний елемент у вибраному.

Редагування елементів у вибраному

Натисніть кнопку **☰**, а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Виберіть пункт

меню **Radio (Радіо)**, а потім – **Manage Favorites (Керування вибраним)**.

Усі елементи вибраного відобразяться на екрані.

Manage Favorites				
1	SWR3	3	hr2	WDR2
SWR2	hr4	SWR1 RP	576	radio r
FFH	SWR4 RP	13	infl-	RPR1.MZ
big FM	17	18	19	20
21	22	23	24	25
DELETE MOVE				

Видалення елементів вибраного

Виберіть елемент, який потрібно видалити.

Виберіть екранну кнопку **DELETE (ВИДАЛИТИ)**. Елемент вибраного та всі пов'язані з ним дані буде видалено.

Переміщення елементів вибраного
Натисніть на елемент у вибраному, який потрібно перемістити, а потім виберіть екранну кнопку **MOVE (РУХ)**.

Виберіть місце для елемента вибраного, в яке можна перемістити відповідний елемент, а потім виберіть екранну кнопку **DROP (ПОКЛАСТИ СЛУХАВКУ)**.

Елемент вибраного буде переміщено в нове місце.

Вказування кількості відображуваних елементів вибраного

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Виберіть пункт меню **Radio (Радіо)**, а потім – **Number of Favorites Shown (Кількість відображуваних позицій вибраного)**.

Виберіть потрібний пункт.

Примітка

Коли збережених елементів вибраного більше, ніж активованих у меню параметрів,

додаткові збережені елементи будуть не видалятися, а лише приховуватися. Їх можна знову активувати, збільшивши кількість відображуваних елементів вибраного.

Система передачі даних через радіоефір (RDS)

RDS – послуга, що пропонується FM-станціями і значною мірою полегшує пошук потрібної радіостанції та її безперебійний прийом.

Переваги RDS

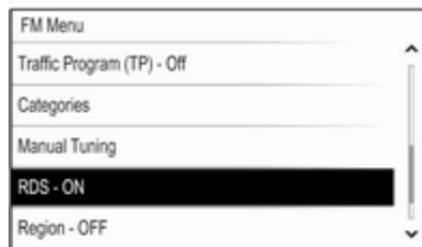
- На дисплеї замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Під час пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовується лише на станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовується на найкращу частоту мовлення

заданої станції за допомогою функції AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).

- Залежно від радіостанції, на яку налаштовано приймач, інформаційно-розважальна система відображає радіотекст, що може містити, наприклад, інформацію про поточну передачу.

Меню FM-діапазону

Щоб налаштувати параметри RDS, активуйте функцію радіоприймача, а потім виберіть FM-діапазон. Щоб відобразити меню FM-діапазону, натисніть на регулятор **MENU**.



Система сповіщення про дорожні умови (RDS)

Установіть **RDS** на **On** (Увімкнено) або **Off** (Вимкнено).

Довідкова програма про дорожній рух (TP)

Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах. Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, активна в даний поточний момент функція переривається для прослуховування повідомлення.

Якщо служба сповіщень про дорожній рух увімкнена, в першому рядку всіх головних меню відображається **[TP]**. Якщо поточна радіостанція чи відтворюване джерело даних не є станцією радіослужби сповіщень про дорожній рух, відобразиться символ **[]**, після чого система автоматично почне пошук найближчої станції з радіослужбою сповіщень про дорожній рух. Коли радіослужбу сповіщень про дорожній рух буде знайдено, на екрані почне підсвічуватися символ **[TP]**. Якщо не буде знайдено жодної радіослужби сповіщень про дорожній рух, на екрані й далі буде відображатися символ **[]**.

Якщо сповіщення про дорожній рух транслюються відповідною радіостанцією, відобразиться повідомлення.

Щоб перервати оголошення та повернутися до попередньої активної функції, закрийте сповіщення.

Region (Регіонування)

Іноді станції RDS транслюють в окремих регіонах різні програми на різних частотах.

Установіть для **Region (Регіоналізація)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Якщо функція ділення на області увімкнена, при необхідності можуть бути обрані альтернативні частоти з тими ж регіональними програмами.

Якщо функцію регіоналізації вимкнено, вибір альтернативних частот станцій залежить від регіональних програм.

Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції.

Переваги цифрового радіомовлення (DAB)

- Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.
- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися декілька радіопрограм (служб).
- Окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.
- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).
- На відміну від типових проблем із прийомом в AM- або FM-діапазоні, в режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.

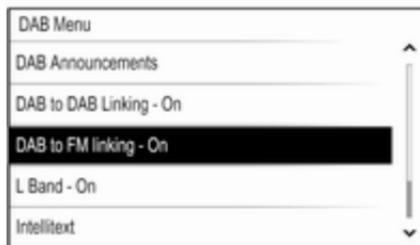
Якщо приймач не може зафіксувати надто слабкий сигнал DAB, прийом переривається повністю. Цього можна уникнути, активувавши **DAB to DAB Linking (Зв'язок між станціями DAB)** та/або **DAB to FM Linking (Зв'язування частот DAB-FM)** у пункті меню DAB (див. нижче).

- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM-діапазонів).
- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.
- Якщо увімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й

постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом. Якщо активовано функцію TP ⇨ 144, лунатимуть повідомлення про дорожній рух FM-радіостанції з найкращим у даний момент сигналом. Вимкніть функцію TP, якщо потрібно, щоб приймання діапазону DAB не переривалося повідомленнями про дорожній рух, які транслюються в FM-діапазоні.

Меню DAB

Щоб налаштувати параметри DAB, активуйте функцію радіоприймача, а потім виберіть діапазон DAB. Щоб відобразити меню DAB-діапазону, натисніть на регулятор **MENU**.



Оголошення DAB

Окрім музичних програм багато радіостанцій DAB також транслюють сповіщення, що відносяться до різних категорій. Якщо буде активована одна чи всі категорії, трансляція сервісу DAB буде перервана під час прийому сповіщень з цих категорій.

Щоб показати список категорій DAB, виберіть **DAB Announcements (Повідомлення DAB-радіостанцій)**.

Виберіть потрібні категорії. Вибрані категорії позначаються за допомогою **✓**.

Примітка

Сповіщення DAB можуть прийматися лише в тому разі, якщо налаштовано DAB-діапазон.

Зв'язування частот DAB-DAB

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на таку ж послугу (програму) на іншому блоці DAB (частоті, якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для **DAB to DAB Linking (Зв'язок між станціями DAB)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Зв'язування частот DAB-FM

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на відповідну FM-станцію активного сервісу DAB (якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для функції **DAB to FM Linking (Зв'язування частот DAB-FM)** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

L-діапазон

Коли активовано функцію **L Band** (L-діапазон), інформаційно-розважальна система приймає додатковий діапазон частот (1452 - 1492 МГц).

Установіть для функції **L-діапазон** значення **On (Увімкнено)** або **Off (Вимкнено)**.

Intellitext

Функція **Intellitext** дозволяє приймати таку додаткову інформацію, як оголошення, фінансові та спортивні огляди, новини тощо.

Виберіть одну з категорій та позначте певний пункт у списку, щоб відобразити детальну інформацію.

Програвач компакт-дисків

Загальна інформація 149

Користування 150

Загальна інформація

Програвач компакт-дисків інформаційно-розважальної системи може відтворювати компакт-диски аудіоформату, а також компакт-диски формату MP3/WMA.

Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіопрогравач DVD-, односторонні CD-диски, діаметр яких складає 8 см, або фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити його. При пошкодженні пристрою можливо прийдеться придбати новий за високу ціну.

Важлива інформація щодо аудіокомпакт-дисків і MP3/WMA CD-дисків

- Можна використовувати наступні формати компакт-дисків:

Диски CD-R та CD-RW.

- Можна використовувати наступні файлові формати:

ISO9660 рівень 1, рівень 2, (Romeo, Joliet).

Файли MP3 та WMA, записані у будь-якому іншому форматі, окрім зазначених вище, можуть відтворюватися некоректно. Назви файлів та каталогів також можуть відображатися некоректно.

- Аудіокомпакт-диски із захистом від копіювання, які не відповідають установленим для цього типу дисків стандартам, можуть не відтворюватися, або їх відтворення не виконуватиметься належним чином.
- Диски CD-R і CD-RW, записані користувачем, можуть з більшою ймовірністю некоректно відтворюватися, ніж CD-диски зі студійним записом. Слід обережно використовувати диски CD-R та CD-RW (особливо записані користувачем).

- Записані користувачем диски CD-R і CD-RW можуть не відтворюватися чи відтворюватися неналежним чином.
- На CD-дисках із комбінованим записом (поєднання звуку та даних, наприклад, MP3) розпізнаються та відтворюються лише аудіодоріжки.
- Під час зміни CD-дисків намагайтеся не торкатися їх поверхні пальцями.
- Кладіть компакт-диски назад до конвертів одразу після виймання з програвача, щоб запобігти їх пошкодженню чи забрудненню.
- Бруд або рідина на компакт-диску можуть потрапити на лінзу програвача всередині пристрою та призвести до несправності системи.
- Уникайте впливу високих температур і потрапляння прямих сонячних променів на CD-диски.

- До даних, збережених на CD-дисках MP3/WMA, застосовуються перелічені нижче обмеження.
Максимальна кількість файлів/композицій: 800.
Кількість рівнів у структурі папок: 8.
Відтворення файлів WMA з технологією захисту авторських прав Digital Rights Management (DRM), придбаних у музичних он-лайн-крамницях, не підтримується.
Безпечне відтворення файлів WMA можливе лише в тому разі якщо їх було створено за допомогою Windows Media Player 9 або пізнішої версії.
Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls.
Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.
- Цей розділ стосується лише відтворення файлів MP3, оскільки процедури

використання файлів MP3 та WMA є ідентичними. У разі завантаження CD-диска з файлами WMA відображаються меню MP3.

Користування

Запуск відтворення компакт-диска

Штовхніть аудіодиск чи диск із записами MP3 у дисковод програвача компакт-дисків кольоровою стороною догори, щоб його було втягнуто всередину.

Щоб активувати функцію відтворення компакт-дисків, натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів.



Виймання CD-диска

Натисніть кнопку ▲. Система виштовхне компакт-диск із дисководу.

Якщо компакт-диск не вийняти, коли диск висунеться, за кілька секунд диск знову буде втягнуто всередину.

Кнопки функцій

Призупинення відтворення компакт-диска

Щоб призупинити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку II.

Щоб відновити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку ►.

Перехід до попередньої чи наступної композиції

Щоб відтворити попередню чи наступну композицію, натисніть кнопку ◀ або ▶.

Перейти до попередньої чи наступної композиції також можна поворотом регулятора MENU.

Перемотування вперед і назад

Для швидкого переміщення назад або вперед натисніть і потримайте кнопку ◀ або ▶.

Порядок відтворення

Щоб відтворювати композиції на компакт-диску в випадковому порядку, виберіть екранну кнопку X.

Примітка

Якщо функцію відтворення у випадковому порядку активовано, піктограма X підсвічується червоним кольором.

Щоб вимкнути функцію випадкового порядку відтворення, ще раз виберіть екранну кнопку X.

Список композицій

Натисніть на регулятор MENU, щоб відобразити меню керування компакт-диском, а потім виберіть у списку пункт **Browse CD Media (Перегляд носія CD)**.

Відобразиться список композицій.

Примітка

Виділиться відтворювана композиція.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний пункт.

Примітка

Детальний опис перегляду компакт-дисків із файлами MP3 ⇨ 155.

Зовнішні пристрої

Загальна інформація 152

Відтворення аудіо 155

Загальна інформація



Гнізда AUX і USB та гніздо для картки пам'яті SD, за допомогою яких підключаються зовнішні пристрої, розміщуються під підлікотником на центральній консолі. Детально піднімання підлікотника описано в інструкції до автомобіля.

Примітка

Розетки повинні постійно залишатися сухими і чистими.

Вхід AUX

До вхідного гнізда AUX можна підключити, наприклад, iPod, смартфон або інший допоміжний пристрій.

При підключенні до входу AUX аудіосигнал зовнішнього пристрою відтворюється через динаміки інформаційно-розважальної системи.

Параметри гучності та звучання регулюються за допомогою інформаційно-розважальної системи. Керування всіма іншими функціями управління здійснюється через зовнішній пристрій.

Підключення/відключення пристрою

Для підключення допоміжного пристрою до вхідного гнізда AUX інформаційно-розважальної системи використовується такий кабель:

трижильний для джерел відтворення звуку.

Щоб відключити пристрій AUX, виберіть іншу функцію, а потім від'єднайте пристрій AUX.

Функція AUX-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені в таких допоміжних пристроях, як плеєр iPod або смартфон.

Порт USB

До порту USB можна підключити MP3-плеєр, накопичувач USB, плеєр iPod або смартфон.

Коли згадані пристрої підключено до порту USB, ними можна керувати за допомогою меню та органів керування інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Не всі плеєри MP3, накопичувачі USB, моделі iPod чи смартфони підтримуються інформаційно-розважальною системою.

Підключення/відключення пристрою

Підключіть пристрій USB або iPod до порту USB. Для підключення пристроїв iPod використовується відповідний з'єднувальний кабель. Функція відтворення музики розпочнеться автоматично.

Примітка

Під час підключення пристрою USB чи iPod, які не розпізнаються системою, на екран буде виведене відповідне повідомлення про збій, а інформаційно-розважальна система автоматично переключиться на попередню функцію.

Для від'єднання пристрою USB або iPod оберіть іншу функцію, після чого від'єднайте запам'ятовувальний пристрій USB.

Обережно

Уникайте відключення пристрою під час програвання. Це може пошкодити пристрій або інформаційно-розважальну систему.

Функція USB-аудіо

В інформаційно-розважальній системі можна відтворювати музичні файли, збережені в накопичувачах USB або пристроях iPod/iPhone.

Картка пам'яті SD

Картка пам'яті SD вставляється у гніздо для карток пам'яті SD.

Коли картку пам'яті SD вставлено у гніздо, нею можна керувати за допомогою меню та органів керування інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Деякі картки пам'яті SD не підтримуються інформаційно-розважальною системою.

Вставлення та виймання картки пам'яті SD

Обережно

Ніколи не намагайтеся використовувати карту пам'яті SD, яка тріснула, деформувалася, чи яку ремонтували за допомогою липкої стрічки. Це може призвести до пошкодження обладнання.

Вставте картку пам'яті SD у призначене для неї гніздо SD так, як показано нижче на малюнку. Функція відтворення музики розпочнеться автоматично.

**Примітка**

Якщо підключено картку пам'яті SD, яка не зчитується системою, відобразиться відповідне повідомлення про помилку, після чого інформаційно-розважальна система автоматично перемкнеться на попередню функцію.

Перш ніж вийняти картку пам'яті SD, активуйте іншу функцію. Після цього злегка втисніть її глибше в гніздо для SD. Картку пам'яті SD буде виштовнуто з гнізда, після чого її можна вийняти.

Обережно

Уникайте відключення пристрою під час програвання. Це може пошкодити пристрій або інформаційно-розважальну систему.

Функція відтворення звуку з картки пам'яті SD

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені на картці SD.

Bluetooth

Аудіоджерела з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 з інтерфейсом Bluetooth, тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP та AVRCP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи по бездротовому з'єднанню.

Підключення пристрою

Детальний опис міститься в розділі про з'єднання за допомогою Bluetooth ↪ 158.

Функція Bluetooth-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені в пристроях з підтримкою Bluetooth, наприклад у плеєрі iPod або смартфоні.

Формати файлів

Підтримуються лише пристрої, відформатовані у файлових системах FAT32, NTFS та HFS+.

Примітка

Деякі файли можуть не програватися належним чином. Це може бути пов'язано з різними форматами запису чи станом файлу.

Файли з онлайн-магазинів з вбудованим керуванням цифровими правами (DRM) не підтримуються.

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати наведені нижче аудіофайли, збережені в зовнішніх пристроях.

Аудіофайли

У системі відтворюються аудіофайли в таких форматах: .mp3, .wma, .aac, .m4a та .aif.

Під час відтворення файлів, що містять інформаційні теги ID3, інформаційно-розважальна система може відобразити певну інформацію, наприклад, назву треку або виконавця.

Відтворення аудіо

Запуск відтворення

Підключіть пристрій ↪ 152.

Натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб увімкнути потрібне джерело мультимедійних даних.

Приклад: головне меню USB.



Кнопки функцій

Примітка

Коли відтворюється вміст із джерела, підключеного до вхідного гнізда AUX, кнопки функцій недоступні.

Призупинення відтворення

Щоб призупинити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку II.

Щоб відновити відтворення компакт-диска, виберіть екранну кнопку ►.

Перехід до попереднього чи наступного файлу

Щоб відтворити попередню чи наступну композицію, натисніть кнопку ◀ або ▶.

Перейти до попередньої чи наступної композиції також можна поворотом регулятора **MENU**.

Перемотування вперед і назад

Для швидкого переміщення назад або вперед натисніть і потримайте кнопку ◀ або ▶.

Порядок відтворення

Щоб відтворювати композиції у випадковому порядку, виберіть екранну кнопку ⌘.

Примітка

Під час відтворення вмісту з пристроїв USB та iPod або картки пам'яті SD функція відтворення у випадковому порядку залежить від виду фільтра, вибраного для відтворення композиції, альбома, виконавця чи жанру.

Щоб вимкнути функцію випадкового порядку відтворення, ще раз виберіть екранну кнопку ⌘.

Примітка

Якщо функцію відтворення у випадковому порядку активовано, піктограма ⌘ підсвічується червоним кольором.

Функція огляду

Примітка

Функція перегляду вмісту недоступна для джерел даних, підключених до системи за допомогою з'єднання Bluetooth та через гніздо AUX.

Папки

(наявні лише за умови, що в пристрої збережено структуру папок)

Натисніть на регулятор **MENU**, а потім виберіть у списку пункт **Folder View (Огляд папок)**. Відобразиться структура папок у відповідному пристрої.

За потреби перейдіть у певну папку в структурі та виберіть потрібну композицію.

Категорії джерел даних

Натисніть на регулятор **MENU**, а потім виберіть у списку пункт **Browse (Гортати)**. Відобразиться список різних категорій перегляду, наприклад, **Playlists (Списки відтворення)**, **Artists (Виконавці)** або **Albums (Альбоми)**.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний пункт.

За потреби перейдіть у певну підкатегорію та виберіть потрібну композицію.

Телефон

Загальна інформація	157
З'єднання Bluetooth	158
Екстрений виклик	161
Робота	162
Мобільні телефони та радіообладнання CB	166

Загальна інформація

Портал телефону надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофона та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему автомобіля. Щоб користуватися порталом телефону, потрібно підключити мобільний телефон до інформаційно-розважальної системи за допомогою Bluetooth.

Функції порталу телефону підтримуються не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Додаткову інформацію про це можна переглянути в посібнику користувача мобільного телефону або дізнатися від оператора мережі.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколишнє середовище. Тому були розроблені норми та положення з техніки безпеки. Слід ознайомитися з відповідними вказівками перед початком використання функцій мобільного телефону.

⚠ Попередження

Використання функції "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Перш ніж використовувати пристрій "вільні руки", припаркуйте

автомобіль. Дотримуйтеся правил, прийнятих у країні, у якій наразі перебуваєте.

Не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи користування цим пристроєм може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

Bluetooth

Портал телефону сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальна інформація про технічні умови міститься в Інтернеті на веб-сайті <http://www.bluetooth.com>

З'єднання Bluetooth

Bluetooth являє собою стандарт бездротового радіоз'єднання мобільних телефонів, пристроїв iPod/iPhone або інших пристроїв.

Для встановлення з'єднання через Bluetooth із інформаційно-розважальною системою потрібно, щоб функція Bluetooth була ввімкненою в пристрої Bluetooth. За додатковою інформацією звертайтеся до посібника користувача пристрою з інтерфейсом Bluetooth.

За допомогою меню параметрів Bluetooth виконується об'єднання в пару з системою (обмін PIN-кодом між пристроєм Bluetooth та інформаційно-розважальною системою) та підключення пристроїв Bluetooth до інформаційно-розважальної системи.

Меню параметрів Bluetooth

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS** (НАЛАШТУВАННЯ).

Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.

Сполучення пристрою

Важлива інформація

- З системою можна сполучити не більше п'яти пристроїв.
- Тільки один сполучений пристрій може бути підключений до інформаційно-розважальної системи.
- Сполучення зазвичай необхідно виконувати один раз, до тих пір, поки пристрій не буде видалений зі списку сполучених пристроїв. Якщо пристрій вже був підключений, інформаційно-розважальна система встановлює з'єднання автоматично.
- Увімкнена функція Bluetooth суттєво розряджає акумулятор пристрою. Через це варто підключити пристрій до електричної розетки для заряджання.

Об'єднання в пару з системою за допомогою програми налаштування параметрів

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.
Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
2. Щоб відобразити список пристроїв, виберіть **Pair Device (Об'єднати пристрій у пару)** або **Device Management (Керування пристроями)**, а потім виберіть екранну кнопку **PAIR (ПІД'ЄДНАТИ)**.
3. В інформаційно-розважальній системі відобразиться повідомлення, в якому вказується її назва та PIN-код.
4. Запустіть пошук пристроїв Bluetooth у пристрої Bluetooth, який потрібно об'єднати в пару з системою.
5. Підтвердьте об'єднання в пару:

- ◆ Якщо підтримується функція SSP (просте захищене об'єднання в пару):
Порівняйте PIN-код (якщо відображається запит), а потім підтвердьте повідомлення, відображені в інформаційно-розважальній системі та пристрої Bluetooth.
 - ◆ Якщо функція SSP (безпечне просте сполучення) не підтримується:
Введіть PIN-код інформаційно-розважальної системи у пристрої Bluetooth та підтвердьте введене значення.
6. Інформаційно-розважальна система та пристрій сполучені.
 7. За наявності в пристрої Bluetooth телефонної книги та списків дзвінків їх буде завантажено в інформаційно-розважальну систему. За потреби підтвердьте відповідне повідомлення у смартфоні.

Примітка

Для зчитування контактів інформаційно-розважальною системою їх потрібно зберегти в пам'яті мобільного телефону.

Якщо ця функція не підтримується пристроєм Bluetooth, на дисплеї інформаційно-розважальної системи з'явиться відповідне повідомлення.

8. Якщо пристрій успішно об'єднано в пару з системою, знову відобразиться список пристроїв.

Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

Об'єднування в пару з системою за допомогою програми керування телефоном

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**. На екран буде виведене головне меню телефону.
2. Щоб відобразити список пристроїв, виберіть у списку пункт **Manage Phones (Керування телефонами)**.
3. Виберіть екранну кнопку **PAIR (ПІД'ЄДНАТИ)**.
4. Продовжте процедуру з третього кроку в розділі "Об'єднування в пару з системою за допомогою програми налаштування параметрів" (див. вище).
5. Якщо пристрій успішно об'єднано в пару з системою, на екрані відобразиться меню керування телефоном.

Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

Об'єднування в пару з системою за допомогою програми керування звуком

Примітка

Головне меню відтворення звуку через Bluetooth доступне лише за умови, що пристрій Bluetooth для відтворення музики вже об'єднано в пару з інформаційно-розважальною системою.

1. Натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб відобразити головне меню відтворення музики через Bluetooth, а потім натисніть на регулятор **MENU**.
2. Щоб відобразити список пристроїв, виберіть у списку пункт **Manage Phones (Керування телефонами)**.

3. Щоб об'єднати в пару з системою новий пристрій, виберіть екранну кнопку **PAIR (ПІД'ЄДНАТИ)**.
4. Продовжте процедуру з третього кроку в розділі "Об'єднування в пару з системою за допомогою програми налаштування параметрів" (див. вище).
5. Якщо пристрій успішно об'єднано в пару з системою, знову відобразиться список пристроїв.

Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

Підключення сполученого пристрою

1. Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

- Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
- Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.
 - Виберіть пристрій Bluetooth, який потрібно підключити, а потім виберіть екранну кнопку **CONNECT (З'ЄДНАТИ)**. На екрані з'явиться повідомлення.
 - Підтвердьте це повідомлення. Пристрій буде підключено, а потім він з'явиться в полі **Connected (З'єднано)** списку пристроїв.

Відключення пристрою

- Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
- Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.

- Виберіть пристрій Bluetooth, який потрібно відключити, а потім виберіть екранну кнопку **DROP (ПОКЛАСТИ СЛУХАВКУ)**. На екрані з'явиться повідомлення.
- Підтвердьте це повідомлення. Пристрій буде відключено, а потім він з'явиться в полі **Not Connected (Не з'єднано)** списку пристроїв.

Видалення пристрою зі списку

- Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**. Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю.
- Виберіть **Device Management (Керування пристроями)**, щоб відобразився список пристроїв.

- Виберіть пристрій Bluetooth, який потрібно видалити, а потім виберіть екранну кнопку **DELETE (ВИДАЛИТИ)**. На екрані з'явиться повідомлення.
- Підтвердьте це повідомлення. Пристрій буде видалено зі списку.

Екстрений виклик

Попередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не слід покладатися виключно на мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків у деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-картку в телефон.

⚠ Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, якщо ви знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу. За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Можна звернутися до місцевих операторів мобільного зв'язку, щоб отримати інформацію щодо цих питань.

Номери телефонів екстрених служб можуть різнитися, залежно від регіону чи країни. Заздалегідь дізнайтеся номер телефону екстреної служби для відповідного регіону.

Як зробити виклик служб порятунку

Наберіть номер служби екстреної допомоги (наприклад, **112**).

Встановлюється телефонне з'єднання з центром екстрених викликів.

Дайте відповідь, коли персонал служби запитає вас про вашу екстрену ситуацію.

⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

Робота

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна використовувати багато функцій мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Примітка

Не всі моделі мобільних телефонів підтримують усі функції телефонного порталу. Тому можливі відхилення від набору функцій, наведених для цих конкретних телефонів.

Програма керування телефоном

Щоб відобразити головне меню керування телефоном, натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.



Примітка

Якщо в головне меню керування телефоном увійти під час активного дзвінка, у меню буде відображатися додатковий пункт. Щоб відобразити вікно поточного дзвінка, виберіть пункт **Active Call (Активний дзвінок)**.

Як зателефонувати

Клавіатура з цифрами

Щоб відобразити головне меню керування телефоном, натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.

Виберіть пункт **Keypad (Кнопкова панель)** у списку. Клавіатура відобразиться знову.



Щоб підсвітити цифру, яку потрібно ввести, поверніть регулятор **MENU**, а потім натисніть на регулятор **MENU**, щоб вибрати цю цифру. Введіть потрібний номер.

Функція автодоповнення порівняє введені цифри зі збереженими в системі номерами.

Щоб показати список усіх знайдених записів, виберіть екранну кнопку **MATCHES (ПАРНІ ПРИСТРОЇ)**. Виберіть потрібний номер.

Щоб здійснити телефонний дзвінок, виберіть екранну кнопку **CALL (ДЗВІНОК)**.

Контакти

Щоб відобразити головне меню керування телефоном, натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.

Виберіть пункт меню **Contacts (Контакти)**. Відобразиться список контактів.

Прокрутіть список і виберіть у ньому потрібний запис про контакт. Відобразиться вікно перегляду детальної інформації про контакт.

Виберіть один із телефонних номерів, збережених у записі про цей контакт. Номер буде набрано.

Списки дзвінків

Щоб відобразити головне меню керування телефоном, натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **PHONE (ТЕЛЕФОН)**.

Виберіть пункт **Recent Calls (Останні дзвінки)** у списку. Відобразиться список останніх дзвінків.

Примітка

Відобразиться список останніх дзвінків для поточного підключеного мобільного телефону.

Натисніть на потрібний номер у списку останніх дзвінків. Номер буде набрано.

Вхідний дзвінок**Приймання телефонного дзвінка**

Якщо радіоприймач або джерело даних увімкнені, коли надходить вхідний дзвінок, звук джерела відтворення вимикається і вмикається лише після того, як розмова завершиться.

Відобразиться повідомлення з іменем абонента чи номером його телефону.



Щоб відповісти на дзвінок, виберіть екранну кнопку **ANSWER (ВІДПОВІСТИ)** у повідомленні.

Відхилення телефонного дзвінка

Щоб відхилити дзвінок, виберіть екранну кнопку **IGNORE (ІГНОРУВАТИ)** у повідомленні.

Вибір іншого сигналу дзвінка

Натисніть кнопку , а потім натисніть на піктограму **SETTINGS (НАЛАШТУВАННЯ)**.

Виберіть **Bluetooth**, щоб відобразити відповідне підменю, а потім виберіть у списку пункт

Ringtones (Сигнали дзвінка).

Відобразиться список усіх телефонів, об'єднаних у пару з інформаційно-розважальною системою, а також вибрані для них сигнали дзвінка.

Виберіть потрібний телефон. Відобразиться список усіх сигналів дзвінка, наявних для відповідного телефону.

Виберіть потрібний сигнал дзвінка.

Функції, доступні під час дзвінка

Під час телефонного дзвінка відображається вікно поточного дзвінка.



Як завершити дзвінок

Оберіть кнопку **END** (**ЗАВЕРШИТИ**) на екрані, щоб завершити дзвінок.

Вимкнення мікрофону

Щоб тимчасово вимкнути мікрофон, виберіть екранну кнопку **MUTE** (**БЕЗ ЗВУКУ**).

Кнопка на екрані зміниться на **UNMUTE** (**УВІМКНУТИ ЗВУК**).

Щоб знову ввімкнути мікрофон, виберіть екранну кнопку **UNMUTE** (**УВІМКНУТИ ЗВУК**).

Вимкнення функції гарнітури

Щоб продовжити розмову за допомогою мобільного телефону, виберіть екранну кнопку **HANDSET** (**ТРУБКА**).

Кнопка на екрані зміниться на **HNDFFREE**.

Щоб знову ввімкнути функцію гарнітури, виберіть екранну кнопку **HNDFFREE**.

Другий телефонний дзвінок

Здійснення другого телефонного дзвінка

Щоб здійснити другий телефонний дзвінок, виберіть екранну кнопку **HOLD** (**УТРИМУВАТИ**) у вікні поточного дзвінка. Активний телефонний дзвінок буде встановлено на утримування.

Здійсніть другий телефонний дзвінок. Якщо потрібно скористатися клавіатурою з цифрами, виберіть екранну кнопку **KEYPAD** (**КНОПКОВА ПАНЕЛЬ**) у вікні поточного дзвінка. Детальний опис наведено вище.

У вікні поточного дзвінка відображаються обидва дзвінки.



Другий вхідний дзвінок

Відобразиться повідомлення з іменем абонента чи номером його телефону.

Щоб відповісти на другий телефонний дзвінок і встановити перший дзвінок на утримування, виберіть екранну кнопку **SWITCH** (**ПЕРЕМКНУТИ**).

Щоб відхилити другий вхідний дзвінок, виберіть екранну кнопку **IGNORE** (**ІГНОРУВАТИ**).

Завершення телефонних дзвінків

Дзвінки можна завершити лише по черзі.

Виберіть екранну кнопку **END (ЗАВЕРШИТИ)**. Поточний активний дзвінок буде завершено.

Перемикання з одного дзвінка на інший

Поверніть регулятор **MENU**, щоб виділити дзвінок, який потрібно активувати.

Виберіть екранну кнопку **SWITCH (ПЕРЕМКНУТИ)**. Поточний активний дзвінок буде встановлено на утримування, а вибраний дзвінок стане активним.

Мобільні телефони та радіобладнання CB**Інструкції з установки та експлуатації**

При встановленні та роботі з мобільним телефоном слід дотримуватися інструкцій з установки для конкретної моделі автомобіля, а також інструкції з

експлуатації мобільного телефону та пристрою "вільні руки". Невиконання цих вимог може скасувати типовий допуск автомобіля (директива ЄС 95/54ЕС).

Рекомендації для безперешкодної роботи:

- Професійно встановлена зовнішня антена для забезпечення максимального радіусу дії,
- Максимальна потужність передачі становить 10 Ватт,
- Встановлюючи телефон у відповідне місце, враховуйте при цьому рекомендації, наведені в інструкції до автомобіля в розділі **Система подушок безпеки**.

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристроїв із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки не використовуйте телефон під час водіння. Навіть використання пристрою "вільні руки" може відволікати під час водіння.

⚠ Попередження

Використання радіобладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначеним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіобладнання без зовнішньої антени може спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

Показчик

А		Г	
Автоматичне регулювання		Гучність.....	137
гучності.....	137	Автоматичне регулювання	
Активація джерела AUX.....	155	гучності.....	137
Активація картки пам'яті SD.....	155	Максимальна гучність на	
Активація радіо.....	141	старті.....	137
Активація USB.....	155	Налаштування гучності.....	132
Аудіофайли.....	152	Обмеження гучності при	
		високих температурах.....	132
Б		Функція вимкнення звуку.....	132
Баланс.....	136	Функція компенсації гучності	
		на великій швидкості.....	137
В		Д	
Вибір діапазону.....	141	Довідкова програма про	
Використання		дорожній рух.....	144
Картка пам'яті SD.....	155	Е	
Меню.....	134	Еквалайзер.....	136
Музика Bluetooth.....	155	Екстрений виклик.....	161
Телефон.....	162	З	
AUX.....	155	З'єднання Bluetooth.....	158
CD-диск.....	150	Завантаження станцій.....	143
Infotainment system.....	132	Загальна інформація 149, 152, 157	
USB.....	155	Музика Bluetooth.....	152
Вимкнення звуку.....	132	Радіо.....	141
Високі частоти.....	136	Телефон.....	157
Відновлення заводських		AUX.....	152
параметрів.....	137	CD-диск.....	149
Відображення годинника.....	137		
Відтворення аудіо.....	155		

Infotainment system.....	126	Мова.....	137	Оголошення DAB.....	146
SD.....	152	Режим обслуговування.....	137	Пошук радіостанцій.....	141
USB.....	152	Час і дата.....	137	Регіоналізація.....	144
Загублено PIN-код.....	137	Низькі частоти.....	136	Система передачі даних через радіофір (RDS).....	144
Збереження станцій.....	143	О		Система сповіщення про дорожні умови (RDS).....	144
Зв'язування з частотами DAB..	146	Огляд органів керування.....	128	Списки улюблених радіостанцій.....	143
К		Органи керування		Список категорій.....	141
Картка пам'яті SD.....	152	Кермове колесо.....	128	Список станцій.....	141
Керування меню.....	134	Infotainment system.....	128	Список частот.....	141
Кнопка переходу на головний екран.....	134	Основні функції.....	134	ТР.....	144
Кнопка BACK.....	134	П'ятипозиційний перемикач..	134	Цифрове радіомовлення (DAB).....	146
Контрольна панель інформаційно-розважальної системи.....	128	Панель приладів.....	134	Intellitext.....	146
Користування.....	132, 141, 150	П		L-діапазон.....	146
М		П'ятипозиційний перемикач....	134	Region (Регіонування).....	144
Максимальна гучність на старті	137	Параметри звучання.....	136	Регіоналізація.....	144
Мобільні телефони та радіобладнання СВ	166	Пошук станцій.....	141	Регулятор МЕНЮ.....	134
Мова.....	137	Програвач компакт-дисків.....	149	Регулятор рівня сигналу.....	136
Музика Bluetooth.....	152	Протиугінний пристрій	127	Режим обслуговування	
Н		Р		Блокування.....	137
Налаштування системи.....	137	Радіо		Розблокування.....	137
Відновлення заводських параметрів.....	137	Діапазон.....	141	Робота.....	162
Дисплей.....	137	Довідкова програма про дорожній рух.....	144	Відтворення музики через Bluetooth.....	155
		Завантаження станцій.....	143	Картка пам'яті SD.....	155
		Збереження станцій.....	143	Меню.....	134
		Меню DAB.....	146		
		Меню FM-діапазону.....	144		

Радіо.....	141	Телефонна книга.....	162	A	
Телефон.....	162	Bluetooth.....	157	Auto Set (Автоналаштування) .	137
AUX.....	155	Телефонна книга.....	162	AUX.....	152
CD-диск.....	150	Телефонний дзвінок		E	
Infotainment system.....	132	Відхилення.....	162	EQ.....	136
USB.....	155	Здійснення.....	162	I	
C		Приймання.....	162	Intellitext.....	146
Середні частоти.....	136	TP.....	144	L	
Сигнал дзвінка.....	162	У		L-діапазон.....	146
Система передачі даних через		Увімкнення відтворення		R	
радіоэфір (RDS)	144	музики через Bluetooth.....	155	Region (Регіонування).....	144
Списки улюблених радіостанцій		Увімкнення інформаційно-		U	
Завантаження станцій.....	143	розважальної системи.....	132	USB.....	152
Збереження станцій.....	143	Увімкнення порталу телефону.	162		
Списки улюбленого.....	143	Увімкнення програвача			
Список категорій.....	141	компакт-дисків.....	150		
Список станцій.....	141	Ф			
Список частот.....	141	Формати файлів			
Сполучення.....	158	Аудіофайли.....	152		
T		Ц			
Телефон		Цифрове радіомовлення.....	146		
Виклики служб порятунку.....	161	Цифрове радіомовлення (DAB)	146		
З'єднання Bluetooth.....	158	Ч			
Загальна інформація.....	157	Час.....	137		
Останні дзвінки.....	162				
Режим "вільні руки".....	162				
Сигнал дзвінка.....	162				

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Інформація, що міститься у даному посібнику, дійсна станом на зазначену нижче дату. Компанія "Adam Opel AG" залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики, функції та конструкцію транспортних засобів у порівнянні з даними, наведеними у цьому посібникові, а також і безпосередньо у сам посібник.

Видання: серпня 2014, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Надруковано на папері, який був відбілений без використання хлору.

KTA-2677/12-uk

08/2014

